中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零七 七三零七八
廣告部：（同上）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式一五四三九 二式一式八五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一零六六號

英京洋服呢絨有限公司 旺角分行

九龍旺角西洋菜街五八至六〇號
電話：3-304634 305695 305529

總行：九龍油蔴地上海街一〇九號　電話：3—846226・850258

旺角中之旺角　今天開幕　一流中之一流

規模最大：本公司面積數千呎，上下六層，矗立在旺角中之旺角。

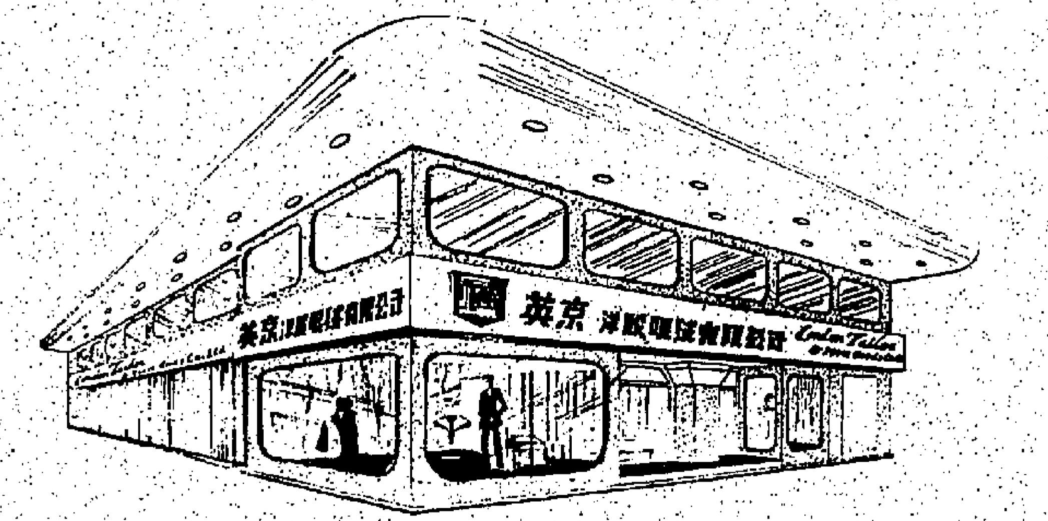
技術最佳：本公司擁有三大製作工場，由上海名師裁剪，絕對一流，工序過程在本公司門市部公開陳列。

貨式最多：世界任何名廠絨料包羅萬有，大量供應，別家買不到的貨式，本公司必有。

定價最廉：本公司直接來貨，直接產銷，明碼實價，打破商場討價還價陋習。每類貨品，均叙明價料，售價，人工，用料等，一目瞭然，絕無上當之虞。

本公司經銷英國高級絨料

呢絨牌子		每碼價目	呢絨牌子		每碼價目
VICUNA		HK$2,400 00	JOHNSTONS		58 00
VICUNA & CASHMERE		1,000 00	EAMSLEY		40 00
PURE CASHMERE		200 00	MARTIN		80 00
FINTEX	恤套令裝	520 00	MOXON		80 00
SCABAL	恤套令裝	385 00	HIELD BROTHER		42 00
H. LESSER	恤套令裝	420 00	PETER WILSON		60 00
JOHN COOPER		85 00	WEBSTER		45 00
HOWARD HARDY	恤套令裝	350 00	WILKINSON		34 00
DORMEUIL		58 00	HUNT & WIN—TERBOTHAM	恤套令裝	350 00
WAIN SHIELL	恤套令裝	380 00	KEYPALM		48 00
SPORTEX		65 00	TOOTAL		34 00
TOWNTEX		98 00	QUEENTEX		27 00
GLOREX		70 00	WOOD HOUSE		58 00
ZEGNA	恤套令裝	360 00	PARK LAND		32 00
MAY FAIR		480 00	PICKLES		32 00
BARCLAYS	恤套令裝	450 00	CROS LAND		60 00
HOLLAND & SHERRY		65 00	CENSORTEX		44 00
JOSIAH FRANCE		80 00	TAYLOR		50 00
SCHOFIELD		60 00	INDEUREX		28 00
LOWE DONALD		58 00	MARZOTTO		30 00
HARRISON—TEX		34 00	BURLINGTON		30 00
LICTORTEX		35 00	PACIFIC		22 00
TOURTEX		35 00			



謹訂於一九七二年十月二十八日（星期六）下午一時正爲本公司九龍城分行擴遷旺角西洋菜街五十八至六十號開業　恭請
中華總商會會長莊重文博士揭幕
市政局民選議員王幸利先生剪綵
是日潔備酒會　敬候
光臨指導
英京洋服呢絨有限公司董事會同人敬約
（恕柬未週）

精彩贈品

△每天贈送名貴西裝絨料一百套（只限旺角分行十月三十日下午十時止）人工一百七十元，絨料免費，公開陳列。

△天天更換花式，任君選擇，上海技師，保証一流手工。

△其他絨料一律九折，上海街總行同時舉行。

敬告男士們：

不倫不類的單性服裝已被淘汰，具有時代性的高級絨料配合一流手工能令你季度翩翩　典雅高貴　幫助你　事業成功！

家庭主婦　裁剪學校學生　佳音

本公司備有大批碎碼袋，每袋由數元至十餘元，適合套裝、西裙、西褲、童裝等。

廣安銀行　梁季彝　梁植勳　張蘭生　吳子坤　梁定謀　譚兆祥　譚堅球　恒生銀行　遠東銀行　莊士餐具公司　中華廠商聯合會　莊重文　易通英　王季利　基督教培道聯愛會　蕭德生　陸占春　港九洋服商聯會　疋頭零剪商會　劉漢律師行　劉海慶律師行　黃天榮律師行　何新權　策張建築公司　快富置業公司　嚴銘鏞　陸大森會計師事務所　港九澳鴻昌呢絨洋服　何汝文　何守鴻　何守江　何守清　梁然高等洋服　梁然　時代洋服　財記洋服　同新公司　老合興行　永和疋頭　民強疋頭　和生疋頭　恒泰疋頭　國華呢絨公司　國興公司　伊華公司　永發呢絨　天泰呢絨行　東方呢絨公司　友生疋頭　興祥行　大昌行呢絨　英美呢絨公司　榮豐疋頭　裕和疋頭　港明行呢絨　立豐行　捷統呢絨公司　永安祥疋頭部　聯大呢絨行　九華呢絨疋頭　TYLER BROTHERS CO.　A.F. TOMPSON & SON LTD.　INTROTEX CO. LTD.　WM. BRANDST LTD.　EN LTD.　仁記洋行　黃起鴻　鄭仲琪　希喇洋行　豐田株式會社　致用洋行　温臣洋行　昌興士多　柯達父子有限公司　同盛洋行　泰華洋行　綸興洋行　喇沙洋行　葛氏洋行　愛德華洋行　福利公司　城旅洋行　藍雀洋行　大興公司　天新公司　榮祐公司有限　天福行

經記　祥泰裡朴　華泰裡朴　金印印刷公司　昌明印刷廠　勵成印務公司　天華柯色印刷公司　志成印務　源棧雲石廠　宏開設計裝飾公司　凱旋冷氣　美典廣告公司　祥益染廠　興華光管　華通塑膠製品廠　克勤織造廠　碧球織造廠　華大　紅梅閣酒樓　大三元酒家　吳鑾　何大成　海天酒家　植榮　國際酒樓　邱勳　瑞香園酒家　馮雨田　張家齊　富榮建築公司　黃桂林　開達實業公司　劉佐權西醫　蘇源藥局　蘇源醫師　夏劍屏醫師　潘柏中醫師　永成渠務公司　祥新花店　裕新園　高華藥房

同敬賀
（排名不分先後）

迫美履行默契於月底簽協定
北越聲言無談判餘地
不再與基辛格作會商

【巴黎二十七日法新社電】北越今日拒絕一項美國所提出，在越戰停火協定作最後簽署前，再度舉行另一回合的談判的要求。

越戰巴黎和談北越代表團的發言人對此間的記者們說：北越談判代表祇能在簽署該項協定時，始會晤基辛格，而不會再度談判結束越戰的協定。

河內代表團發言人阮清黎重複了北越的聲明謂，美國同意在十月三十一日簽署該項協議。

他說：「美國方面正在假裝他們在簽署該項協議之前，仍需解決幾個問題。我重複這是不無理由的藉口。」

阮清黎說：如果基辛格希望在十月三十一日會見北越越戰和談首席代表春水和河內特使黎德壽，則他們是樂於在那一日會見基辛格的。」

他並稱，如果基辛格需要在簽署該項協議後的一兩日間會晤春水及黎德壽，「以商討和雙方有關的問題，則他的要求一定會獲得答允。」

阮清黎說：「或者是有另外一項可能性：如果基辛格需要在十月三十日晚上會晤黎德壽或春水，與他們共進香檳，他的要求亦會獲得答允的。」

【西貢廿七日合眾國際社電】河內電台今天說，北越國會已通過一項決議，要求美國在北越所定的十月卅一日限期內，簽署一份休戰協定，結束中南半島戰爭。

北越國會委員會發表的一份公報稱，「國會委員會一致歡迎我們政府的正確主張，並堅決要求美國實行各項已獲同意的要點，以及簽署雙方已應允的細則上一致的條文。」

【東京二十七日合眾國際社電】北越今天再度指摘美國延遲簽署河內與華盛頓計劃結束越戰的和平協議。

北越當局在北越共黨的「人民報」上發表的一段冗長的社論中說：美國政府將要負起戰爭繼續的責任。

該段社論說：「美國政府必定要負起全部責任，因它們仍未簽署該份已完成的和平協議，並使在南越的戰爭仍然繼續。現在，我們對加強戰爭將比以前更有利，並且將會獲得更大的勝利。」

【莫斯科二十七日美聯社電】蘇俄「塔斯社」報導說：蘇俄總理柯錫金，曾在星期五日對北越與越共使節說：他希望越戰能迅速結束。

該官方通訊社稱：柯氏曾在星期五日晨早，在克姆林宮接見北越與越共的外交人員。他們是北越大使館代辦武杜與越共「臨時革命政府」代表團團長高文漢（譯音）。又稱：柯錫金會「希望越戰和談將會繼續舉行；同時能在短期內簽署一項結束越戰的協定。」柯氏是在盛傳有關美國與北越接近簽就一項和約之際，接見該兩名使節的。

【莫斯科二十七日路透社電】蘇俄共黨「眞理報」於今日刊登似是北越政府就與美國達成的一項和平協定所發表的聲明的全文。但該報與其他俄共中央報紙，迄今仍未發表任何評論。

【北平二十七日路透社電】中共「人民日報」於今日刊登由北越發表，詳細說明華盛頓與河內所建議的結束越戰協定的聲明，但並沒有發表任何評論。

該報亦同時在第一頁刊登一項有關中共「總理」周恩來、北越代辦阮進和「南越臨時革命政府」大使阮文光於昨日舉行的會談的報導。

在上述會談中，阮進解釋目前越戰和談的情況，而周恩來則重申中共堅決支持「越南人民的正義鬥爭」。

南越強調各方面間 基本原則仍有分歧

【西貢二十七日法新社電】接近南越總統阮文紹的消息來源今日說：參與越戰的雙方，仍在一些「基本原則」上有分歧。

他們否認美國總統顧問基辛格昨日在華盛頓聲明，謂目前祇有一些細節問題仍未獲得解決。

該消息來源說：南越對美國與北越之間達成的協議，甚表不滿，並強調說，任何協議的最後決定是落在西貢政府手上。

南越外交部的一名發言人在今日較早時候形容河內所透露有關他們與美國之間舉行的秘密談判的內容是一項「不義之舉」，旨在引起美國與南越之間的分裂。

阮文紹告知遊行示威議員 唯一有效和平協議 必須具有南越簽署

【西貢廿七日合眾國際社電】南越下院今日一致採取一項支持阮文紹對與共黨組成一個聯合政府的立場的決議。約一千名揮動南越國旗及高呼親政府口號的下院議員，以及阮氏的支持者，從國會大廈起程遊行，前往總統府，向阮文紹遞交他們的決議。

當警察為遊行者清路時，示威者高呼「我們要求公正及保證和平」的口號。示威者並無明確抨擊和平條約，但他們曾明確的反對該項條約的條文，該條約將可能允許越共加入南越政府內，其中一條示威橫額說：「根據南越的憲法，我們僅接受由南越人民選出的政府。」

【西貢廿七日美聯社電】南越總統阮文紹在星期五日說：「當我簽署了和平協議時，則越南將會獲得和平。」但他又說：「美國與北越之間的任何和平協議，祇不過是他們之間的事情。」

阮文紹總統對為數約一千名巡遊到總統府，表示支持阮氏政策的地方議會議員和國民議會的議員們說：「我們未能確實的知道，美國與北越之間曾達成甚麼協議。」

阮氏繼續說：「但有一點是眞的：我們仍未同意任何和平條約，而在目前，唯一可能的停火行動，是要在獲得我們的同意後才可以實行。如果我是要簽署任何和平的協議，我必定會首先告訴你們有關這協議的內容，而不會秘密的簽署任何條約。」

阮氏在評論一項由北越透露，謂已獲得美國同意的和平計劃時說：「我們將會毀滅所有這些越共的計劃。無論該項和平協議是獲得何人的簽署，即使有十方面的代表已簽署了該項協議，但如果沒有獲得我的簽名，該項和平協議仍然是沒有價值的。所以任何美國與北越之間的任何和平協議，都祇不過是他們之間的事情。」

阮氏在評論北越在星期四日透露，而美國總統顧問基辛格亦曾說華盛頓已獲得一般同意的和平計劃時說：「唯一南越有效的和平協議，是必須要由我代表全南越人民來簽署的。我可能在今日或明日死去，但南越人民的立場是必須要堅持下去，直到獲得勝利為止。」

阮氏在對為數約一千名巡遊到總統府歡呼，表示支持阮文紹的地方議會議員和國家議會議員們，列舉了一項他說是由他在一個月前提出，而遭越共反對的和平建議。這項建議包括在南越舉行一次由聯合國來主持的公民復決，以決定如何組織一個大選委員會。

這大選委員會將會負責監督一次新的國民投票，選舉出新的總統和其他政府首長，而在這次選舉中，任何人士均可參加競選。

阮氏稱，這項和平建議是一項很「慷慨的建議」，但北越卻一口氣拒絕這建議。

阮氏說，南越所作出的犧牲，是必須獲得尊敬的。他說，這場戰爭是南越與北越之間的戰爭，他指北越之為「曾殺害南越平民的侵略者」，在河內宣佈的和平協議草案之中，並沒有提及北越在本年三月三十日向南越發動的襲擊行動，而亦沒有要求北越撤離所有在南越的部隊。

阮氏說：「北越認為他們是有權留在南越。其實，他們是要所有的美軍都撤走後再次襲擊我們。」

阮氏說，在停火後必須舉行兩次談判，第一次是由西貢政府與北越政府舉行，而另外一次是由西貢政府與在南逃的越共反動分子舉行。」

阮氏指控越共將盡量利用目前的形勢，而又命令他們的部隊向南越展開廣泛的襲擊。他說：「我認為這是一種恥辱。」

社論 美國已墮入河內停火陷阱

美國與北越之間有關越戰問題的幕後會談，雙方最後產生的協議，已由河內在前天予以洩露。協議的內容包括九項，西方電訊已爭先報導。代表美國參加談判的基辛格，事後在華府招待記者時，對河內洩露的協議內容，表示主要部份是正確的。至此證明雙方獲得協議一事，已毫無懷疑的餘地，現在未決的問題，僅不過是何時正式簽字。再就基氏在記者招待會所說的而言，並沒有透露美方對此有意悔約，一俟若干未決問題獲得解決後，美國就準備揮筆簽署。基氏說「和平在望」，相信自有其一定的根據。

根據河內電台的說法，協議草案是由北越「主動」提出，獲得美方的接納。此無異暗示美國在秘密談判中，處於被動地位，祇有河內的漫天索價，而美方則有求必應。傳阮文紹總統曾對基辛格加以挖苦，形容他前往西貢，「目的在獲得諮詢與和不獎」，書雖極盡譏諷之能事，但亦可反映基氏不但罔顧美國的利益，而且間接出賣南越求榮，阮氏豈有不憤懣之理？

九項協議之中，除了一兩項是以冠冕堂皇的字句堆砌構成，企圖騙取世界的同情外，餘者無一不是代表美國的有條件投降。協議第二項規定在簽字廿四小時後，美國就須停止對北越的轟炸與佈雷，停火立即生效，而在六十天內，美軍全部撤離。這一條文實在是北越重大陰謀的中心所在，它企圖以停火來換取美國的停止轟炸與海上封鎖。過去六個月的美機轟炸，已使北越再不能繼續撐受下去，港口的封鎖，幾乎使整個北越陷於窒息。河內如果再冥頑不靈而悍然堅持作戰，最後的命運已註定——徹底的失敗與毀滅。在如此危急關頭，河內唯有同意休戰，作為救亡之計。不幸的是美方未察及此，竟對此加以接納，此無異是犧牲美國在過去半年期間的轟炸成果，以及一百多萬美國子弟的生命和鮮血，伸手救出已瀕入死亡深淵的北越，得失之間昭然若揭。

北越雖以停火為餌，誘美上鈎，但河內絕對不會全部履行停火義務，這是現在已可料想得到的發展。在對與前綫有清楚劃分的地方，停火令比較易於執行，陽奉陰違的勾當難於施展，但南越的情形完全不同，沼澤叢林的地勢，共黨一向採用游擊戰術，自今年三月底北越傾巢南侵後，作戰雙方的陣地變化無常，越共與西貢所控制的地區，犬牙交錯。在這樣的戰場上實施停火，不啻是自欺欺人。河內就掌握這一戰場「特點」，願實施停火，一旦停火後，共軍仍可以流竄方式，化整為零，到處攻打，攫奪據點。基辛格縱以「鬼才」自詡，他可能對此懵然無知。結果共方所謂停火，實際上祇是一種僞裝姿態而已，美國不上當也極難了。此外，美軍如果在停火後六十天內全部撤離，共軍可以在六十天內佯裝停火，待美軍全部撤離，屆時美軍即使重返戰場，可能大勢已去。「協議」對於美國所最關懷的戰俘問題，並無明文規定，祇說「將會立即展開」，假如北越今日釋放一兩個，明日釋放兩個，美國又奈他何。

協議第三款要求南越政府與南越共黨政權（即「臨時革命政府」）在停火期間內，舉行雙邊談判選，組織「聯合政府」。這項協議性質上是屬於南越的，但美方如對此最後加以承諾，無異是把南越拱手直堅持組織「三方面政府」，阮文紹總統必須下台，是解決的主要條件。共方此舉的眞正企圖，第一是志擊驅決的阮文紹總統，除「心頭大患」，再以的招牌，奪取統治權。阮文紹總統的堅決反對不合」或「和諧」政府，就是因為他洞燭共方的迪、詹森總統任內擔任九年國務卿的羅斯克，日經驗所得，指出與共黨組「聯合政府」，將予共機會，所言極是。本報前日社論，對此已有論列述。

總之，美與北越的協議，基本上是美國的一種連帶的出賣了南越軍民的利益，奇恥大辱，莫過前同意協議的初簽在河內舉行，正式簽字儀式則在的要求在河內，這是經過周密設計的政治陷阱，如果前往河內初簽，北越就成為「受降者」，而美降者」，僅此一事，即可證明美國求和心切，不惜國格與歷史光榮也就黯然無光了。

賴德已作明顯表示 美機空襲北越範圍 限廿二度緯綫以南

【倫敦廿七日合眾國際社電】美國國防部長賴德今天說：美國已停止轟炸北越廿二度緯綫以北地區。

賴德告訴記者們稱：「在廿二度緯綫以北，將再無空襲，我們並無在廿二度緯綫以北地區作飛行任務。」

賴德在昨晚一個會議上被問及有關美國總統尼克遜顧問基辛格博士關於美國已通知北越，美國將會停止在廿二度緯綫以北的軍事活動的意見。

賴德清楚地表示，該事已經發生，（意指已停止轟炸）。

賴德拒絕進一步澄清停止轟炸的活動範圍。他並未有說明該項停止廿二度緯綫以北的活動，只限於轟炸，抑或與包括空中偵察。

賴德形容越戰和談現時「是仍然非常認眞及敏感的」。

他說：越戰越南化計劃已非常成功，不過南越將仍倚賴美國大批武器的補充。

賴德稱，現時在南越空軍中有二千五百名受過訓練的飛行員，而訓練計劃已獲致巨大成就，不過飛機的供給，由於要國會的批准而受到阻延。

在河內昨日透露的越南和平協議條件下，將沒有新武器在簽署協議之後供應南越，而祇限於一換一的基礎上作補充。

賴德對有關該批已獲准許的飛機是否會在協議生效之前，加緊撥給南越問題，避而作答。

賴德現時正參加北大西洋公約組織核子計劃小組秘密會議，該會議今天完成辯論。

【西貢二十七日法新社電】美軍司令部今天說：美機已進一步減少空襲北越。

美噴射機曾出擊遠離河內及海防地區以南的目標約九十次。而白宮在越戰和談的決定性階段中，已命令美機「遠離河內及海防地區。」

美機並沒有減少轟炸在南越境內的共軍目標，軍事發言人說：在南越境內的共軍襲擊，已抵達四年以來的最高紀錄。

美軍戰鬥轟炸機曾出擊二百四十一次。它們大部分是襲擊在軍事地區以南的廣治前線的共軍陣地。

B五二型轟炸機曾猛烈襲擊西貢地區，轟炸接近西貢以北二十四哩的共軍集中點。

但它們二十四次空襲中的大部分，是襲擊在廣治省內的目標。

【西貢廿七日路透社電】南越今天對北越及美國之間達成的和平計劃，保持抗拒，並面對共軍一項新的猛攻。

越共及北越軍在叙至今晨黎明時的過去廿四小時內，使最近七月以來共攻勢中，升至最大的攻擊次數，對南越境內進行一百廿四次襲擊。

南越政府聲稱，河內昨日透露與美國謀求結束越戰的秘密協議，為「一個不忠實的行為」，目的在於散播懷疑。

美與南越間關係不妥？ 西貢通過駐日使館 提出越戰停火條件

【東京二十七日路透社電】日本外相大平正芳今日在此間說：日本已將西貢政府所列舉的停火條件，關南越的要求，轉知美國。

大平正芳說：這些條件包括要北越保證不在停火期內襲擊南越，和西貢反對建立任何三方面人士組成的聯合政府。他說：日本政府已將這些條件立刻轉知在東京的美國大使館。

大平正芳告訴記者們說：這項要求是由南越外長陳文林在昨日通過在東京的南越大使館而轉知日本政府的。

消息靈通人士說：他們相信南越亦曾將同樣的聲明直接告知美國政府。但他們亦相信南越亦曾決定利用日本作為一個傳遞的途徑。他們希望日本能利用它對美國的影響力，來幫助南越。

一些日本的評論員說，他們相信南越在這危急的關頭採取這種行動，顯示出華盛頓和西貢之間的關係不是十分友善。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六四點六零美元，比前市尾盤價升七仙半。

南越議員示威 南越下議院及國會議員，於十月廿七日在西貢展示旗幟與標語，其中有些寫着：「接納與共黨組織聯合政府是出賣國家。」和「與共黨聯合意味自殺。」這次支持南越總統阮文紹的大規模示威行動，由西貢市區進行至南越總統府，阮氏在該處向這些議員發表演說。（合眾國際社無綫電傳眞）

希斯阻止通貨膨脹努力失敗 英鎊滙率如水就下 工會領袖計劃全國罷工 倫敦股市瀰漫幽暗氣氛

【倫敦廿七日美聯社電】英鎊在今天較早時的交投中下跌超過二美仙，造成一個低紀錄。這是緊隨英國政府意圖獲得職工總會及工業界支持，阻止通貨膨脹失敗之後而來的。

倫敦股票市場開市時，瀰漫幽暗氣氛，主要工業股跌下二至三便士。

英國首相希斯與職工會及工業界領袖馬拉松式磋商會議，經過十七小時爭辯商談後，於今天較早時散會，顯然毫無結果。

國營工業職工會領袖們，將於今天較後時會商，定出一個全國性罷工日期，支持他們所提增加薪金百分之三十七的要求。

英國經濟前景悲觀，打擊倫敦外滙交易所。英鎊開市時兌二點三三三零美元，比星期四日收市時兌二點三四四五美元急劇下跌，數分鐘之後，滙率跌至二點三二五美元。

英鎊亦在巴黎及法蘭克福外滙交投開始時急劇下跌，從星期四日收市價每英鎊兌十一點八一七五法郎，跌至十一點七二五法郎，又每一英鎊兌七點五二四五馬克，跌至兌七點四五三馬克。

在法蘭克福、荷蘭、比利時及法國法郎均弱，而瑞士法郎則有進展，這是反覆星期四日對將來貨幣買賣不穩定狀態。

倫敦外滙市場經過一小時的交投後，稍為安靜，而英鎊則有微升成兌二點三三二九美元。

【倫敦二十七日美聯社電】英首相希斯和英國工業及勞工領袖，為克服惡性通貨膨脹而舉行的重大談判，在經過十七小時的會談後，於星期五早結束，顯然陷於僵局。

這次會談於星期四上午九時開始，於星期五下午二時結束，將於星期一日才終止，在星期五日會談之後，一個工作小組，將於星期五日稍後時間會商，以期打破僵局。

但政治人士稱，未有跡象顯示對英國未來經濟有突破之可能。

由於未能達成最後協議，使英鎊敲起警鐘，星期四日跌破新紀錄，影響到美元和歐洲貨幣。

但有希望顯示各領袖將擬定一個自動限制工資和物價的增加，至少一年，一如上月希斯所建議者，以遏阻通貨膨脹。

希斯曾建議工資增加不得超過兩磅，物價增加不得超過百分之五，並保證在未來兩年，使經濟成長，每年增加百分之五。

工會方面要求增加工資多些，工業領袖則稱，長期保持低的物格水準，使他們感到困難。希斯關切英鎊下跌，企圖使來自工會和工業界的領袖，能達成限制工資和物價的協議，但對方顯然不肯讓步。

日首相田中強調 倘俄不歸還四島 日將不與訂和約

【東京二十七日合眾國際社電】日本首相田中星期四日說，若蘇俄不同意將四個島嶼歸還給日本，則日本將不與蘇俄簽訂和約。

他對記者說，交還四個與庫頁島相鄰的島嶼，是日本全國和政府的願望。

圖片說明：為尼克遜總統進行和平磋商的基辛格，於十月二十六日在白宮宣佈一項結束越戰，撤退全部美軍及釋放戰俘的協議，可能於「數星期或不足數星期之內」簽署。（合眾國際社無綫電傳眞）

儘管河內洩露和平計劃 美撤軍計劃無改變 仍將在泰境保留若干空軍實力

【西貢二十七日路透社電】一名美國軍事發言人今日在此間說：雖然河內透露了美國與北越之間的秘密和平計劃，但美國在南越的正常撤軍率並沒有改變。

該項在昨日由北越宣佈的和平計劃，要求美軍和其他盟國的部隊，在停火後六十日內，全部撤離南越。

美國在一週之前曾宣佈，目前仍有三萬四千名美國軍事人員留在南越，他們主要是行政及技術的部隊和一些戰地顧問，而在一九六九年四月，美國在南越的駐軍達到最高點，總數是有五十三萬四千人。在兩個月之後，尼克遜總統即下令撤軍。

該發言人說，目前美軍是以正常的速率撤離南越，而仍然留在南越境內的美軍力量，將會在三日後宣佈，但他拒絕評論是否有計劃在戰爭結束後兩個月之內撤離所有美國在南越的駐軍。

目前唯一在南越協助西貢政府作戰的其他外國軍隊，是來自南韓的兩個步兵師，一共有士兵三萬八千五百人，此外還有大約三百名來自澳洲與紐西蘭的指導員，和來自中華民國、泰國和菲律賓的人員，總數約一百三十名。他們都是在醫護及其他援助的團體之中工作。

【華盛頓二十日美聯社電】美國可能會延遲大規模削減在泰國境內的空軍，直至所有美軍安全撤出南越所有美軍戰俘獲釋時為止。

美國國防部人士暗示：上述龐大的空軍力量與大部分在越南海岸的海軍，在建議中的美軍撤退與美軍戰俘被遣回國的時期內，將會透過維持一個保證的形式，這個時期可能延續六十天。

官員們說：在尼克遜主義及東南亞公約組織下，美國其後將會繼續在泰國派駐若干戰鬥機及轟炸機中隊。

英泰歡迎和談進展 曼谷暗示越戰結束後將恢復傳統中立外貌

【曼谷二十七日路透社電】泰國一位高級領袖今日暗示說：一俟越南和平重建後，泰國可能會終止其國際協定的承諾，回到其傳統的中立外貌。

執政的國務理事會副主席巴博將軍又說：泰國並不希望在好像東南亞公約下，負起承諾。他又說：作為美國盟國的泰國，是樂於見到越戰結束的。他在一個為歡迎美國與北越所達成的九點和平計劃而舉行的記者招待會席上說：「否則，泰國就永遠是一個盟邦。」

巴博將軍又說：自第二次世界大戰結束以來，泰國即一直處於一種「病弱與戰敗國」的境況中。又說：這種境況，迫使泰國負起好像東南亞公約的承担。又說：泰國並不希望負起這些承諾的。巴博將軍問道：「任何國家的政府，並不希望向其人民製造麻煩的，而泰國是一個小國及頗貧窮的國家，因此，泰國怎會希望介入戰爭呢！」

【金邊二十七日路透社電】高棉政府一位發言人於今日抨擊河內所發表的越戰和平解決辦法的條件，並重申高棉要求越軍撤退。該發言人說：「我們再度強調我們在十月十九日所發表的聲明的立場，就是任何停火必須適用於整個中南半島，以及停火必須於北越軍及越共部隊在國際監督下撤出後實施，這是基本的先決條件。」

【倫敦二十七日法新社電】英國政府於今日在其對越戰和談的目前情況所發表的首項官方評論中，歡迎和談雙方已達成的「進展」。

英國外交部發言人說：「我們歡迎邁向一項公平及一項談判達成的越戰解決辦法。我們正密切注視和談的發展。」

他在答覆記者所提出的問題時說：英國迄今仍未曾接獲任何加入國際監督委員會的建議。據稱：倘若一項越戰解決辦法達成的話，該委員會將會成立。

墮毀印日航機 飛行員遺體中 發現酒精跡象

【新德里二十七日合眾國際社電】一名醫生今日在法庭作証時稱：今年六月四日在此間附近墮毀，使全機八十九人中有八十六人喪生的「日本航空公司DC八式」客機的飛行員遺體中，發現有酒精的跡象。

阿他里醫生對一個審查該宗墜機事件的查問法庭稱：該飛行員的遺體，「顯露出酒精的眞正跡象」。

北約軍事首長會議同意 使用核武器前 盟國應作磋商

【倫敦二十七日法新社電】北大西洋公約組織的核子計劃小組，今日結束在此間舉行一次會議，討論大部份集中於在海上使用防衛的戰術性核子武器問題。

該組織由北大西洋公約組織中的英國、美國、西德、比利時、丹麥、義大利及土耳其等七個會員國的部長組成。

在兩日的會議中，美國防部長賴德曾討論戰略性核子部隊的平衡問題，並宣讀由北約最高司令部，就一項涉及在大西洋初步使用核子武器的假設局勢問題，會議所準備的一項報告。會議並強調，保持足夠水平的普通兵力，在適應的效果方面，是需要作出具彈性的戰略。會後，該司令部發表一項公報，列數點包括下：

各會員國部長注意到在組織及調動北約部隊時所已獲的進展，以圖改善他們在可能使用核子武器的形勢中的初步行動的能力。

各會員國部長必須研究在安排程序及設施方面的若干詳細問題，此類問題在萬一發生戰事時，倘若必需使用核子武器時，各會員國政府應舉行磋商。

各會員國部長對他們在防衛時，使用戰術核子武器的研究討論，可能有效的適用於具彈性的北約組織的策略。

核子計劃組織的下一次會議，將可能於明年春季在土耳其舉行。

美將售給中共 卅萬噸玉蜀黍

【華盛頓廿七日合眾國際社電】尼克遜總統今天保證，美國農夫將分享「完全的、公平的」美國繁榮。尼氏同時宣佈售賣三十萬噸玉蜀黍給中共。

在一連串出錢購買廣播時間的競選政治性廣播的第五次廣播中，尼克遜總統說，價值約一千萬美元美國玉蜀黍售與中共，合約已於數日前簽署。

他說：「已售與中共的穀物，只是我們兩國之間開展無限貿易潛力的一個開端而已」。

他並對其農業聽衆說：給蘇俄的五千萬噸美國飼料穀物，是該類和平時期交易歷史中最大的，「給予所有美國人無可估量的利潤」，並單在一九七二年度，將使美國農夫的農作物價格上升多達十億美元。

英外相明抵北平
有關香港及港毛間交通問題 在雙方議程中居於顯要地位

[illegible]

中日雙方使館不再升旗
日官員今啓程赴平 籌備設立「大使館」

[illegible]

南韓昨提出新憲法建議 予總統更大權力 任期延長至六年

[illegible]

波音宣佈 飛機零件 售予中共

[illegible]

炸彈郵包寄美要人 以警拘獲涉嫌男子

[illegible]

身手尤勝神探霹靂火 神犬顯威風 勇擒三劫匪

[illegible] 杜柏尾隨美斯。其後，杜柏帶領警察到市郊一貧民區捕獲另一劫匪與利維拉。一小時後，該神犬又在市場擒一名禿頭青年，警方後來查出他於搶劫後去長髮，洗澡及更衣，但仍未能瞞過杜柏！特過後不久，該犬在亞地挖出在逃賊匪的服。伊非蘇氣警方對杜柏十分讚賞，正式要求當局批准訓練更多像杜柏的神犬。杜柏的主人康尼拉說：「牠雖然只有兩歲，但有三十歲人的頭腦。」

避免日元再升值法案 田中政府已批准 擬提交國會特別會議通過

[illegible] 他補充說：「月一次日元升值，即使是被迫的，也未必使外國滿意。」田中角榮說：日本的新出口管制法令將會有效減少日本貨物在國外推銷。

日西部中國飯店 將首次出賣蛇肉

[illegible]

聯勤全軍祝壽美展：廿六日起在台北國軍文藝活動中心展出七天，聯勤總司令鄭爲元上將（中）與藝壇名流梁又銘（左）、郎靜山（右）等蒞臨會場參觀。圖爲參觀該部光中廠參加展出的雕塑「大漢聲威」。（中央社）

絕不怕食量大的顧客
美國任食不限餐廳空前蓬勃

男子唐尼，在加州每客祇收美金三元牛而不限制所吃燒牛肉的數量的瑪爾瑪克餐室，共吃了七盤燒牛肉。如果這晚是瑪爾瑪克的大損失，它也是這顧客的損失。他結果被送進醫院，他的肚子凸漲。但是不到一個星期後，他重返這餐室吃牛肉。

這唐尼事件祇是美國每天發生的許多類似的事件之一，因爲「任食不限」的餐室，愈來愈多。除了那些經常顧客，像洛杉磯的沙基的比薩廳的吃二十件燒雞（祇收費美金一元五角五分）的小老婦，老饕們的的胃祇是相同的，舉眼看來，很難分別。曼克頓的斯德哥爾摩餐室的經理威特，記起那個身材高的美麗婦人，過着八十五種菜式的自助餐，仍然聳肩睜眼（這餐室的自助餐祇收費美金六元九角五分）。以精巧的技術，但完全沒有歧視，她又着一塊塊的燒牛肉，放在一大堆蝦上邊，再加相當數量的瑞典肉球和鹹希臘魚，然後加上一客特左右的俄羅斯醬汁。威特說：「它看來像一個爆炸的火山，而她重複三、四次。」她下次再來光顧時，有些顧客看得不順眼，開始伸訴，而威特有禮貌的告訴這婦人，她不再受歡迎。

更容易辨認的是那些湧進紐約翰遜的餐室的中學生們。他們於「雞之夜」到來（不限數量，收費美金一元六角九分），吃掉三百六十件雞（約九十磅），並吃沙律和肉卷，然後離去。另一個容易辨認的老饕是那個光顧聖法南多谷的番治爵士的斯摩加斯波爾特屋的「大漢」。他開始吃兩磅沙律，再吃一隻燒雞，兩碟燒牛肉，然後飲牛奶。最後用牛磅麵包蘸汁來吃，然後付賬美金二元五角，施施然離去（他却不吃甜品的）。番治爵士餐室的副經理利法華，雖然否認與這個彪形大漢的顧客有關，報告他的公司屬下各餐室已停止「任吃不限，請來光顧」的廣告。他說：「這政策仍是相同的，但我們不再宣傳。」

芝加哥西南區的艾爾比安科會所規定，晚餐收費美金十元，以向「大食客」挑戰。三時至四時的格當東尼的「超級碗」，開始是助消化食品（豆沙律），跟着是湯、沙律、醃胡椒、牛扒、羊肉、雞和大堆糕餅。甜品包括烘餅、水果及曲奇餅，最後是堅果車子。如果任何人申訴仍然肚餓，經理比安科有一種秘密武器：一份龐大的香檳三文治，上邊放着一件「冠軍」獎品。比安科說：「沒有人吃得完這份三文治。如果有人真正的吃掉它，我已不在這裡談話呢。」

多數餐室的經營者，都是冷靜的忍受「大食」顧客給他們造成的損失，但他們留意那些偷走食物的人。例如，威特經理捕獲一對衣着整齊的夫婦，偷走四磅的蝦，放在一個膠袋裡。當威特阻止他們——那兩個婦人憤怒的申訴——那些蝦拋棄在她腳下的地板上。一對加州的偷食物者，偷了沙基的大量的比薩，但經理搜不出贓物，非常着急，後來他找個藉口，打開他們的結他囊，發現裡邊塞滿二百塊雞。

不過，「任吃不限」主題仍然在傳播着，而利潤滾滾而來。他的公司擁有三十七間供應不限數量的沙律的餐室的艾爾曼解釋說：「那個吃得太多的人，實在替我們做廣告，因爲他會告訴其他的人他吃得多。」他計劃增設十五間「牛扒及酒」餐室，進一步的擴展計劃似乎祇受到世界農業的產量限制。一間「牛扒及酒」餐室的經理格拉德斯東誇說：「我們從未欠缺食物。我們讓他們吃，祇要他們想吃。」

顧客狂食燒雞與女賓開懷進食情形

色情圖書合法化結果
丹麥性罪案迅速減少

歐洲色情圖書中心丹麥當局深信，該國對色情圖書販子採取的容忍態度，不僅是無害的，並且還對社會大有裨益。

哥本哈根大學刑事學院助教摩賀斯基（卅七歲），是該國「色情圖書與罪案之間的關係」問題專家，地位頗高。他坦然表示，丹麥此項破天荒的大膽試驗，已產生不能更再好的成績。

他說，對色情的放任，已令多種性罪案數字急激下降，尤以非禮女童及露體狂的罪案減少得最多。

「一些性心理變態的人，由於害怕與女人發生性關係，因此把洶湧的性慾，發洩在非禮女童及偷窺裸體女人的不正常性活動上，」哥本哈根法律學院的心理專家摩賀斯基說。對這些變態者來說，色情圖書可以代替這些變態活動。他們可以從這些活動中，得到心理上的性滿足，但却沒有被拘捕之虞。

丹麥的色情活動以書籍、照片、小說及有聲彩色小電影爲主。無錢購置放映機的人，可以賃租放映機及影片，每天收費僅是美金一元五角。

丹麥早於一九六五年，已有若干色情書刊獲准公開出售。就在該年夏天，丹麥的一個由醫生和律師組成的委員會，一致認定色情書刊及影片是無害的。警方亦接納了該委員會的意見，不再控告色情書刊和照片的出版人，亦不再控告影片的製片人。

丹麥對色情書刊所訂下的取締法例，於一九六七年正式廢止，有關色情照片的取締法例，亦於兩年後取消。

最重要的統計數字，是非禮女性的案件，一年比一年減少。這些統計數字，是以一九六五年爲「基年」。那一年，丹麥一共發生了七百二十三宗非禮案，但一九七零年已減至三百一十宗，即減少了百分之五十八。在相同的五年期內，露體狂案件不斷減少，即從二零三宗減至八十四宗，亦即減少了百分之五十八。偷窺案由七十六宗減至十一宗，即減少了百分之八十五。說粗語穢語案件由四十宗減至七宗，減少了百分之八十三。其他針對女性的犯罪行爲（主要是非禮女童罪）由二百二十宗減爲九十六宗，即減少了百分之五十六。

令人感到奇怪的是，強姦案和與未成年少女性交案件的數字，並沒有受多大影響。此類案件，每年徘徊於二十至卅五宗之間。

摩賀斯基說，色情書刊無法取代強姦犯和與未成年少女發生性愛的變態性慾。色情刊祇能減少輕微的案件。

他承認，公衆不斷改變的態度，在降低犯罪數字的努力中，扮演着相當重要的角色。公衆對裸體所採取的較大程度的容忍態度，與及採取多樣化的性態度，表示公衆所舉報的性犯罪案件，已大爲減少。

「十年前，十個女子中，總有一個舉報男人在火車站暴露不文之物，但現在舉報者廿五人中祇有一個，」他說。他將於明年出版一部名「丹麥的色情與性犯罪」一書，將在書中詳細透露他的研究結果。

他的試驗顯示，公衆對非禮兒童案件所採取的敵視態度，並沒有改變。這類案件的大減，唯一的解釋是，包括書刊及電影大行其道，使色狼找到宣洩性慾的方法。

曾經替美國色情問題委員會執筆撰寫過一些技術性研究報告的摩賀斯基，認爲丹麥人所收藏的色情書刊，包羅萬有，其數量冠於所有各國。

記者曾到哥本哈根最大規模的「性的中心」觀光一番。該中心的廿八歲經理侯活說，該中心所供應的色情書刊，有百分之七十九的顧客是外國人，而以美國人和日本人所佔數目最大。

他說，色情書刊的生意，於五年前走上高峯，但隨後即逐漸減少。（譯）

西蒙．懷森德爾表示
追緝納粹餘孽並非爲殺人

問：做他們的「代表」嗎？

答：是的。做死去的人的「代表」。我記得在集中營時，第一次與美國戰犯委員會首腦談的一句話。那首腦名特拉科西奧，是哈佛大學法學院的教授。他請我替他設計一所瑞士式的屋子，準備建造在北卡羅連納州。當時我在想，我將爲誰設計這些屋子呢？爲誰設計？但是像我這種人已經失去了所有的家，失去了他們的一切，包括他們對世界的信心。他們所需要的不祇是食物、衣服與住所。他們需要更重要的，他們所遭遇的苦難不再重演的信心。因此，我當時決定，爲建立信心與建立較好的世界而努力。

問：你是怎樣開始的呢？

答：我開始時參加了戰犯委員會，但那時他們告訴我，委員會是不會幫我的，我祇能單獨進行工作。他說，「西蒙，我看你還是在美國住下來吧，在美國，一切交通由紅燈綠燈控制，漏洞很多，你要騙他們，是可以爲所欲爲的。」

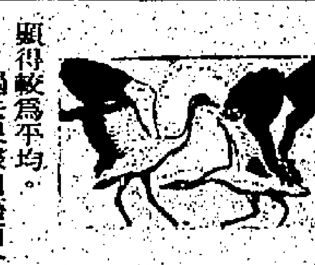
問：每個國家是有愚蠢之人的。是不是那句不幸的話，使你決定把多年的精力，集中在這一項工作上？

答：當時我並不知道我將把我畢身的精力化在這一項工作上的。但我們祇是世界上的私人機構在進行這一項工作。以色列是一個國家，它有一個爲將來打算的重要問題。他們雖然提供証人——有很多納粹時代的生還者住在那兒——但他們並不追緝納粹人員。因此我的處境很困難，如果我停手不幹而離開我的工作崗位，那我就變成了一個擅離職守的人——或是一個逃兵。你得知道，這對我是一個悲劇。一九六三年我在米蘭追蹤一個伊夫曼的共謀犯時碰到了一個。他是一個牙醫生，也是罪佛所遺下的生存者，邀我去參加一個半宗教式的星期五晚宴。那次宴會的屋子的設計人，其實賓雲集，高朋滿座。他替我向各客人介紹，說我是一個建築師，一個美中有很多來賓替我扳指頭計算，如果我在戰後不幹這項追緝納粹仇人的工作而回到我那職業崗位上，我就可以發多少百萬財。我現在已不是一個宗教信徒，但當時還是對那種商業式的談話非常厭惡。因此我問：「你去不去教堂？」他說，他去作祈禱的。我說：「你信不信人死之後，會上天堂嗎？」他說相信。我說：「那麼我們死了之後，我們勢必會在天堂上碰到過去死去的數百萬同胞。到那時他們會問你：「在納粹把我們殺掉後你幹了些什麼事情？」到那時你祇能說：「我發財了。」或是說：「我設立了一個工廠，」或是說：「我走了私生意，把義大利的香烟運去了德國。」祇有我一個人可以說：「我永遠不忘記你們！」」某些客人聽了我的話感動得哭了起來。他們開始說，他們如何願意站起來殺掉敵人。因此我把平時對與戰士所說的話告訴了他們。

問：你說的黨徒，是指戰時的黨徒嗎？

答：是的。有很多在蘇俄與其他國家很活躍的猶太人團體寫信給我說：「請你給我們幾個納粹嫌疑分子的姓名與地址，我們要殺死他們。」我說：「我不能給你們。」他們說：「爲什麼？殺了他們豈不比等候審判後釋放好？」我說：「不行。一個罪犯的生命並不值錢，但殺一個無辜者是很不好的。我們不須要結算殺死了多少人的帳，「不」，這筆賬是永遠算不清的。祇要這個世界依然存在，這筆賬是一直存在的。」（四）

細看美國的新移民法
自一九六五年新例實施以來，亞洲南歐和東歐的移民，人數較前爲多。



在一九六五年制定的美國移民法例，對移民美國的情況，起了重大的變化影響。

自該法例制定以來，世界各地移居美國的人，數目顯得較爲平均。

過去根據國籍而分配限額的移民辦法，較爲偏祖北歐和西歐移民，但是新移民條例則採取東西半球分配辦法，容許地球上較爲廣泛和多樣化的移民進入美國。

一九六五年的法例實施後，亞洲、南歐和東歐移民美國的人大增，但是北歐和西歐的移民總數却銳減。

十九世紀末期時，很多國家的人，在數量上幾乎是毫無限制地移居美國，但主要以西歐和北歐人爲多。

本世紀初，美國工業迅速發展，來自南歐和東歐的移民不斷增多。

美國在二十世紀的二十年代中，制定了一連串的法例，限制進入美國的移民的數量，這就是過去偏祖北歐和西歐移民的所謂「舊移民法例。」

一九五二年通過的一項移民法，沒有改變這種偏祖。北歐和西歐移民限額佔總限額百分之八十。根據當時的法律，西半球的人移居美國是全無限制的。

根據一九五二年的法例，英國、愛爾蘭和德國三個歐洲國家的移民總限額，佔歐洲、亞洲和非洲移民最高限額百分之七十。

這條舊法例，英國每年有四萬至五萬張入境証無人使用，而移民數目不准超過五千六百人的義大利，每年却有二十萬人以上要列入等候名單上。

美國國會一九六五年十月三日通過的法例，廢除了按國家分配的辦法，把東半球（歐洲、非洲、亞洲）國家每年的移民數目限制爲十七萬人，任何一個國家每年移民數目不能超過二萬人。

西半球的移民數量也受到限制。從一九六八年七月一日以來，拉丁美洲國家每年的最高移民限額爲十二萬人，但個別國家並沒有限制。

（下表爲截至一九七一年六月三十日及一九六五年六月三十日爲止的兩年數字。）

一九七一
一、菲律賓：二八，四七一
二、義大利：二二，一三七
三、古巴：二一，六一一

一九六五
一、加拿大：四零，零一三
二、英國：二九，七四七
三、義大利：一零，三四四

除了每國移民人數的變化外，近年的移民也比以前的較有本領。

截至一九七一年六月三十日爲止的一年，移民的人百分之四十獲得職業，和本世紀初的移民大部份沒有一技之長的情形，分別很大。

七一年的移民中，亞洲人較佔多數。百分之六十的亞洲移民，都是在技術上或職業上符合水準的。歐洲移民中也有百分之十六符合技術或職業水準。

移民中約半數是女性，很多是隨家人而來，或是前來會合家人的。過去，大部份移民都是單身的青年男性。

根據一九六五年的法例，美國繼續保留傳統做法，優先考慮美國公民的親屬的移民申請。

傳統上，美國公民的配偶和子女（未婚，年齡在二十一歲下）可以移居美國，沒有數目限制。一九六五年的法例保留了這項政策，並在直接親屬的範圍內，加入移民美國而成爲公民者的父母。在一九七一年中，美國接納了八萬零八百四十五名直接親屬移民，這批移民並不受東西半球移民限額的限制。

從美國對東半球每年移民最高限額十七萬人所定的七項優先權，也可以看出這種顧及家庭團聚的精神。這七項優先權和它們所佔的百分率爲：

一、美國公民的未婚子女（第一優先權）；被批准在美國永久居留的外國人的配偶和未婚子女（第二優先權）；美國公民的已婚子女（第四優先權）和美國公民的兄弟姊妹（第五優先權）合佔百分之七十四。

二、專業人士及在科學和藝術（包括會計、建築、工程、看護、配藥等範圍）方面具有特殊才能者（第三優先權）佔百分之十。

三、屬於經勞工部長証明出現人才短缺現象範圍（包括飛機師、珠寶工人、家具師、衣服設計家、打字機修理員）的熟練工人（第六優先權）佔百分之十。

四、難民（第七優先權）佔百分之六。

這七項優先權的移民人數配額如有空額，可由那些不屬於優先權範圍而符合其他移民條件的人申請補上。

卡介苗有治癌價值
科學家對於它的某些表現，甚感興趣，已決定繼續研究。

人體對許多傳染病發生天然的抗拒作用，爲什麼對癌腫沒有同樣的抗拒能力呢？很久以來，醫學研究人員們在尋求這個問題的解答。

人體有抗拒傳染病能力，因此研究人員們能研究製造疫苗來促成天然抗拒作用，有防止傳染之效。由於促成人體的免疫作用，許多原來傳播廣的疾病，例如天花、腸熱症、霍亂、腦炎及其他傳染病，在地球上大部分區域中幾告絕跡。

但是，有幾十種疾病，被統稱爲「癌腫」，到現在還不能發明一種疫苗來防止。

一九七二年十月，九個國家的七十六位醫學研究人員，在美京華盛頓附近的美國國家癌腫研究所會晤，就研究癌腫免疫學的經驗，進行交換與討論。在會期兩日的會議中，人們考慮了一種名爲卡介苗的細菌產品，對治癌有相當的價值。

卡介苗多年來用作預防結核病之用。上世紀中，德國醫生卡爾馮．洛基丹斯基注意到結核病人很少有癌腫。最近，加拿大蒙北克一個研究團體，發現接受卡介苗預防的兒童，患血癌症者比未接受這種預防者少。

最近，在動物實驗中見到，卡介苗（從促成牛隻結核的一種有機體中製成）可以增強身體抗癌的作用。

由於免疫學在醫學及生物學中是發展最快的科目，同時，美國正在積極擴展其癌腫研究工作，科學家們對此次會議特別感到興趣。

田納西州橡嶺國家實驗所的韓納博士提出的報告，對卡介苗有頗佳評估。他和美國國家癌腫研究所訂定合同進行研究工作。報告說，在一某豚鼠中作試驗，證明某些皮膚癌用卡介苗有百分之百的療效。

領導國家癌腫研究所另一小組和韓納博士合作的赫拔．拉伯博士，對實驗提供補充資料。

兩位研究人員說，他們的試驗有相當限制，而且環境特殊，因此結果是否對治療人類癌腫有重大意義，頗有問題。國家癌腫研究所的泰萊博士，因他的豚鼠的皮膚癌是故意移植的，自然發生與人類癌腫可能不會有同樣結果。同時，在皮下或肌肉中的癌腫，用卡介苗並不一定見效。

其他科學家報告說，用卡介苗（有十餘種不同的卡介苗）以及採用的結果，要看用那一種卡介苗的是注射抑或其他方法。用量也是一個重大問題，如何把卡介苗治療方法和諸如輻射，外科手術與化學治療配合也是問題。在某些情況下，卡介苗對癌腫不起作用；而在少數情形中，有明顯的加速成長之勢。

報告中說，「過去二十年中，癌腫研究的重大發展之一，就是證明了動物的免疫作用能受到刺激，使該動物能更有力地抗拒某類癌腫的發展，或者在特殊情況下，摧毀已形成的癌。」

報告又說，對卡介苗的研究，發展程度不够，除了在八年來「受控制下的病床實驗中」進行外，不可應用於病人身上。

報告說，結果提供進一步實驗的基礎」，而國家癌腫研究所「將繼續支持癌腫治癌中採用卡介苗及有關藥物可能發生什麼效果的研究。」

國家癌腫研究所新主任洛斯啓博士對大會人士說，「個別人士的期望，很易於提高而超越了科學和醫學能力所能辦到的程度。」

他鼓勵研究人員們要「在有用的發現完成時，迅速採取行動，平衡這種期望的要求。」

這次卡介苗會議和其他癌腫研究會議一樣，成爲防治癌腫工作中的邁進一步。

從前幾乎一定死亡的癌腫，已經部分受到控制，因此今天三名病人中，有一名以上在治療之後，至少五年中不會有病徵出現。

雖然有了這種進展，防治所有癌腫的方法尙未覓到，卡介苗的研究，祇是科學家們要完成這一目標時向前邁進的一步。

地球儀上偶然發現
世上有十二個鬼域

筆者所學的是地理學，因此在作任何研究工作時，總喜歡將一張地圖或地球模型放在旁邊作參考的，不管有關地點的大小如何，與坐落在那一個區域。就因爲這樣長期的沉溺在地圖上，使我有了以下的發現。

第一件令人驚奇的就是五架美國飛機與一艘飛艇出事地點，與卡迪斯所謂「百慕達三角」地區（爲了準確起見，我們稱之謂「麥形面」），都站在同一緯度上。它們的「中心」都可鑑定爲北三十六度。然後，在以後的年代中，又發生了幾次巧合的事情。有兩艘潛艇——一艘是法國的，一艘是以色列的——無緣無故的在地中海失踪；四艘小船在良好的氣候下，在馬特拉島與葡萄牙及摩洛哥海岸之間失踪。

在上述事情發生後，我們的「調查會」，立刻收到許許多多國內外的會員們以及讀者的來信與報紙。當下的資料。他們的問題都是：「是否你認爲地中海就是另一個你所謂「麥形面」的中心？」我立時仔細看了一下我的地球模型，之後又召集了一個對「測地學」有研究人士的會議。他們都乘了飛機趕來。

但其中第一個能提供具體意見的是比列克，他是一個工程師。

我們在開始會議時使用了「麥探特式投影地圖」。比列克指出，這個新看過的所在，也坐落在北緯三十六度平行線上。從我們手中所有的報告以及整個歷史的資料看，它也形成了一個類似「百慕達三角」的從西南方傾斜向東北的形「麥形面」。「中心」點大約在南地中海岸近摩洛哥與阿爾及利亞之處。

到了我們開會的第二天，又發生了件純然巧合的事。有一個我們從來沒有聽過的婦女寄了一封信來。從信中可以看出，她顯然對我們進行的工作毫不瞭解，就是對於「百慕達三角」的事似乎也不知道。她說她曾在第二次世界大戰中在現在所謂「巴基斯坦」當過美國的情報員。多年來，她一直爲注意着一件事而心中不安。她說，當時有許多的巨大美國飛機，經過伊朗而往來於印度與蘇俄之間，作爲運輸軍援物資之用。其中有些也用來裝運金條的。使聯軍失望的是，有很多航機在飛越阿富汗上空時失踪。最令這個婦人奇怪的就是至少聽說有兩次失踪飛機，毫無影踪，而在失踪地點附近的山林裏的族人，却在地上拾到了失去的金條。（三）

今日賽馬依然暴冷暴熱

風流劍俠洪福中發白可捧

東方英雄—馬來之星　雙成—領寶　爲最佳連贏位

老溫

第四次賽馬秩序，繼續在今日上演，共跑八場。定下午一時半鳴鐘，二時正開跑。當天孖寶指定第一夾第二場，連贏位彩池亦照以前一樣由第二場開始。全日秩序，分別由第一、三、五及七班馬担綱，由於整日賽馬均是馬多場合，估計競爭過程必然緊張刺激，看來賽事亦是冷熱參半居多。

鄭棣池今日仍在停賽期間，看來仍是外籍好手之天下，尤以白禮棣，贏開就贏，實不由你不信。蘭尼及伊諾坐騎頗具份量，值得留意盯緊，今日馬胆是「東方英雄」與「中發白」。茲將各場大勢分析如下：

第一場（孖寶第一關）

飛快麗水班底厚　樂童冒勇宜冷敲

第五班　一六五〇公尺

①飛快　一四七　摩加利
②賀相逢　一四二　劉福雄
③欣心　一四一　邱達禧
④第三世界　一四〇　游定柱

第二場

第二場：「東方英雄」爲七二年份馬，質素頗厚，直路衝刺頗強，正宗長途佳駒，上次初出在不合脚法路程上，疏意跟跑，直路洒開大步，反應頗佳，復課後加緊琢磨，進展更速，回配伊諾，是必拚之馬，首選之材。

「馬來之星」步穩速佳，九化郎賽事擁有一分五十秒二高速支持，爲全班之冠，磅位路合，當具極大威脅力。

「傳眞衛星」、「特快車」狀態呈勇，此程份量不弱，冷馬在其中矣！

風流劍俠可連捷　虎跑飛燕會突襲

第四場　馬亞倫可期取勝　拿破崙有力出冷

第五場　洪福突出可輕勝　珍夫人蠢蠢欲動

①歡趣日
②珍夫人
③凱聲
④新世紀
⑤幸運時
⑥超人
⑦洪福

「拿破崙」實而不華……直路衝刺鋭利，坐位……切。「滿堂歡」多操冒起……「飛艇」口重性急……意鮮明，有力突爆。

雙成領寶對峙局　快樂少女宜冷敲

第六場

第七場　中發白力足再捷　高力的鬥志難測

第八場　蒙地力度馬胆材　全家寶配弱可慮

東方英雄應穩勝　馬來之星佳配搭

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位）

老溫貼士

第一場　孖寶　第五班　一千六百五十公尺
第二場　第五班　一千八百公尺
第三場　第五班　一千六百五十公尺
第四場　第五班　一千六百五十公尺
第五場　第五班　一千六百五十公尺

當日孖寶

第一關：飛快　麗水　老溫
第二關：東方英雄　馬來之星

位置過關

第一場：麗水
第二場：馬來之星
第三場：風流劍俠
第四場：馬亞倫
第五場：洪福
第六場：雙成
第七場：中發白

馬經

老溫主編

逢星期五出版　馬前一日及賽日刊出

運財童貼士

工商晚報　文王貼士

晨操最佳時速摘錄

什錦盤

今伯樂

冷馬精選

通天曉

至尊寶提供

第一場
正選：九常勝馬　麥美倫
副選：十恒星　嘉華達
冷選：十二樂童　白禮棣

問題馬

今伯樂

今天八場賽事暗湧仍多，會有多匹熱門而成爲問題馬，投注時宜具戒心！以形勢而言，除昨天所論及之「飛快」、「和爲貴」、「馬來之星」會爲問題馬外，尚有下列幾匹亦不能過於信任的，茲分析給大家研究吧：

第三場摩加利之「風流劍俠」上次勝了一千八百公尺路程雖沒有升班，今次照理可優先考慮的，不過，今回要跑較短之一千六百五十公尺路程，對此駒是不大適宜，况是賽要加八磅上陣，當會受到阻碍，連勝希望亦必因此而大打折扣，以我個人的觀點，今番爭得一席位置尚有疑問，好了。

……因爲摩加利之座騎，此駒後在一千六百五十公尺路程因，及今次再跑較理想路程，擇成熱門無疑，可是，根據既不能放領，而末段亦僅直前在第一班稍有不逮，今若問題馬的，當心進位置會失……

第五場賽士馬房之「洪福」本來今次處此場跑一千六百五十公尺路程以其現有的力度尚不足支持的，起碼雖和同場之「珍夫人」、「新希望」、「歡樂年年」匹敵，但因上週末該馬房和白禮棣十分威水的緣故，到時必有不少人僅慢而有可能被捧成大熱門，然而這匹力度未足之馬絶不可靠，亦許爲問題馬之一，投注時須倍加小心，否則一定會失望的。

獨贏穿雲箭

第二場：東方英雄
第五場：洪福
第六場：領寶

第二場
正選：八東方英雄　伊諾
副選：十一馬來之星　馬彼得
冷選：六特快車　伊丹尼

第三場
正選：四風流劍俠　摩加利
副選：七虎跑　何國英
冷選：十二大將　伊丹尼

第四場
正選：七馬亞倫　伊諾
副選：十一拿破崙
冷選：八滿堂歡　麥美倫

第五場
正選：七洪福　白禮棣
副選：五幸運時　林灝利
冷選：三凱聲　游定柱

第六場
正選：一雙成　嘉華達
副選：十三領寶　白禮棣
冷選：四大勝　李森

第七場
正選：三中發白　摩加利
副選：十二愛甜蜜　蘭尼
冷選：九高力的　伊諾

第八場
正選：四蒙地力度　蘭尼
副選：七翡翠湖　李家強
冷選：九寶着　麥美倫

最佳連贏位

第二場：東方英雄　馬來之星　特快車
第三場：風流劍俠　大將　虎跑
第七場：中發白　愛甜蜜　高力的

一九七二年香港新產品比賽

香港中華廠商聯合會爲鼓勵本港廠商製造質佳而設計精巧之出品，並研究發展更多新產品，將舉辦一九七二年香港新產品比賽，得獎產品除獲免費在本屆工展會陳列外，可由本會協助予以宣傳。參加簡章如左：

一、產品分類：（A）紡織製品　（B）五金製品　（C）塑膠製品　（D）電器製品　（E）玩具　（F）其他

二、評判標準：1.功能因素　2.設計因素　3.品質因素　4.製造技術　5.製造原料

三、報名：由即日開始，十一月十八日截止，參加申請表格可到下列地點索取：香港干諾道中64—65號十一樓廠商會總辦事處，或九龍旺角亞皆老街67號中國聯合銀行大廈六樓九龍辦事處。

四、查詢：詳細情形，請致電電話五一四五六一六六助理秘書鄒綺雯小姐或三一九四五一一五助理秘書林其淑女士接洽。

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七二年十月廿八日星期六舉行首場在下午二時開賽，茲將重要事項摘錄公佈如下：

（一）會員賽馬證章每枚四十元由十月廿五日星期三起至十月廿八日星期六中午十二時止在本會各售票處發售。
（二）會員賽馬證章不得轉讓。
（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。
（四）公衆席及中場閘門時間俱在正午十二時，公衆入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，購買入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費。
（五）觀衆入場須全日憑證章。

一九七二年十月廿五日

司理　吉爹利士啓

如蒙惠刊本報廣告請電七三零七零八

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次　入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。
（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在刊過入選照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。
（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過兩士吋，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片暫不收，如須退回者，請在投稿時註明。
（四）來稿請附貼本版所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。
（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報，（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處，（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄），來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十五期：「新界風光」

新界有很多風景優美的地方，也有不少名勝古蹟，對於愛好攝影者，題材俯拾即是，請多多寄來。

第十五期題目，由即日起開始收件至十一月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　印花

題目…………
拍攝地點時間…………
攝影者姓名…………
地址…………
身份証（學生証）號碼…………

九龍 立信會計專科夜校招生

（一）一年制會計訓練班：簿記，會計學，成本會計。
（二）二年制會計專科班：各業會計制度。

開課日期：十一月一日

校址：旺角通菜街一號L・M・N・四樓・電話：K八五〇九七三

天星小輪有限公司通告

啓者：由於修理工作經已完竣，本公司九龍碼頭之平常開航地點，由一九七二年十月廿九日（星期日）上午六時起，將改用西部泊船位。又由一九七二年十月三十日（星期一）起，在最擠迫時間之加班小輪，將仍泊九龍碼頭之東部泊船位。

布政司署佈告

凡曾獲頒授英國勳銜或勳章而前此從未呈報該事之人士，希最遲於一九七二年十一月十五日將其獲獎詳情呈報布政司署圖書資料室主任，於呈報時，請詳列獲獎者姓名及獲獎年份。

必須呈報之獎賞包括各種勳銜及勳章，勇敢及優異行爲獎章，英國效忠服務獎章，優良服務獎章及榮譽獎章。有關戰功勳章，北極星勳章，銀禧或加冕紀念章，長期服務獎章及服務成績優異獎章之詳情則無須具報。

本佈告並不適用於行政立法兩局議員或英國正規軍人，惟適用於所有其他通常居留於香港之人士。此佈。

人民入境事務處佈告

爲調查科遷移辦公地點事

由一九七二年十月卅日上午九時起，本署現設於國際大廈十二樓之調查科將遷往該大廈廿六樓，特此公佈週知。

人民入境事務處秘書　韋立

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）女監獄長（監獄署）
（二）助理檔案主任（布政司署）
（三）電腦督導員（男性）（庫務司署）
（四）二級聯絡主任（男性）（新界民政署）
（五）助理消防事務訓練主任（體育）（消防事務處）
（六）徙置事務助理員（男性或女性）（徙置事務處）
（七）福利助理員（男性或女性）（社會福利署）
（八）見習化驗室助理員（男性或女性）（工務司署）
（九）見習衛生助理員（男性或女性）（醫務衛生處）
（十）二級助理督導員（男性或女性）（監獄署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

東方果是剋星
又以一球淘汰星島
獲得金禧盃複賽權

【本報訊】東方果眞是星島的「剋星」，昨在金禧盃重賽中，又以一球打垮了星島。上仗本是要射十二碼定勝負的，但由於天色昏暗，故未有舉行，昨再作第三次遭遇戰，結果東方在劣勢下，憑一記突襲，而由林劍虹建殊功，以一球淘汰星島出局。頭場初級組金禧盃賽，警察以四比二勝九巢。而昨仗雖然提早在下午三時開波，但仍有五千八百四十人觀戰，收入一萬四千五百多元。

星島昨仗雖然敗陣，但其演出亦不錯，後防諸將，踢得很好，只是因一時大意，加上守門員雷焯雄的身材吃虧，故終難逃厄運。

星島有秦禮文復出，使到中場的優勢，及推進更見明快，不但有美妙的短傳，且有快速的長傳急攻，可惜諸鋒將沒有第一時間的射門，無法扳和，星島亦可以說敗得不值。在上半場卅三分鐘時，蘇紹源的一次單刀，被吳偉文巧施絆馬索，但球証不吹罰，東方逃過十二碼罰球的大難，所以星島之敗，是冥冥中註定的。

星島亦可說敗在勞鑑全的手下，東方之勝功不在林劍虹，而是在守門勞鑑全，及一衆守將。東方陣中除了勞鑑全演出可人外，黃振烈、林尚義、吳偉光及盧松江，亦有上佳之作，其餘球員，亦保持水準。東方是常常處於被動地位，幸而當對方滲入禁區時，便有球員向對方搶截，使到東方在有驚無險的狀態下作戰。東方淘汰了星島之後，在下月三日與南華作複賽，屆時大馬三個援將陳融章、余成才及馮勝明均可以上陣比賽，所以東方在複賽週中，與南華將有一番惡戰。

下半場林劍虹射入
奠定東方勝局
星島何耀强被逐離場

比賽展開後，十二分鐘，何耀强「新一」上，曾聰明接應，隨即命射，勞鑑全托球，中楣彈出，祗算角球。星島無功而退。廿分，東方首得攻勢，郭榮與何國賢，互相短傳滲入，卒由郭榮施射，但被雷焯雄救出。廿九分，區彭年交何耀强勁射，但中人牆彈出。卅二分，曾聰交何耀强，在禁區邊緣起腳射門，被林尚義快一步勾銷出界。卅三分，蘇紹源接應何耀强的直綫妙傳，勢成單刀，但被吳偉文在禁區內勾跌，不過球證則未吹罰。四十二分，何國賢交鄭潤英扭過浦達棠廿碼近射，雷焯雄救去。不久上半場完，兩隊暫成零比零平手。

休息後，星島原陣登場，東方調兵遣將，林劍虹入替郭榮。九分黃振烈在右路發動攻勢，帶入底綫傳中，林劍虹在門前衝射，雷焯雄拍救，皮球中柱彈出，林劍虹截得再射入網，一比零，東方高舉甜頭。十二分，曾劍球入替秦禮文。廿分浦達棠犯林劍虹，盧松江主射，中柱彈出，廿六分，曾聰言帶球深入至東方禁區，勞鑑全出救接去皮球，但又甩手，被曾劍球截得，挑空門，可惜被吳偉文在門前救出。卅五分，曾劍球衝門，與林尚義及勞鑑全發生衝突，被球証出示黃牌警告，但何耀强卻加入「罵戰」，終被球証驅逐離場，星島以十人應戰。卅八分，曾劍球卅碼妙射，勞鑑全翻身托出，救去必入之球。混戰至終場，星島卒敗走花墟，東方以一球獲得晉級。兩陣如下：

（東方）勞鑑全 馮紀光 鄭潤英 林尚義 周興幟 陳若奇 吳偉文 盧松江 郭榮 黃振烈 何國賢

（星島）雷焯雄 陳少雄 李國榮 曾聰言 羅文强 蘇紹源 謝國强 秦禮文 區彭年 浦達棠 何耀强

●蘇紹源盤過吳偉文● 金禧盃初賽，東方昨以一球氣走星島，獲得晉級。圖爲星島蘇紹源（左）盤球越過東方吳偉文（中）的鏟頭，右爲東方林尚義，在旁窺伺。（李就攝）

東方來自大馬援將
余成才馮勝明
今午乘機到港

【本報訊】東方足球隊，爲着爭取複分護級，分別向大馬及英國班兵增強實力，其中大馬的余成才及馮勝明兩人，定今日下午二時許，乘星航機飛抵本港。

東方邀請陳融章、余成才、馮勝明三員大馬球將來港加盟，陳融章早已抵港，待余成才、馮勝明今天抵港後，東方班主蔡準，定明日下午一時，在九龍慶相逢酒樓招待記者。蔡準並表示，下月三日東方與南華爭奪金禧盃準決賽權，此三員大馬援軍決定上陣。

此三員大馬球將，陳融章是中場球員，余成才爲後衛人馬，馮勝明踢右翼及右輔，東方獲得此三人加盟，對全隊的鋒衛力將裨補不小。

至于東方從英國邀請來港助陣的三位球員，據東方統帥部宣稱：一切條件業已商妥，飛機票亦經寄出，將于下月一日到港。

東方昨日在金禧盃初賽淘汰星島一球，獲得複賽權，並打開本屆勝利之門。賽後即拉隊到慶相逢酒樓慶功，席上統帥蔡準並勉勵各球員，繼續努力。

雖然東方近況平平，但仍能壓倒星島，一般人都認爲東方確是星島剋星。

在去屆球屆中，東方與星島會七度碰頭，但星島始終未勝過東方。計開在聯賽比賽兩場，首循環東方勝三比一，次循環則賽成零比零和局終場。總督盃賽相遇時，雙方賽成三比三平手，但踢十二碼球分勝負，東方以五比四告捷。金禧盃賽碰頭又以三比三媾和，其後再賽一場，東方以一比零獲勝。此外，在銀牌賽兩隊又交鋒，結果是兩無紀錄，零比零平手，及後重新比賽一場，東方又以一比零氣走星島。

在本屆球季，東方與星島在金禧盃賽已比賽三場，首次是二比二不分高下，第二次又殺得難解難分，以一比一和局終場，最後第三次決鬥，東方始以一比〇淘汰星島。

十八名日本泳員
前往中共比賽
被日泳協開除

【中央社東京廿七日電】日本業餘游泳協會已決定開除十八名會員，因他們違反國際業餘體育聯合會的規章參加非該聯合會會員的中共所作的體育交流活動。

這項決定，是在日本業餘游泳協會業務委員會昨晚會議中達成的，包括該協會理事長松嶋在內的這十八名被開除的會員，不顧該協會長與野良的警告，前往中國大陸作三週的體育「交流」。

這十八名代表，包括五名日本游泳將，是由神戶市長宮崎辰雄率領，于九月廿六日前往中國大陸。

●東方勞鑑全被撞倒● 金禧盃重賽，星島昨被東方以一球氣走，戰情激烈。圖爲星島鋒將曾劍球衝門，將東方門將勞鑑全（右）撞倒地上，隨後雙方球員互相指責，場面極爲惡劣，星島何耀强（由左至右第三人），因與球證理論，且被球證驅逐離場。（穿黑褲者爲星島球員，穿白褲者爲東方球員。）（李就攝）

女子體育會舉辦
清潔盃女籃賽
明日揭開戰幕

【本報訊】港九女子體育會，爲響應「清潔香港」運動，舉辦女子籃球「清潔運動盃」賽，定明日下午二時，在旺角依利沙白青年館舉行。除進行球賽外，並有該會全體委員，比賽球員，及全體義工等，作清潔街道示範。

參加籃球「清潔運動盃」賽球隊：計有：第一組：培立，觀塘體育會，張明添中學，淞青。第二組：善導之母，觀塘社區中心，青志，油塘街坊會，明愛中心，天馬。第三組：依靑A，新青聯，女青年會，依靑B，彩虹。

英球証泰萊昨講球例
執法應用最新方法
入場救傷祗許兩人

【本報訊】英國球証泰萊，昨日下午六時，在足總會議室演講，就裁判、球員、球會職員及新聞界等問題發表意見。他並透露，下星期一將在九龍華仁書院演講，並在該校作一場比賽的球証。又因一連幾次演講，參加人數未如理想，所以取消下星期二在足總的演講，並訂於下星期四啓程回國。

他指出香港球員球技頗高，但香港情形與其他地方不同，故難作一比較。他所提出的問題，大致可分爲三點：㈠如何提高裁判水準？他說：在一場足球比賽中，有球証一人，旁証兩人，此三人可組成一小組，共同切磋研究，輪流作球証，在判決上，比較能取得一致。㈡如何適當運用球例？他說，在執法中，各球證要語言統一，才不影響球賽進行。在英國有些比賽，因球證語言不一，所以嚴重妨碍球賽進行。苦球證發現有較好的方法來判斷，但與自己的舊方法不合時，則應選擇較好的方法來判斷。當球證判罰時，應當機立斷，不爲球迷或球員的意見所動搖。比賽後若記者詢問時，則球證與旁證三人應商量，取得一致意見，非必要時，不要轉易發表意見，以免影響紀律小組之裁判。若有球員被驅逐出場，則不必耿耿於懷，此爲紀律小組的責任，猶警察之扣捕犯人，由法庭判決一樣。㈢球會職員對球員應負何種責任？他說，香港的球員在賽中多不戴護脛，如此則很易受傷。在英國的球員多購有保險，但若不戴護脛上場者，則提高保費，故球會多要球員戴護脛上場，香港則很少球員戴護脛，受傷機會較多。球員若受傷，根據國際足球條例，只許所屬的球會的人，兩人上前護理。但香港則有多人上前，此會影響賽事進行秩序。他說香港球迷很守秩序，遠勝其他地方。足運不是操諸于廣大的球迷。

會上有人發問，十二碼球、自由球及其他手勢如何？他說，不必太多用手勢，因如此會影響球賽進行。

女足球總會
參加萬壽盃賽

【本報訊】香港女子足球總會，決定派隊同國參加萬壽盃女子足球賽，作衛冕戰。大軍由會長陳瑤琴率領，定卅一日乘國泰航空公司班機出發。職球員名單如下：

總領隊：陳瑤琴，隊員：林曼玲、袁金玲、陳東蓮、歐陽詩詠、阮熙娜、葉麗萍、嚴淑敏、郭安琪、何寶金、譚奇蓮、黎鳳、張二妹。

南華馬拉松保齡賽
明日下午開始
連賽卅一局不得休息

【本報訊】一年一度由南華會主辦的「保齡球馬拉松錦標大賽」，定於明日下午五時，在南華保齡球場揭幕，共有三十二位名將參加，司徒敬全上陣衛冕，前屆冠軍余福安，捲土重來，均爲熱門人物。

報名參加比賽的接近四十人，原定爲越過三十二名時，先行甄別賽，但現已取消，只接納在本月廿日截止報名之前參加的人出賽，現悉其中包括司徒敬全，余福安，高保嫈，麥福祥，梁輝，陳均輝，張鶴洲，阿伯，凌禮武，賴福財，龍華彬，陳立言，楊華與范熙華等。

比賽採單循環制，每人一球道，從明日下午五時開始，連賽卅一局，中間不得休息，賽前一小時公佈球道編配情況。

冠亞季軍各獎金牌一面，價值逾萬港元之挑戰金盃，將獎給在五年之內獲得三次冠軍的球員。

首屆比賽創於一九六八年，由盧永泉奪得冠軍，次年因事沒有舉辦，一九七〇年的冠軍是余福安，去年盟主是司徒敬全。

賽會已決定上述三位冠軍人物，把其得獎年份一律從去年開始計算，使盧永泉等仍有機會在五年之內有三次奪標機會。

賽會還設有一局最高積分獎（紀念盃），及體育精神獎將由參賽球員互選出來。

此外，每一位參賽球員，均獲贈紀念章一枚，但賽會規定必須賽足二十局，才有資格領取。

勝負以三十一局總分計算，爲冠亞季軍積分相同時，則加賽一局，以定高下。

有關參加資格及賽例，如發生問題而要上訴時，須於發生問題後二十四小時內，以書面提出南華保齡活動委員會處理。

由於比賽持續到次日凌晨一時左右才結束，因此，當晚不會頒獎，待下星期一下午七時十分才頒發。

●籃球聯會授旗● 渭濱回國參加萬壽盃籃球賽，昨晚在九龍國際酒樓，由籃聯會長萬兆霖太平紳士主持授旗禮後，全體球員與籃聯永遠會長及渭濱會長呂樂，總領隊曾佩劍，籃聯副會長李柱，主席程萬琦，呂少文等合照。

名古屋高球賽
日本松田領先

【日本名古屋二十七日路透社電】日本的松田，今天在此間舉行的名古屋高爾夫球大賽第二回合結束後，以一百三十五棒暫時領先，位於第二及第三的是日本的新井及草壁。

這項二百八十萬日元（約三萬八千英鎊）獎金的高球賽，共有來自七個國家的十三名外來高球好手參加。

截至第二回合比賽結束後的成績如下：

松田（日本）一三五棒
新井（日本）一三六棒
草壁（日本）一三七棒
謝敏男（中華民國）一四二棒。
呂良煥（中華民國）一四三棒。
陳清波（中華民國）一四四棒。
張春發（中華民國）一四五棒。
謝永郁（中華民國）一四七棒。

啟德遊樂場
香港九龍巴士直達遊樂場（一、一〇、九九、九十號巴士路線可達）
鑽石戲院 每晚兩場七點、九點九點半 星期日加映四點正
亞洲歌劇團 集中亞洲一流歌星大會串 票價三元半起
明星歌唱 每晚八點半一場
凱聲歌藝團 本港一流紅星會串
新鳳凰粵劇團 夜演 雙仙拜月亭
夢裡春情
西片 神探急先鋒 尤伯連納主演
中片 女保鏢 七彩巨片 小林旭主演

樂宮
今天五場獻映 加開十二點半
到處創紀錄 座實
羅拔貫山 維娜莉絲 兩大巨星合演
近十年來最驚心動魄的警匪槍戰片
火網突圍 飛車闖關
轟天大劫
闖市刼銀行，法庭戰軍警！

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

豪華 快樂
大不列顛戰役
今天五場
聯美公司 金牌巨構
英倫海峽風雲急！英德空軍生死戰！
最大規模空戰巨片！
悲壯轟烈！慷慨激昂！驚天動地！
十四大明星！大場空戰！鐵翼長空！保衛不列顛！
"Battle of Britain"

麗都 國華 民樂 寶石 北河 恒星 龍城 龍華
全線絕早滿座
李湘 岳陽 崔福生 紀寶如 主演 衛勾峯 湯志偉 客串
觀塘福星 下期
童星才人演出情慕迷天
江清 張美君 導演

豪華 皇后 金陵 文都 快樂 金華 國門 聯邦 油麻地 國際 寶聲
雙線卽晚優先獻映
開發公司出品・第一公司發行
東南亞第一流打仔明星空前手携
Black List
懸賞時報已到 陳星
手提黑名單 逐個算 逐個爪!
名導演：羅馬

東城 域多利 國華
明天五場盛大獻映
美女如雲 消閑無上妙品
故事非常趣！ 畫面非常有味！ 暴露非常大膽！
有女靚！有福睇！夠艷夠香！夠張夠緊！好鳳好滑稽！
斯文仔是殭屍化身！ 鳳女情懷居然投抱送 綠衣天使宗施夫功！
兒童不宜
吸血殭屍
love: vampire style
「柏林間諜」女主角 伊莉莎 歐洲當紅小生 許拔士 合主演
安樂公司 鐵漢兇妙 生死與共

「游龍火鳳霹靂槍」前緊後鬆寫情出色

幕前閒話

**「游龍火鳳霹靂槍」這個片名，西部片味道十足，其實它雖然有一個西部片的背景，本質卻是一部文藝片。

西部片和文藝片各有其擁護的觀衆，我們沒有理由相信西部槍戰片一定比文藝愛情片賣座。可是，如果把一部有文藝深度的影片生硬地西部化，吸引來的不是那一批觀衆，則使人覺得大喝倒采也是意中事了。

「游」片陣容不錯，大衛賈臣、珍西寶和李谷兒都是影迷熟悉的名字。雖然荷里活製作的刻劃南北軍戰爭爲背景的影片，總演變不出什麼新花樣，可是本片一開始，敍述大衛賈臣被「賣豬仔」參軍，因逃避而入獄，出獄後策動暴動引起大逃獄這幾幕戲，不但場面壯觀，氣氛緊湊，完全是大型西部片格。可是這幾幕過後，敍述大衛因盜氣殺人，引致死者遺妻追蹤報復，經火併後被制服，最後生活在一起逃避邏者，一雙游龍火鳳竟互相愛上，最後自然是悲劇收場，有尾大不掉之感。

既然是寫情寫意的戲，就難免節奏緩慢，對白多多，觀衆剛看過幾幕高潮戲，就一直拖着這條沉悶的尾巴，怎會令人滿意呢。其實，站在文藝片立場來說，劇中人的處境和性格，也頗有叫人迴味的地方。大衛賈臣和珍西寶的演出都惹人好感。可惜的是恐怕多數觀衆不會接受吧了。（風）

盲俠鬥白狼 平凡故事舊

*「盲俠鬥白狼」首映日上座率已極冷淡，可見觀衆的眼睛是雪亮的，這部影片，既沒有叫座能力，編導李影以及在演方面掛頭牌的勝龍、田野、雷鳴，在觀衆心目中都不夠斤兩，而實質上的表現亦不佳。

橋段方面，如果不客氣說一句，就像是炒雜碎，但厨司的功夫並不高明。把土匪、江湖人物、俠士混在一堆，配上色情、胡鬧、打鬥的佐料，湊足放映時間，就算是一部戲了。甚麼是故事主幹、甚麼是風格以及氣氛、高潮等就沒有顧及。

故事發生在民初一條村莊，附近土匪爲患，其中一股土匪匪首就是田野所飾的白狼，他垂涎村中一個鄉霸的女兒，既要刼財，又要刼色，村中父老請來一名江湖好漢爲助，誰知該好漢人品亦極壞，竟然監守自盜，要强娶鄉紳之女，最後，當然是盲俠遊蕩經過，路見不平，拔劍除奸。

本片的一些佐料弄得並不怎樣好，色情與胡鬧俱不能吸引觀衆興趣，打鬥動作亦如兒戲，最失敗的，是片商雖以盲俠爲名，但卻不能模仿盲俠片集那種獨有的濃厚人情味，觀衆看來完全不是那股味道。

勝龍外貌的確頗似勝新太郎，但由於戲的失敗，他也好像不及勝新太郎那般可愛了。（李文）

金馬影展 頒獎儀式 有改

邵氏組龐大代表團參加

本報駐台記者司馬芬

△出人意料，邵氏組織一個陣容不錯的代表團，準備參加卅日的金馬獎頒獎大會。

邵氏代表團的名單是經金馬獎的主辦單位文化局宣佈的。該局特別說，這是電影界參展單位，第一個首先組織的代表團。

金馬獎得獎名單公佈以後，圈內外對邵氏特別注意，關心邵氏是否組團參加，因爲該公司曾選送六部影片競選，結果祇得一個「優等劇情片」（水滸傳）獎，現在事實証明，邵氏公司的氣量不錯，並不斤斤計較。

代表團的人員，大部分都在台灣，而且是與台灣邵氏合組的，名單是：團長袁秋楓，團員易文、連絡人原森，凌波、李菁、邢慧、舒佩佩、汪泙、金漢、岳弘、川原、吳滌棣、黃天楨、張沛還、原敬一、原森、劉桑、宋存志等。

其中凌波、金漢、汪泙，正在台灣拍片。

本屆金馬獎的頒獎方式，已經改變，過去是在台北的中山堂或中泰賓館舉行，除各公司代表團外，還廣邀各界來賓參加，今年則改在中華電視台舉行，由於電視台的場地有限，是現場轉播，不僅無法廣邀各界來賓參加，就是影劇記者，也將有限度邀請數位。

每年一度的金馬獎大會，等於是國片電影港台影人，都有機會會集一起，共同歡叙，今年除有片參展公司得參加外，其他影人，勢將「不得其門而入」。

金馬獎會選擇中華電視台頒獎，那是因爲該台有教育部的股份，文化局也屬教育部的，與其去租大飯店的場地，不如租自己的電視台，這是一項如意算盤，但也引起了另兩家電視公司——台視、中視呷醋。

今日電影

戲院	片名		
百樂	丹麥應召女郎	（西）	***
海運			
明珠	性都哥本哈根	（西）	（未評）
皇后	東南西北風	（國）	***
豪華	大不列顛戰役	（西）	（重映）
京都	刼寶殺手	（西）	（未評）
新聲	盲俠鬥白狼	（國）	*
樂聲	風流神丹	（西）	（未評）
京華	游龍火鳳霹靂槍	（西）	**
東方	兩小無猜	（西）	（重映）
紐約	夏日殺手	（西）	***
娛樂	香港過客	（國）	（未評）
麗都	讓我哭吧	（國）	（未評）
總統	蝴蝶小姐	（西）	（未評）
東城	浪融溜冰	（西）	（未評）

娛樂

搜秘奇觀

脫衣是夜生活片中少不了的精彩鏡頭，本圖就是影片「世界搜秘奇觀」中的一幕。

楊曼怡大破慳囊

點點星光

昨午到長江走走，一推門見到氣氛甚熱鬧，年宵的大戰勝壯漢十多人大談大笑，擠迫着寫字檯，不明底細的人，看到那情形，會誤會是「鬧工潮」。

事實上，他們係武術指導陳少鵬那班手足，楊曼怡的「怪客」借重他們，要用很多武師。

由老闆兼導可以控制成本，正如他說：「或者我自己拍，可能拍出自己眞正喜歡的東西。」

他本是經濟學出身，今天幹起電影，雜紮雜打是看家本領，惟是見他在新片「怪客」的各項製作投資情况，似不會孤寒。

據薛媽看過「怪客」劇本後，認爲倪匡的這個劇本寫得很好，夠緊張刺激，祇要按照劇本相信會拍得不錯。她更認爲劇情有創作力，不會像一般編製人祇求方便，跟着人家畫葫蘆。故鼓勵乖女家燕倍加表現。

原定廿七日開鏡，看來可能會因服裝和部分特別道具未齊全，展緩兩三天。

影圈對於楊曼怡執導演筒頗爲注意，認爲他有多年電影監製經驗，及鋒而試，必有水平。

香港柔道高手馮毅，亦已昨午簽合同，參加「怪客」演出。

△台灣老牌影評人老沙（鄭炳森），正在趕辦手續，準備十一月中旬來港，接任邵氏宣傳部經理職務。

老沙是廣東人，擅寫影評，過去他在台北「中央日報」上每日一篇的「老沙顧影」影評，非常叫好，極受愛好國片者歡迎。這幾年，他專替「大華晚報」、「中華日報」寫影評，依然權威。

台灣有幾位權威的影評人，除老沙外，還有黃仁、哈公、劉藝、魯雅子，他們組有一個「中國影評協會」，輪流做主席，現任主席是老沙。

老沙也曾擔任亞展評審員，他在台北「中央日報」，做過編輯主任，十年前台灣電視公司成立，他應邀出任節目部副主任。

嘉禾公司的業務經理梁風，與老沙是青年時的老同學，梁風每次抵台，老沙都要招待一番，交情非常好。

台灣電影新聞界人士對邵氏這次禮聘老沙主持宣傳部，認爲是「最佳人選」，最合適不過，對宣傳業務，必將「駕輕就熟」，會有貢獻。

榮華要力捧崔台菁

影圈新事

看到「何日再吻君」的海報，斗大的字印着王羽客串領銜主演。這名義是十分新鮮的，既是客串，又何來領銜呢？既是領銜主演，又爲甚麼要加上客串兩字呢？這個名稱，可以說是初創的了。

爲了這個怪名稱，便往訪「榮華」的當事人，希望能明白一切。

「榮華」的主持人解釋說：事情是這樣的，照以往的習慣，客串主演者的戲場並不多，有些更是一兩照面而已。但王羽在「何日再吻君」裡，擔戲相當重。照常理來說，他是大可以掛着領銜主演的名義。不過，王羽是和其他公司簽有合約的，恐怕大家誤會，便不想用這名稱了，於是想來想去，就最好用客串領銜主演這個名義。

經這位先生一提，我就覺得王羽一向和「榮華」沒有關係，大家從未合作過，而且王羽歷向都是演武俠片的，爲甚麼會破例的演時裝文藝片呢？

那位負責人說：王羽的拍「何日再吻君」，純屬於捧崔台菁的場，自願擔當一個重要角色，對片酬亦不計較。說起來，我們十分感激王羽。

王羽客串領銜助威

·白雲·

崔台菁是誰呢？就是「何日再吻君」的女主角。她是最近和「利銘」、「榮華」簽約的一位新人，「利銘」和「榮華」爲了將她力捧，在簽約後，就立派她擔任「何日再吻君」的女主角，希望她能一砲而紅，以承湯蘭花的遺缺。

因爲「利銘」和「榮華」的當家花旦湯蘭花，決定約滿之後便離開，「利銘」是不能空出這個缺的，所以便物色到崔台菁。

崔台菁是台灣電視界和歌壇的紅員，人很漂亮，年庚更佳，有足夠做明星的本錢，故此「利銘」決將她一手捧紅。

王羽的相識崔台菁，亦是因經常流連夜總會，被她的歌聲迷住了。那時候是王羽初到台灣，現在說起來，已有兩年了，從此他們不但成爲朋友，而友誼進展得很好。這次王羽見崔台菁初入影壇，就擔當大任，站在朋友的立場上，他是義不容辭的要助她一臂之力，所以他就「客串領銜主演」，以爲崔台菁助威的。

健身房竟是架步 壯漢如雲候應召

一部名叫「胭脂馬上鐵金剛」的西德片，在香港曾因通不過電檢處一關而被禁映，還可能跟色情及道德兩方面有多少關係。但後來經過影片公司的上訴，終於獲准通過上映，而且片中大膽暴露鏡頭亦有些幸得以保全，毋須刪掉，竟難得地在剪下餘生。

這部片的原名是「黃屋」。故事大約是講及在一間黃色屋子裏，有一個健身房，有一群壯漢，他們日夕不停地在健身房內做着各種不同的健身運動，有練拳者，有舉啞鈴的，有用電動減肥帶減肥的，亦有在雙槓上往來活動的。不知道的人人，會以爲那是一間健身學院，裏面全是男性學員。了解底細的人就會知道，那不過是一種表面的功夫，實則上那是一間「男妓院」，每一位男士都在運動間等待着女客的臨門，他們的眞正任務就是替進入黃屋內的女客人服務。

所以，很清楚地，我們已經明白到，健身祇是一種藉口，用以掩護那群男妓的工作而已。在那些女客中，不難猜測她們部分都是性苦悶的女子、閨中怨婦、新寡文君之流，爲了解決她們在生理上以及心理上的需要，她們就會跑進「男妓院」去。「胭」片就是一部間接將「男妓院」介紹出來給觀衆欣賞的一部影片。

有些女人很欣賞男人身上的紋身，所以男妓院內就備有這種貨色。圖爲「胭脂馬上鐵金剛」中的一幕。

新盲俠演身手：勝龍在「盲俠鬥白狼」中大顯身手。

陳星明飛台祝壽 陳惠敏打演俱得

銀色雜錦 加加

陳星到台灣去爲第一公司拍片的行期，一改再改，前後共有四五次之多。

他原定於八月一日到台灣報到的，後因這裡有兩部片由他主演的片子，還未拍竣，祇好待片子拍完了，方才飛到台灣去。

以黃卓漢一向的待人態度來說，他能夠讓陳星遲了兩個月才向公司報到，使岳楓所執導的「趕盡殺絕」一片擱下來不拍，可以說是一件非常大方的事。

爲了籌備着「趕盡殺絕」一片開拍，岳楓已與黃卓漢月初到了台灣。現在此片的各事已經齊備，祇欠男女主角陳星、上官靈鳳一抵台，片子便可以開鏡了。從此片名看，故事內容亦屬殺氣騰騰。

陳星早兩天在羅馬的一番勸說之下，多留幾天以便爲開發公司的「黑名單」一片做做宣傳。後來接獲台灣方面的長途電話，催促他必須在廿一日才飛台灣，原來是定於十一月九日到台灣去，以免不能趕及祝壽，和參加金馬影展。

在這個大理由之下，陳星雖然是想遲幾天飛台，也不可能了。開發影業公司的「黑名單」一片，除定本星期六上映午夜場，正式映期是下月九日。

陳惠敏自主演了何藩執導的「血愛」後，馬上紅起來，因爲他不但能打，且演得出色，故「血愛」後「雜道」公司卽與他簽上基本演員合約，把這位打得、演得的小生據爲己有，但在未動筆簽約之前，陳惠敏卻先爲羅馬演了「黑名單」，可以這樣說，「黑名單」後陳惠敏將祇在「雜道」所拍的影片亮相，羅馬曾爲未搶先獲得陳惠敏引以爲憾。

看「黑名單」的陳惠敏，在打的方面固是一流動作片明星的表現，卽演出方面，亦大可與陳星比較高下，陳星被稱作最會演的打仔生角，陳惠敏與陳星經常同場演出，兩陳既比武功，亦比演技，確屬影壇盛事。

陳惠敏曾得星加坡輕量級拳王之譽，他的武功是經過苦練及興趣才有今天的成就，至於演技，則是進入電圈影後才磨練出來的，尤其在面部表情方面。他曾對鏡苦練，在「黑名單」裡陳惠敏演一個黑社會頭子，做的是見不得光的買賣，但在妻兒面前，他卻是一個非常好的丈夫及父親。直至死前，也要苦苦挨到家門才斷氣。陳惠敏的表演既令人惻恨復令人感動。

田野嚇怕小孩

田野演了許多反派戲後，田野自己也覺得「太壞」了，原來他好幾次在馬路上走着時，一些小孩子遠遠的看到他，就趕快躲起來，怕這個大壞人對小孩們會辣手相加似的。

在家中，有時田野也會疑心太太范凌對他「另眼相看」，爲他的「專做壞事」而不滿。「其實我本來就是個好人，拍戲演反派，做戲咁做而已！」田野自我呼冤。

影迷們對田野的反派戲，印像太深刻了，也難怪小孩子見了他就走避的。

李影籌拍「盲俠鬥白狼」時，找田野演反派，田野本來不大樂意，他說：「老大，怎麼又要我演壞人了？」李導演說：「你演白狼，跟盲俠鬥個你死我活，很重的戲，這角色非你莫屬！」

田野聽到後面兩句，不禁飄飄然，再也不會堅拒演出。

在這個戲中，田野演的白狼，全身披白——白皮帽、白袍子、白靴子，祇有一顆心是黑的，這個專作壞事的白狼，扮相兇惡，武功非凡，的確在田野之外可眞不作第二人想。

汪見明等組新公司 邀虞慧由美返效力

影

最近，又有一間新公司成立，這間新公司，新戲未開，已經使圈內人側目。原因這間新公司，是由新都院綫和半島公司的負責人汪見明，「金星」影業公司負責人陳復興，及近年策劃過不少佳片之黎鵬展所合作。

這三位，各有優勝條件，合組的新公司定名爲「新朝代」，從這可以看到，他們要組這間新公司，是有新的抱負，新的發展。

所知，該公司創業作是一套時裝打鬥，香艷奇情的巨片，劇本已經脫稿，如果沒有特別情形，下月初便會正式開鏡。

據說，該公司創業作，女主角是屬意虞慧，但虞慧目前已經去了美國，歸期至今未定，會否短期內返港，尙成疑問。這位女星，自拍了「大地雙英」後，曾有不少片商，力邀她拍戲，但她似乎對拍片興趣大減，且對劇本的選擇，特別嚴格，月前，她赴美探家姊，本來計劃起碼在該地逗留一年半載，才返香港，如今，汪見明力邀，曾先後以長途電話與這位女星接頭，據內幕消息透露，虞慧已允效勞。

而「新朝代」公司幾位負責人表示：「過幾天，全部演員正式決定下來後，我們是會招待記者的。」

裸體片及乞兒戲

邢慧大賣新裝，爲新華主演「拳打天下」。治裝費由童月娟支付，拍戲時做戲裝，拍完戲就爲她自己所有。此例一開，無人肯拍裸體片及乞兒戲了。

魏平澳秀才遇見兵

「秀才遇見兵」，魏平澳曾在片中演出，但邵氏刋物，對於該戲卻未列上他的名字，他要提出抗議。演員遇見老闆，有時也等於秀才遇見兵。

月球上的上帝與嫦娥

美國一太空人，月球歸來後，更感到上帝的存在。於是，終身奉獻傳道。現已來港。

嫦娥顯然不再悔偸靈藥了。

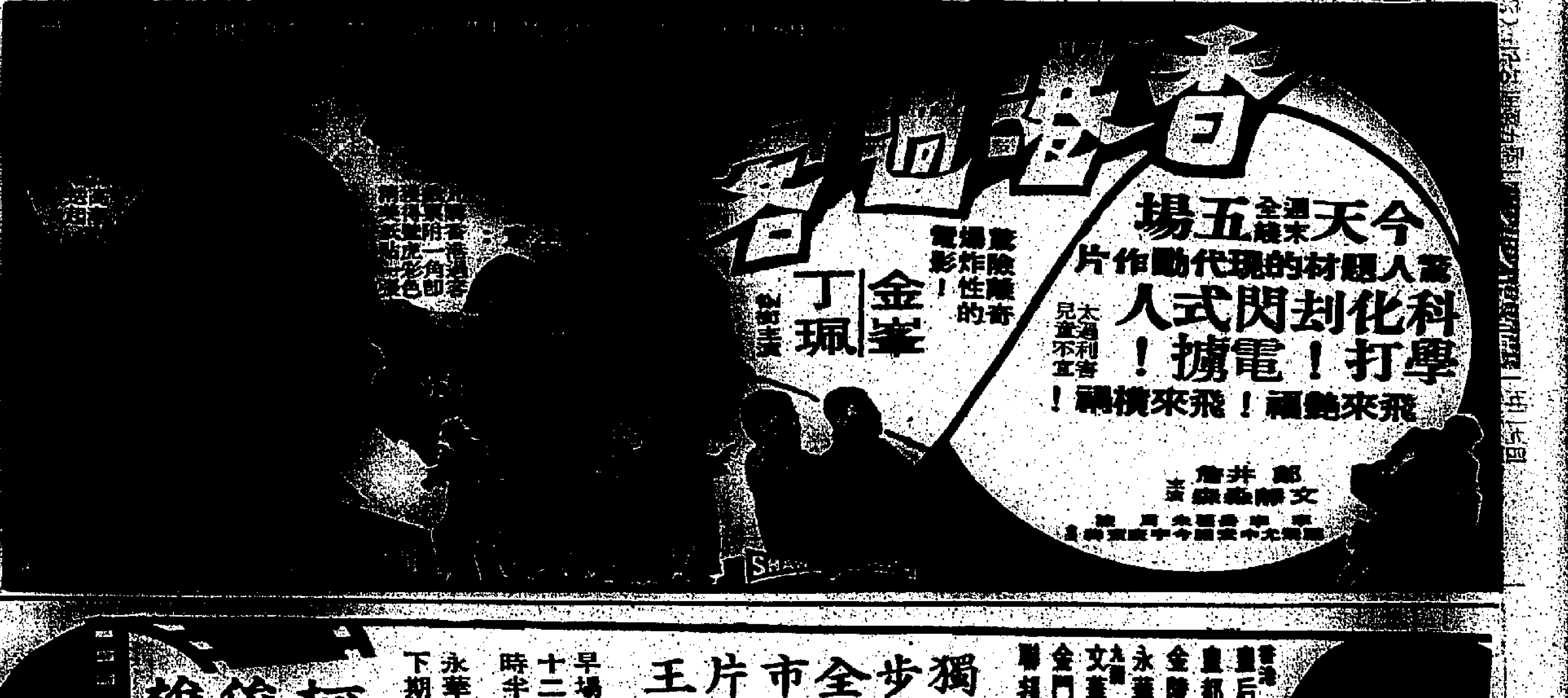
鏡頭快談 姜大衛狄龍反目 飛鵝嶺峭壁交手

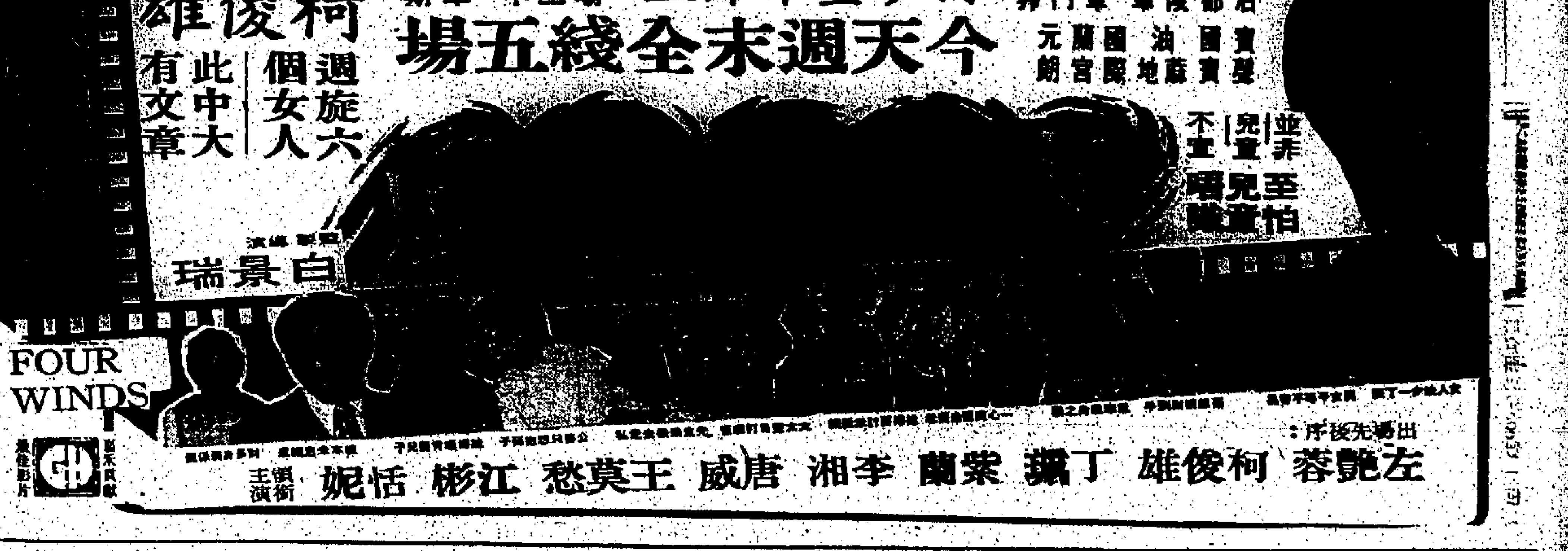
紫葵

姜大衛向來拍戲不愛用替身，今日，他貴爲寶座小生，也是影帝，人家在這種情形下都會對自己的生命格外珍惜，一些稍爲危險的演出，必用替身，生怕有失手，會引來不幸，祇是姜大衛的想法不同，他認爲觀衆既如此的喜歡他，若不以眞功夫去報答他們，那是不公平的，因替身與騙觀衆沒有分別。

在張徹旗下的小生，都是敢死隊人物，除姜大衛外，那狄龍、陳觀泰、王鍾都是不肯用替身的演員，因此，在拍動作片的時候，他們這班人的危險率比別人高不少，賺來的錢也比別人辛苦。

最近，姜大衛與狄龍合演「叛逆」，這部片主角是姜大衛，狄龍祇是客串而已。開鏡那天，這兩個如兄如弟的小生，竟在飛鵝嶺上演出一場生死搏鬥，他們在飛鵝嶺的峭壁上大打出手，誰都知道飛鵝嶺的險要，車開到那兒，常會迷路，拍戲工作更是難進行，經常霧迷山徑，在這個地方大打一場，其險狀可想了。張徹曾問他們要不要用替身？姜大衛與狄龍齊聲說「不」，幸而公司早已爲這次的演出買了巨額意外保險，拍完大打的戲，兩主角看淸地形心驚起來，這是珍貴的鏡頭，工作人員幹得份外吃力。





尙有戲院廣告刋登在第五頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個　每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部　電話：七二九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：

中環怡和大廈146號室電話：230589

唐樓賤售　洋樓租售　吉樓出售　平售　地王舖位　旺角吉樓出售　跑馬地高級洋樓　吉舖出售　商住吉樓　唐樓出售　吉舖租售　紅磡住宅　地王交吉樓

售租舖旺

已入伙嘉茶業嶺道嘉茶業嶺大樓旺舖一間1470呎另石床閣樓1040呎地點旺盛適合各行生意租售均可有意請電大仁置業有限公司 H二四七二九六 H二四一七八六李洽。

商住樓售　（香港）招租　廠房招租　松柏新邨　中區寫字樓　商住洋樓　中區寫字樓　農場招租　新樓賤售　沽平樓洋　高尚住宅

樓珠小一樓唐貨現

元朗大馬路「珍珠樓」份　一梯一伙　·　四面單邊　即買即住　·　價格相宜　只剩一層　·　欲購從速

洽購處：周生生珠寶金行元朗分行　元朗大馬路1號E電話12.762919

管理處：3·866281洽

九龍　中區　灣仔

513	14	107
555	17	108
556	21	109
667	38	202
754	39	211
765	40	213
823	45	216
901	51	218
902	54	221
	56	228
	58	232

下列各號信箱現有信件存在本報廣告部，請携帶原收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

（九龍）舖位平租　官塘吉樓　戲院旺舖招租　荃灣旺舖　荃灣樓出租　荃灣旺舖　別墅式工廠　廠屋出租　商業閣樓　太子道旺舖　地王招租　旺舖連同一樓賤租　唐樓平租　地下旺舖

工場出租　出讓　石屋出讓　徙置舖位　大同新邨　曬錶売機廠讓　酒莊士多　徙置工廠　玩具廠讓　適乎工業　平機出讓　旺舖招頂　廠屋出讓　靚樓出讓

商業佳音

保證徙置旺舖招讓

聘請

汽車額　奧普力確　聘請

求職才佳音

本報分類廣告方面，對於任職，欲求業者，均可於本報刊登，各界人士如有意徵聘職員及廣告求職者，來函接洽，可收登即告示，並加信誠而求才。

聘請熟練技工運貨員多名　聘請教師　聘請教師　外勤營業員　聘請男女職員　冷氣白鐵　請練習工

周生生珠寶金行有限公司

招請練習生

①資格：16至19歲男性，高中程度。
②薪金：每月薪津345元，每半年調整一次。
③附加待遇：供膳宿，月假四天，有儲金補貼及福利享受。
④報名：應徵人請具備履歷近照函大埔道246號本公司人事室。

電器技工

美奧電子廠

長短期製工　招請　跟車什工　聘請幼師　中華禮服　建築公司　營業代表　聘請什工　助理文員　香港中文大學　工廠文員　商行職員　招請校工　男見習生

聘推銷員　聘請校工　聘請助理　兼職快來　香港中文大學　物理數學教師　誠聘兼職

機司車鏟型叉

大企業公司請鏟車手多名·從新訓練無需車牌及經驗但要輪班工作年齡在35歲以下請述履歷及通信地址電話寄官塘郵箱9647號·

待聘　經驗補習　經驗補習　經驗補習

啓事

遺失聲明　遺失啓事　啓事　懇求宗親　徵求　牆紙徵代理店　塑膠柯打　公務員　婚姻　尋訪　尋人啓事　遺失　遺失存摺

美國加拿大升學與移民　星馬泰印尼越南　台灣日本英國

沙頭角同鄉會　鳴謝南海　商業

萬能角鐵　偉光裝飾　珠算　冷氣雪櫃　彩色月曆　冷氣雪櫃　毛彩批發

名廠製造　款式新穎　書寫流利　絕不漏墨
總代理：大西洋貿易公司 Tel. H 241445
每枝售價 $5.50
美國製

收買酸枝　專改西裝　嘉輝電視　保用黑白電視　和興鐵器　電視　修理冷氣　嘉達裝飾　比國臭丸　百葉窗簾

20元包修電視　西德日本　有線改無線　K449954　光明行

H745803　H730360

彩色電視 K801953 寶星行（收購舊機）

油印　雪櫃 K656526 藝明　冷氣

印尼越南星馬泰特快簽證　美國加拿大歐洲　台灣日本濱城

廉價機票 12月30日出發　台灣新年九天豪華團

藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338·245296

招生　導正日文　素描油畫

觀德航海

香港工科學校 K305075 H708115 H485447

旺角彌敦道601廖創興銀行　十一月七日開課
北角渣華道37—39號　西環大道西501號

機械繪圖　建築　工模設計　繪圖計測結構力學　廣告美術　室內設計　工廠管理　數理化科　航海電報　無線電　冷氣工程　電機工程

95元寄宿　強身術

香港商科語言書院　立案

人人可讀

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)

安德烈博士主理
被稱為規模最大
及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

打字全科—全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　國畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
裁剪全科　美容儀態班

保證成功

麥氏針灸藥物治療院

獨創療法（續招函授班）

香港工科學校　立案

北角渣華道37至39號·西環大道西501號
旺角彌敦道601廖創興銀行　十一月七日開課

機械　繪圖　模計　公設　工程　建築　繪圖　計則　測量　力學

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專

彩色電視及無線電工程各科
十一月六日開課
天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓
電話：700263·719796

安德烈博士主理·香港商科語言書院

TOEFL

介紹美加學校　早午晚新班免費　由歐籍博士授課

旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話：858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364

電腦

招十一月份新班　香港商科語言書院　實習多四個月畢業　英國電腦專家授課

旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話858440
旺角彌敦道601號廖創興大廈5樓　電859364

香港工科學校 H708115 H485447 K305075

北角渣華道37至39號·西環大道西501號
旺角彌敦道601廖創興銀行　十一月七日開課

室內設計　廣告設計　裝飾修飾設計

善補靈藥

老牌妙藥　外施　知名遠近　元培本固·休養壯強　有不可思議之效　各大藥房有售

曹忠義

男人虛弱不強

男性實·　中年老年思物　保證即晚見功

謝金石

朱玉娟　婦科　女醫

九龍婦科診所

聖藥　仙姆

醫藥　根治糖尿

港九兩校11月份招早午晚新班　及初中高插班生

伍卓琪精理內科婦科兒科

診所：香港灣仔軒尼詩道269號
(光華大厦五樓)(即史超域道口)
電話：H720657　H732170

老醫伍枝鑣　口臭

靜林氏　腦暈虛弱

英敬仁　痔瘡　痔血脫肛·瘻痛流濃

鼻病丹

曹忠義

黃華湛　痔瘡

永不復發·落脫痔痛

朱約翰　外皮

尿病

國際貨幣危機四伏 日貨會一度停接單

經過調整出口價後才告恢復 新近開來賣盤普遍漲數巴仙

【本報訊】日本政府雖然極力保衛日元，圖阻止其再度升值，但日方經濟界人士以英鎊跌至新低點，仍認爲日元再度升值，似難避免，且預料在短期內可能再升值百分之六。因此，日方出口商對美元期貨價普遍按低，有定爲二九二或二九三日元兌一美元，較遠期者且有低至二八五日元兌一美元，比較目之三〇〇日元兌一美元相差很遠。再加上日本政府管制貿易，實行節制輸出，放寬輸入，所以日本方面出口商最近開來之日貨賣盤，如在本年十一月至明年一月付船者，均按步提高。

據有關貿易商說：在數日前，因國際貨幣危機四伏，港方有兩家日本代理行曾接獲東京方面總行來電指示，着暫停接受新訂單，以防英鎊隨時宣佈貶值或日元隨時被迫升值。一方面從容調整出口貨價，最近兩天，此間日本代理行雖然恢復接受訂單，但其賣盤已普遍提高，起碼再漲百分之三至百分之五，影响所及，本港日本貨售價亦紛紛提高，如工業原料、電器、洋紙、建築器材及採用日本原料之製成品，均漲價百分之五以上。

滙價多告變動 南非滙復掛高

美告羅士仍大幅上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、印度盧比、法國法郎均見調低，美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、比利時法郎、澳洲元、紐西蘭元、星馬元俱告掛高，而南非蘭特牌價復掛後亦見調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨繼續大幅上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・三二五港元改爲一三・二二五港元，買入價由一三・二二五港元改爲一三・一二五港元，即每英鎊均較前少兌〇・一〇〇港元。

美元電滙賣出價由五六三・六二五港元改爲五六四・五〇港元，買入價由五五九・六二五港元改爲五五六〇・五〇港元，即每百美元均較前多兌〇・八七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七四・〇五港元改爲五七五・一〇港元，即每百加元較前多兌一・〇五港元，買入價由五六九・八五港元改爲五七〇・八五港元，即每百加元較前多兌一・〇〇元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九・〇五港元改爲一四九・一五港元，即每百法郎較前多兌〇・一〇港元，買入價由……

法國法郎電滙賣出價由一一三・三〇港元改爲一一二・五〇港元，即每百法郎較前少兌〇・八〇港元……

西德馬克電滙賣出價由一七六・五五港元改爲一七六・五五港元……

比利時法郎電滙賣出價由一二・八四港元改爲一二・八六港元……

南非蘭特電滙賣出價由……

澳洲元電滙賣出價由六七二・六五港元改爲六七三・七〇港元，即每百澳元較前多兌一・〇五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六七七・九〇港元改爲六七八・九五港元，即每百紐元較前多兌一・〇五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇四・三五港元改爲二〇四・六五港元，即每百星馬元均較前多兌〇・三〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七一・四五港元改爲七〇・九五港元，即每百盧比較前少兌〇・五〇港元，買入價由七〇・一五港元改爲六九・六〇港元，即每百盧比較前少兌〇・五五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三六一〇美元改爲二・三四四〇美元，買入價由二・三六二〇美元改爲二・三四五〇美元。

銀行業拆息 昨繼續下跌

【本報訊】本港銀行頭寸，保持鬆裕，預料認購長江實業新股之餘資日間回籠後，頭寸更鬆。昨日銀行同業拆息再由四厘七五降至四厘六二五。至於其他存放利率，則尚無變動。

廖創興企業股票 昨開始接受申請

西報稱爲置地第二之藍籌股

廖創興企業有限公司股票上市，公開申請已於昨日開始，至十一月三日上午十時十五分截止，是日領取申請表者異常踴躍。

本港英文南華早報經濟版，以巨大篇幅報導及評論，譽之爲置地公司第二之藍籌股。

根據招股說明書所載，該公司最主要地產之一爲德輔道中廖創興銀行大廈，樓高廿一層位於中環最旺盛之銀行區，該大廈共有一百個單位，每年租金收入達五百五十餘萬，估值五千二百萬元。其二是彌敦道地王，旺角廖創興銀行大廈，樓高廿二層，共有三百多個單位，目前全部租出，每年租金收入共五百六十八萬元左右，估值六千七百五十萬元，其三，千諾道西的廖創興貨倉，樓高十層，面積共一百五十一萬一百五十尺計，租金收入一百八十萬元，估值一千一百八十萬元，單以上述物業租金收入，每年即可達一千三百萬元，而資產亦值一億三千萬元，以上物業大部份屬九九九年期，其餘最低亦有七十五年期，再續七十五年，而且全部作爲收租之用，公司既有固定收入，其他發展計劃已建成之物業外，該公司尚擁有位置最佳，年期最長久之吉地多幅，如永樂街一座七層高戰前樓宇，將改建爲十六層商業大廈，千諾道西一六七號一幅空地八千餘呎，將建成一座高達十三層之凍房，千諾道西一六八號面積八千餘呎將改建爲商業及住宅樓宇，高達廿二層，此外山道有一幅吉地，面積四千三百餘呎，擬改建爲十二層商業大厦，還有軒尼詩道多座樓宇相繼行將實現，全部資產爲二億〇二十八萬餘……

啟德置業開始配售 認購踴躍反應良好

預計七三年度年息將達八厘

【本報訊】將於下月三日正式上市的啓德置業，以每股面值一元配售，各方對之反應極佳，認爲係一隻穩健息高的實力股。

接資料表示：該公司正興建一座樓高廿二層之商業大廈，命名爲「啓德商業大厦」，前臨德輔道中三百廿一號至三百廿七號，後爲若干道中一百五十九號至一百六十一號，新厦估計八千餘方呎，總實用面積達十三萬方呎，地庫面積五千六百方呎，地下面積七千餘方呎，可作爲百貨公司或繁盛商場之用，二樓至四樓總面積二萬二千餘方呎，適合開設酒樓、餐廳或夜總會，五樓至二十二樓，總面積達九萬四千方呎，全部爲商業寫字樓。

董事局預計該大厦於明年建成後，每年收入租金爲四百餘萬，但依照目前該區租值，最保守估計每年租金收入應達五百四十餘萬元。

該公司又擁有位九龍大角咀顯大地盆一幅，總面積達二萬七千餘方呎，目前正在興建四周樓高十五層新型大厦，面正大角咀來往中環渡海碼頭，前爲巴士總站，地點適中，面海向南，建成後共有面積十四萬四千餘方呎，目前在興建中認購者接踵而至，部份已被訂購，董事估計本年底全部落成售出後，該公司可收入四千三百萬，純利一千三百萬撥作派息之用，其……

餘資金將運用於其他投資，據悉：該數字係根據每方呎約一百陸十元計算得來的，但目前市價每方呎已接近二百元，經過樓價調整後，該公司收入應比董事估計超出數百萬元。

此外該公司尚擁有其他甚多物業，每年租項亦相當可觀，該公司之註册資本爲港幣一億元實收資本包括已收資本三千七百五十萬元及現發行之一千二百五十萬元，合共爲五千萬元，在一元面值之新股中算是相當突出的一種，據該公司董事局預計，一九七三年度之年息將達八厘，即盈利派息一點三七倍，市價盈利率爲九・零九倍。

該公司董事全部爲本港金融及地產界知名人士，董事長陳弼臣爲泰國盤谷銀行總裁，副董事長梁植勳及李子浩，總經理則爲王增祥三位在地產界均享有盛譽。

輝百美發聲明闢謠 業務未受不良影響

【本報訊】輝美有限公司，附屬機構在繼續照常營業及發展中，情況未聞有不良情形發生。

輝百美董事會到時將照常召開，公司表一九七二年首六個月營業報告，輝百美預期將於一九七二年年息及其他有關業務情況的週年報……

股市交投逾三億元 怡和牛奶九燈活躍

行情多數站穩 一般起跌不大

……入市場，致多項藍籌股再度向新高峯邁進。午後市道普見回軟，在獲利回吐陸續出現下，走勢短暫拆回，做價多又重新湧現，市勢復趨硬朗，各類股份中怡和上漲幅度最大，收市時飛躍至一一三元，較前勁升一二元。滙豐漲元，本港微順二元，收二八六元。公用股積呈秀麗，電話報起〇・五〇元，收六一・五〇元，九燈上升〇・二五元，收四七・二五元，港燈堅守四五・二五元，九巴衝高至一七二元後則回順至一六九元。倉塢類及會德豐行情比前略爲報低，牛奶則報高五元，收一三八元，細價股市況繼續輕微下降。

世界發展將於一九七二年十月卅日（下星期一）上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五・七三，公用類跌二……

……跌〇・四七。又遠東……前市之二八六九・……昨市走勢，搶購……

【本報訊】股市交投……

股名	收市價	最高價	最低價
香港發展	一六・四〇	[illegible]	[illegible]
聯興紹發展	三・四〇	[illegible]	[illegible]
益大發展	三・〇〇	[illegible]	[illegible]
遠東發展	一・八三	[illegible]	[illegible]
海南發展	一・七三	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	三・〇五	[illegible]	[illegible]
多盈利	一・〇三	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以香港證券交易所、金銀證券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交爲據。）

大陸米降價後 澳洲米跌二元

泰國米價昨仍堅硬

【本報訊】大陸米連日降價競爭市場，影响所及，澳洲米昨日每担亦降低二元，惟泰國米則依然堅硬。

查昨日除澳洲米正式開盤，成出數千包外，大陸及泰國米則照牌價提用，茲將是日成盤價誌錄如下：澳洲雙手粘每担成八十四元，金冠粘八十一元。

英鎊值如水就下 美電美鈔上昇 金價亦告扳好

尾盤成四四三、五〇

……五〇，最高報四四四・〇〇，最低報四四一・六二五；息價訂加息一元三角兩仙……倫敦頭盤金價報六四・五五美元，瑞士頭盤入價報六四・五五美元，價與前市尾盤相同。

投資日股票發展 不受新管制影響

【本報訊】海外人士購買日本股票及公債熱烈，新管制條例對日本投資環境健康發展不會有所影響。

根據東京股票市場最近動態，顯示日本國內人士，工商機構及其他個人投資者都在購入股票，在一九七三年三月至九月的半年前銀根鬆動及工商機構營業飛躍好轉的趨勢，都爲促成股票市場蓬勃的因素。

該新管制條例係在於預防日元再次增值，此項新管制條例影响，最受影响的投資者，將爲日本證券公司內初次購買日本證券的新顧客。

在該新管制條例之下，如海外人士購買日本證券，由一九七二年十月廿一日起所購買證券的數量不能超出所售出的數量，所得現款需以外幣結數，或需在一個月內重新用於購買日本證券。

海外人士不受此項新條例管制的証券買賣：一、股票握有人配得的股票，二、投資者投資發售用於建設的公債。三、公營對外貿易機構、工商機構應得的股票。

去年會德豐純利 達九千三百餘萬

【本報訊】會德豐有限公司昨午舉行股東週年大會，報告該公司的業務發展，並正式宣佈末期股息的分派方式。

該公司董事在大會中表示：一九七二年三月廿一日會計年度的純利爲九千三百三十八萬一千元，另又宣佈下列主要三點：

㈠該集團現有八大發展計劃，包括三十九萬五千平方呎的地產，全部將作置業以增收益。另與電車公司合作發展之電車廠房將改建爲商業大厦。

㈡海底隧道將在本年內進入盈利階段。

㈢會德豐已經擁有英國一間著名出版機構（MARSHALL CAVENDISH）百分之十二股權。

在大會中，董事局又議，內容如下：三千二百一十七萬五千股，A股，每股可獲派末角股息七角，一千六百零八萬七千五百股，B股，每股可獲派末期股息七仙此項股息共撥用二千三百六十四萬八千六百二十五元，全年共派息三千六百五十一萬八千六百廿五元，是上一年度的二點三倍。

董事局又通過動議，對所有在昨日前登記及繳付全部股款的股東，發給紅股，A股每十股送一股，B股亦是十股送一股，但此等紅股將不獲得分發一九七三年度的首次中期股息。

本港金鈔外幣行情表

十月廿七日（星期五）

（九九K金）	
開市	442・500
收市	443・500
最高	444・000
最低	441・625
（美鈔）	
大鈔	5・6400
普鈔	5・6325
（美電）	
最高	5・6500
最低	5・6275
（通天單）	
最高	5・64375
最低	5・6200
（日元）	
大紙（萬計）	187・250
細紙（萬計）	186・250

（雜幣）	
正鎊	13・00
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・66
加單	5・78
加元（大）	5・72
加元（小）	5・71
菲幣（大）	0・80
菲幣（小）	0・79
大坡紙	2・02
細坡紙	2・01
新勞畢（百計）	52・00
葡幣（每元）	0・985
西德馬克（百計）	173・00
法國新法郎（百計）	111・00
瑞士新法郎（百計）	147・00
泰幣（百計）	27・07
台幣（千計）	127・00
新金邊（千計）	27・00
仰光（百計）	31・00
西貢紙（千計）	10・00

港毛巾輸英無化算 四成配額未有使用

棉紗廠價高是最大打擊

【本報訊】由於棉紗價格高昂，毛巾廠接入海外訂單繼續受到阻力，雖然巾廠接單價格獲得調整提高，但接單價格始終追不上生產成本的增加，除了高級毛巾廠接入訂單尚有化算之外，低級毛巾接入訂單不敷成本。

據毛巾織造業人士指稱：近來棉紗價格繼續上漲，毛巾廠遭受很大打擊，現時一般毛巾廠已難採用港產棉紗織製各種毛巾，即使用巴基斯坦上檔棉紗亦難化算，如果使用巴基斯坦下檔棉紗，則生產效率低，間接加重成本，這種情況，實在令到一般毛巾廠感到困難，因此，很多毛巾廠對於低級粗巾的訂單，不敢大量接入，祗有接入高級毛巾以維持生產，但英美客商向本港訂購的毛巾，一向以低級粗巾佔最大比率，這樣，不得不造成毛巾減少生產。

本港毛巾出口，歷年都以輸往英國最多，但今年英國徵收聯邦棉織品入口稅，近數月來又因英鎊滙率降低，接入英國訂單的價格未能作合理調整，事實上，英商向本港訂購毛巾，價格祇比去年提高百分之二十，但棉紗成本增加百分之十五，銷往英國的毛巾入口稅徵收百分之十五，英鎊滙率下降又使成本增加百分之六，如此一來，接入英國訂單是極不化算的，因此，今年毛巾輸英配額截至現在爲止，估計尚有百分之四十未接入訂單。

銀行等類，正常的股持，鮮人問仔出警語「牛奶價……」有關一謂與怡和換可怎……末可信，股的協議能市換△地下有英鐵……並傳最高價受……上，不俗，近……亦△合和某公……傳其與……，屆時走勢必有改觀。（敏）

美麗華大酒店開辦「酒店從業員訓練班」

招生啓事

本酒店西翼大廈已落成並在上月正式開始擴張營業，爲配合發展樂宮地段及海外旅業之龐大計劃起見，特設立酒店從業員訓練班并聘請具有經驗外國酒店業務管理系畢業之導師及專家負責指導一切有關酒店業務及旅遊知識，訓練期間，待遇從優，兼盡量給予機會實習，晋升快捷，如有意應徵者，請列名性別，年齡及學歷，希速函美麗華大酒店「酒店從業員訓練班」主任收。

徵聘酒店從業員訓練班導師啓事

茲擬聘中英日文流暢，並曾在外國酒店業務管理系畢業或有同等資歷人員多名爲本酒店開辦之「酒店從業員訓練班導師，待遇優厚，如有意應徵者請速函本酒店從業員訓練班主任收是荷。

美麗華大酒店啓

東華三院今日售旗

簡悅強爵士廣播

【本報訊】東華三院今日舉行售旗籌欵，行政局議員簡悅強爵士昨晚在麗的電視及無綫電視中英文台，分別用粵語及英語廣播。簡氏稱：「（即今天）是東華三院的售旗日，為各項服務籌募經費，本人謹向各位呼籲：請一本過去支持東華三院的熱心，慷慨解囊，向街上參加售旗工作的護士和學生，購買一枚東華旗，如用支票捐欵，請逕寄香港普仁街十二號東華三院，各位所捐的善欵，將使更多有需要的人士，獲得更多的服務，實在是一項最有意義的善舉。」

「東華三院為本港社會提供各種服務，已經一百零二年，可說是一個歷史悠久的服務機構。從初期的贈醫施藥開始，發展到現在，除了東華、廣華和東院三間新型醫院外，並有一間黃大仙護養院，一間大口環撥發醫院，全部病床共達三千五百張。

「東華三院辦理平民教育，亦有九十二年歷史，現有中學四間，小學六間，共有中小學生一萬三千餘人，小學生除免收學費和堂費之外，由本年秋季開始，全部獲得書簿津貼。

「東華三院對社會需要的其他服務，並沒有漠視，多年以來，積極地發展，創辦兩間不牟利殯儀館，一間青年中心，一間職業訓練學校，一間托兒所，一間安老院，一間東華義莊，使在生、老、病、死、苦等人生大問題中有困難的人士，都獲得急需的服務和協助。」

簡氏又稱：「在今年的預算中，三院服務經費，將逾六千八百餘萬元，除了政府大量補助之外，實有賴於熱心人士的慷慨捐助，事實東華三院能夠維持悠久的歷史和不斷的擴展，在在均有賴於政府及熱心人士的支持。」

據悉：三院護士及屬校學生與各公私立學校學生將於今晨在港九各區參加售旗工作。三院董事局主席簡日洽，副主席當治強、區廣惠、商國元，總理周志強、鄧翹置、鄧仲安、范鴻明、余義比、曾文仲、吳捷、孔蔣年、陳湧雲、吳兆聲、徐卓球、林繼興、蕭群活、吳耀慶、江永安、傅偉如等亦將偕同三院職員、護長、屬校校長及教師，巡視各區及督導售旗工作。預料在社會人士熱心支持之下，善欵收入必達理想成績。

圖為簡悅強爵士在廣播呼籲時攝

無知少女問題多

保良局主席籲請各階層 合力遏止社會淫靡風氣

【本報訊】日前報載有由於社會物質引誘太大，致保良局亦有兩名問題少女潛至音樂廳，旋經警方尋獲轉送政府馬頭圍羈留所。保良局陳景福主席特為此發表談話。

陳景福主席謂：該兩名女童均來自破碎家庭，以前不斷離家出走，曾由法院判決交福利機構後潛逃。陳主席認為時下一些誤入歧途少女，由於平日玩慣用慣及其他壞嗜好習染過深，一時極難加以矯正，加以社會色情風氣盛，無知少女誤解自由及追求物慾享受者多，以致去年之問題少女及未婚母親數字劇增百分之六十（根據政府統計），甚至有多名未滿十三歲即已懷孕者。

陳氏又說：保良局以前對於行為不端之少女，曾用禁閉方式加以看管，惟近年則改採現代社會工作之原則及方法，由局中人員盡力加以感化及教導，避免禁錮或剝奪其自由，事實上保良局為一慈善兒童福利機構，不同於羈留所或監獄，故凡需要或樂意接受保良局援助者如孤兒、棄嬰、私生子女、病人子女、遲鈍兒童及未婚母親等，保良局無不盡力加以援助，而歷年來因以改過遷善或成材者大不乏人，於自暴自棄不願接受援助者，保良局自難強迫，深盼社會人士明瞭此點，並同心合力，研求方案，以遏止不良風氣，使本港社會益臻完美。

天主教舉行賣物會

李比爵士夫人揭幕

【本報訊】香港天主教福利會將于明日在銅鑼灣聖保祿學校舉行本年度首次賣物會。李比爵士夫人將于上午十時卅分主持揭幕儀式，由徐誠斌主教致詞並設茶點招待嘉賓。

另一賣物會將于下月五日（星期日）在九龍窩打老道華仁書院舉行，揭幕儀式由簡悅強爵士夫人主持，由李宏基主教致歡迎詞，且有茶點招待嘉賓。

與此兩賣物會有關之天主教福利會慈善獎券現已發售中。攪珠將於下月五日（星期日）下午七時在九龍華仁書院舉行。

申請覆審期限延長

裁判司修正法案將提出

【本報訊】政府將於下週在立法局提出新法案，把申請裁判司覆審其判決的期限，由七日延長至十四日。

該法案名「一九七二年裁判司（修訂）（第二號）法案」，已於今日憲報發表。

此法案如獲通過，則裁判司自動決定覆審其判決，或向裁判司申請陳述案情的時期，亦將延長為十四日。

司法部發言人說：司法當局曾接獲呈文，認為現定七日期限太短，同時，檢察官或辯方律師每須研究審判紀錄，始能決定是否應向裁判司申請覆審，故七日期限每感不足。

香港塑膠廠商會 考察團昨返抵港

【本報訊】香港塑膠業廠商會日本考察團一行四十眾，在該會主席兼顧問梁知行，顧問錢涵洲、黃保欽，正副團長孫建超、沈炳福，總務部長梁兆佳，總秘書長唐有洪，聯絡部長程柏山等率領下，於本月十一日乘日航班機赴日，作為期兩週考察，參觀第四屆日本塑膠展覽會，訪問日本塑膠廠商會，名機機器製作所等之連串考察活動，全體團員，經於昨日全部回程返港。

在日期間，除主要參觀塑膠展覽會活動外，視為該業之最近迫切問題之日本原料供應與價格問題，該團顧問梁知行主席在日本，曾與日本之石油化學商會、日本聚乙烯公會、日本聚丙烯公會、日本聚苯乙烯公會、日本聚氯乙烯公會、日本高密度聚乙烯公會等大塑料化學機構首腦接觸，洽商有關原料供應，與不斷漲價問題，據梁主席稱：彼在日本與日塑料公會代表洽商時，提三大要點，一、請放寬原料出口供應港市，二、請中止在十一月份加價計劃，三、增加原料生產改善現目料疏供應情況。日本商代表對梁氏表示，日本塑料最近所採取之減產減出口政策，乃日本通產省參予此事，日本與東南亞國家，在經濟地位有互惠多年，香港塑料之需求，佔百份之八十，故應有加以考慮，目下已準備組織一個特別小組，將於本年十一月中到港詳細調查情況，然後將研究香料所得，轉達通產省當局，關於本港日本原料供應與價格問題，待日本小組來港後，將可獲合理解決。

該團在大阪逗留四天，完成各項考察與及參觀訪問活動後，乘公餘之便，轉道經別府亞蘇火山、熊本等地休憩，藉以舒暢身心，途中各團友輕鬆愉快，在別府舉行一個多姿多采歡別晚會，文娛節目豐富，團友皆大歡喜，在晚會中，並舉辦了歌唱比賽，和服比賽等項目，團友們皆大歡喜。現該團決定於十一月十五日假國際酒樓舉行家庭聯歡晚會以示慶祝。

荷里活道 一幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈荷里活道一六三號為危樓並下令拆卸。

建築物條例執行處長昨日發表聲明稱：該樓為三層高戰前舊樓，於例行檢查中發覺其後面主牆外突情形嚴重，而磚坊工亦頗毀不堪，其與原來與荷里活道一六五號相連之舊牆後部，亦有破裂，故該樓隨時有倒塌之虞。

擬申請封閉令之佈告，已於昨晨十時在該樓宇張貼，而申請封閉令一案，則定期十二月十三日上午九時半，在維多利亞地方法院聆訊。

長沙灣清潔運動委員會，推動清潔工作巡行出發前攝影。

佳曼電捲髮品 大丸公司示範

【本報訊】鑑於使用電捲器來恤髮的女士，愈來愈多，丹麥「佳曼」電捲髮器特別在香港銅鑼灣大丸百貨公司二樓電器部舉行電捲髮器快捷恤髮示範（見附圖），免費指導及講解如何使用電捲髮器恤髮，而能在很短時間內獲得最佳效果。

此次示範係由「佳曼」高級美髮顧問關潔梅主持，專人協助，直至本（十）月底為止，歡迎各界仕女蒞臨參觀及諮詢。

長沙灣區 清潔巡行

【本報訊】長沙灣清潔運動委員會，昨日上午十一時舉行推動清潔工作巡行，參加者有：深水埗副民政主任容瑋、聯絡主任陳詠儀、余卓倫、街坊研究會主席呂浩喬、各區坊會首長趙貞海、鄭宗明、紀良臣、該委會主席黃平漢、委員梁洪、溫浩根、林忠、甄展鵬、關雪東、蘇蒲、何金湖、譚松柏、黃炳文、張禧、關鐵魂、蘇朱永成、李洪、邱建岳、馬秀文校長等、香港公民協會九龍秘書張曉、領導葵涌區委會青年組同人及清潔小姐等，分別飾演垃圾蟲及沿街清理垃圾，示範、市政衛生局教育組派出宣傳車，沿途播唱清潔運動歌，主席黃平漢播音向居民講解有關清潔工作與法則等，巡行隊經過行區內青山道元洲街等各街道，吸引居民參觀，效果良好。

黃埔船塢內 撈獲照明彈

【本報訊】一批為數約二百枚的求救用的照明彈，昨晨被黃埔船塢工人在作業時撈獲，警方接報後經將該批照明彈帶返警署化驗，部分證明為性能良好者。

據悉：昨晨十一時左右，黃埔船塢工人於開工時在船塢附近水域內撈獲一批類似炸彈及信管等物，乃連忙報電報警。

警方接報後趕赴現場調查，發現該批物品為船隻求救用的照明訊號彈，為數約二百枚，其中部分性能良好。

據警方發言人稱：這些照明彈一如滅火筒一樣，到了若干時候便需要轉換，可能部分船隻的船主為免轉換的麻煩，索性將過時的照明彈拋下海中，而另行購置新的替換。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿八日）（星期六）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時
澳洲、紐西蘭 ……
科威特 包裹上午十時 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

英國 信件正午 包裹上午十一時
泰國 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
沙巴 信件下午五時 包裹下午四時
牙買加、巴拿馬、城口 信件下午五時

明日（廿九日）（星期日）

空郵

巴拿馬運河區 包裹下午四時
巴基斯坦、科威特、伊朗、伊拉克 信件下午五時 包裹下午四時
義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹下午四時
泰國、寮國 包裹正午 信件下午六時
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午
沙巴、納閩 信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞 ……
亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國 ……

平郵

南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時
（休息）

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

今天五場 七彩風光愛情喜劇 東南西北風 主演：丁、王、李 監製：白景瑞 導演 今日早場：花比花香
今廿四天五場請早 紐約旅遊奇春 利比斯 主演：卡洛 金冠今天早場：王金鳳
今天週末全線五場獻映 驚險離奇爆炸性的電影 香港過客 金峯 丁珮 主演 劉芳剛 桂治洪 導演 科學化打劫閃電式購入！
天天五場 加映十點半十二點 兩小無猜 Melody BEE GEES 連日盛況依然
今天五場 聯美公司空戰巨片 大不列顛戰役 英國存亡在此一役 東南西北風 白景瑞導演 柯俊雄主演 今天三午場 晚夜場：黑名單
今天全綫五場獻映 東南西北風 白景瑞導演 柯俊雄主演 今天三午場 夜晚場：黑名單
今天五場 轟天大賊 明十點長片
今天大五場請早 聲勢浩大 正宗丹麥影片 本期佳片最佳選！
狂滿日日五場 大衛巴 黃臣 李珍 占士 遊龍火鳳虎槍 MACHO CALLAHAN 今晚十點半特映
四場五場 羅蒂 七彩 午夜場：壁虎
狂滿日日五場 大衛巴 不宜兒童 風流籠 THE LOVE DOLL 神秘電影
今天聯映 東南西北風 黑名單
今天五場 盲俠白門狼 黑名單
今天五場獻映 李湘 紀寶如 主演
今四天 七彩打鬥片 擂台 張清 田 主演 早場 午夜場：王世方
今天五場 香港過客 金峯 丁珮 主演 早場：玉女劍 拚命 今午夜場：壁虎
今天五場 讓我哭吧 紀寶如 李湘 主演 早場 一后三王 今夜午場 倫情世界
今天五場請早 高蒂韓 她是心上的眼 他是心底的 今晚全綫午夜場：黑手黨
最後今天五場 麗歌蕙珠 滾軸溜冰 索油殭屍 今午夜場：黑手黨
今天五場 香港過客 今明兩晚午夜場：壁虎
今天四場 丹麥召女郎 早場：朱洪武 五點半：雨中怪客
最後今天四場 七彩 盲俠白門狼 明正午起：窄梯
今天五場盛大獻映 蘇珊史葛 法蘭胡夫 主演 新華 今晚十一點半午夜場：劫寶殺手

五幅官地昨拍賣 港府進賬二千萬

大會堂昨拍賣官地，圖為連續投得兩幅官地之鶴健泰公司代表出價時攝。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】六幅官地，昨日在大會堂九樓公開拍賣，競投熱烈，結果，港府庫房獲得進賬二千一百三十五萬元。

昨日拍賣之官地，原為六幅，惟因第六幅位於香港仔興文街之官地，因附近地盤未清，故此地暫時取消。五幅拍賣之住宅官地，其中兩幅住宅用地位於廣播道，面積分別有一萬六千呎及一萬七千呎，底價各為四百四十萬元及五百萬元。

在昨日拍賣官地完畢後，第四幅官地之投得者突然不見踪跡，而該地又無公司名字或個人簽名，故一班負責簽字登記之拍賣官地職員，亦因無法交差而不能下班，記者們亦因該幅官地無公司名字及無人名登出，而在走廊附近爲候，最後經過四十分鐘時間，才獲得投得者第四幅地之公司人員到來簽字登記，各人才能離去。

（一）郊外地段第九二零號（座落香港和福道），面積約一萬七千平方尺，限作私家住宅用途，底價八十萬元正。

此地每次加價五萬，最後由鶴健泰機器有限公司，以一百九十五萬投得，超逾底價達一倍，平均每方尺一百一十四元七角。

（二）郊外地段第九二一號（座落香港和福道），面積約二萬七千平方尺，限作私家用途，價底一百五十萬元正。

拍賣官宣佈叫價時，每次加價五萬，結果，仍由鶴健泰機器有限公司，以三百萬元投得，平均每方呎為一百一十一元。為底價一倍。

（三）郊外地段第九二二號（座落香港和福道），面積約二萬九千平方尺限作私家住宅用途，底價約一百六十萬元正。

此幅地每次加價五萬，最後由麗君有限公司，以三百六十萬元投得，超逾底價一倍餘，平均每方呎為一百二十四元。據該公司一名代表稱，預算該地建築三層高之花園洋房，以作出售。

（四）新九龍內地段第五三九二號（座落九龍廣播道），面積約一萬六千一百七十平方尺限作私家住宅用途。

底價四百四十萬元正

拍賣官宣佈此地每次加價五萬，競投過程熱烈，只見數華人財團紛紛競投，拍賣室後面多人聚集，結果，由雅達企業有限公司，以六百五十萬超逾底價投得，平均每方呎為四百零二元。

（五）新九龍內地段第五四一七號（座落九龍馬可尼道與廣播道連接處）面積約一萬七千一百四十平方尺

限作私家住宅用途

底價五百萬元正

此地每次加價五萬，最後由胡應湘之龍利置業公司，以六百三十萬元逾底價投得，平均每方尺三百六十七元五角。

紀禮涵在棉紡業歡宴中指出 港幣穩定前途樂觀 棉紡業仍然有可為

【本報訊】渣打銀行倫敦總經理紀禮涵最近抵港視察業務，昨由本港棉紡業同業公會在希爾頓酒店設宴招待。先由該會與主席文政致辭歡迎，盛讚紀氏在香港經理任內對本港工商金融作出之鉅大貢獻，並指出在紀氏主持港行八年任內設立分行幾達三十處之多，復謂紀氏深知紡織業乃本港經濟之骨幹，一向對紡織業尤其是棉紡業深切關注，因此棉紡業對紀氏之積極合作深感欽佩。但棉紡業雖好轉在望，仍須在機器設備及訓練技術人士方面加緊努力，以圖維持與鄰近國家競爭上之優勢。

繼由紀氏致謝棉紡業招待之盛意，對香港工商業之遠景發表意見，認謂在全世界金融變幻擾攘之中，香港幣值能屹然堅定，已使香港被確認為一個鞏固及值得投資的金融中心，比較其他國際市場遠遠領前，且無疑地將能保持這優越的地位，目前在東亞區內政治形勢漸趨穩定，此更使香港之前途可以樂觀。

因此渣打銀行將更加强其在港業務之積極拓展，當然許多困難問題是存在的，在貿易方面，自由競爭能促成高速度的進步，但亦受到鄰近國家在貿易上的壓力，幸而香港一向面對這種威脅，向不退縮，亦從未顯著的失敗。舉棉紡業為例，以往不避艱鉅，而奮勇推進，實可作為工業之示範，誠值得各方面之支持，目前棉紡業有好轉之跡象，雖有若干偶然的原因，例如棉價之暴跌以及某方面棉紗輸入之減少，但棉紡業本身確有內在的有利因素，既憑本身努力，現在又逢國際又有經濟復甦之趨勢，這使棉紡業更能獲得基本活力，所以棉紡業前景是可以樂觀的。

至於各國限制港貨，這確是一個難以應付的問題。對於英國的新限制輸入，港方自難免不滿，但在英方的觀點，新限額的幅度已被認為相當廣潤，諸位想必了解英國失業情形仍頗嚴重，儘管其主因可能事實上並不在紡織品輸入之增加，但給予保護主義者一個强有力的口實，好得倫敦的香港協會來能盡其所能向國會議員貢獻意見，以擁護香港的立場，想香港方面對於該會的努力必能予以協助。

[illegible]

英貿易部官員參觀英工展 强調英鎊自由浮動 對英加入共市有利

【本報訊】英國貿易與工業部不管部部長賴斯賢勳爵昨晨參觀英國工業展覽會。

賴斯賢先後參觀完工業展覽會各攤位後，於十一時四十五分在展覽場內酒館設酒會招待記者。

記者會就有關英鎊自由浮動問題，訪問賴氏：請其發表意見，他表示：英鎊的自由浮動，雖然使到英鎊會大幅度上揚或下跌，但並不表示英鎊將會貶值，目前對於廠家的生意並無多大影響，他個人認為：在英鎊尋求到固定的兌換率時，對英國於明年一月一日加入歐洲共同市場更為有利，現時只在找尋決定性的兌率而已。

賴斯賢在工業展覽會場停留約一小時才離去。

私家車在九龍塘窩打老道失事，衝落明渠下。（本報記者張榮基攝）

夜總會精彩節目 龍虎武師演武 與職員講手雙方共傷五人

【本報訊】[illegible]師的大漢，聯袂到麼地道金瓶夜總會買醉。叫了數名酒女陪酒坐檯，不知何故，在打烊埋單時，與夜總會職員發生口角，繼而動武起來，以夜總會傢具作武器，一時椅櫈杯碟齊飛，聲勢兇兇，一發不可收拾，將原來柔和靜寂氣氛打破，會內職員見狀，[illegible]

九龍塘車禍 汽車衝落渠

【本報訊】九龍塘窩打老道與聯福道交界處，[illegible]部份，一部私家車失事衝落[illegible]司機受傷，已送院救治。[illegible]是一部灰白色房車，車牌A[illegible]由一名年約廿八歲打扮時髦[illegible]沿着窩打老道向九龍塘尾駛去[illegible]時，該車突失控制，向路旁渠衝下，四輪朝天，車頭[illegible]司機的頭部及手部均受傷，[illegible]機架梯下渠，將她救出路[illegible]動工把明渠改為暗渠，明[illegible]拆去。故該車能直衝而下。

[illegible]楊漢業、袁忠世、[illegible]乃徵、黃厚璋、丁[illegible]、張浩然、吳中豪[illegible]禮涵，右為棉紡[illegible]

市政署解釋小販附例 小販檔需設廢紙箱 負責清理周圍垃圾 部份地區設攤檔收費機

【本報訊】市政事務署助理署長徐淦表示：每個固定小販攤位，都應該設有廢紙箱，以清潔周圍的垃圾，連同顧客在其攤檔內棄置的垃圾，也該負責。徐氏是於昨日在記者招待會中解釋有關新例打的小販附例是作上述透露的。

小販委員會主席張有興議員出席該招待會時指出，倘若各小販能遵守市政局所訂立的規例，他們會對清潔香港有極大的貢獻。

徐氏稱：法例無規定垃圾箱的大小，流動小販應備有適當擺放廢物的箱。目前，以中環及北角的小販已作積極性的響應，但不少小販則仍採觀望態度。

根據小販附例，違例小販可罰款五百元或以上。同時對無牌小販，則可能充公其物資，以加强管制。

小販附例中關於清潔環境的有：食水容器每週均應選擇一次、食物及飲品須蓋好或放在玻璃櫥內，熟食攤的杯、碟、玻璃樽與烹調用具等，必須在公共水喉洗潔乾淨，擺賣的貨物及其他用具，必須擺放在攤位範圍內，要負責保持攤檔及四週清潔。

徐氏表示：政府經並動用更多人力物力，以加强小販聯絡部的實力，協助推行清潔運動。他表示：政府現已增聘大批臨時清潔工人及增設三十輛垃圾車（香港十輛，九龍廿輛）用以清理小販區的廢物。市政事務署工作隊經已輪流在港九各主要小販市場巡視，執行下列工作：

（一）拆除不合法之小販攤檔。

（二）在小販的合作下，清理攤檔附近的垃圾及障碍物。

（三）拆除小販攤檔加建之部份。

（四）向小販解釋清潔運動之重要及提醒他們遵守下月一日開始實施的新公共衛生法例。

徐氏又稱：在上述工作進行時，估計將可移去大量垃圾，在過去數星期，當局經已將一千七百多車廢物移去，並已拆御二百八十個非法之攤檔。

徐氏解釋稱：要使小販改變亂棄垃圾的壞習慣，甚為困難。但市政事務署將會採用教導及游說的方式，配合新法例的執行，希望小販能與政府合作。「清潔運動」是一個全港性的運動，人人都有責任保持香港清潔，小販也不例外，希望小販以後能夠不再亂棄垃圾。

徐氏特別提出小販攤檔設吃角子機一點，他說：這點不是指全部小販攤檔都要繳費，而是在某些地區，在日間作停車場，但晚間却空置的話，則可能利用這些地區，給予小販作暫時性買賣，則此等攤位，便須投錢入吃角子機內。

張有興議員特別强調，執行小販附例，目前在改善道路清潔，同時在人口稠密地區，居民亦希望其環境清潔。

清潔香港作文比賽 成績評定昨頒獎

【本報訊】由全港清潔運動委員會及英商利華兄弟（中國）有限公司合辦的「清潔香港作文比賽」，其結果已經上星期由古柏遜，羅富國師範學院講師羅仲明，汪石羊及衛生總督察尤嘉傳等評定優勝名次，昨午三時半在雪廠街政府合署市政局會議廳舉行頒獎典禮。

此次「清潔香港作文比賽」所獲反應非常熱烈，社會各階層人士均有參加，包括老年人、家庭主婦與學童。參加比賽之作品逾一千份，從各篇文章中可見本港人士大都支持清潔運動，而比賽者亦曾提供饒富建設性之意見，關於如何解決現時存在之垃圾問題。

比賽優勝者姓名如下：中文組（高級）第一名為黎善蘊，第二名為錢澤坤，第三名為陳宗照；中文組（初級）第一名為伍愛蓮，第二名為王偉華，第三名為招順甜。由英商利華兄弟有限公司市場經理黃克强負責頒獎。英文組（高級）第一名為姬蘇杜伯米翼，第二名為魏佩麗莎，第三名為約翰谷格，英文組（初級）第一名為葉秀雯，第名二為戴珍納花，第三名為馮嘉麗，由全港清潔運動統籌主任羅顯庭頒獎。

全部獎品均由維明除污粉之代理商英商利華兄弟（有限）公司贊助。

圖為英商利華兄弟（有限）公司市場經理黃克强（右）頒發給中文組（高級）第一名黎善蘊（左）時攝。（本報記者呂智明攝）

港島東區民政司署客滿 百餘小販持告票 要求民政司解釋

【本報訊】港島東區民政司署，昨晨有人滿之患的現象，百餘春秧街的小販，手持告票要求代為解決。且推出五名代表與有關官員會商。

據悉：日前有兩名警員，在春秧街檢查小販的牌照，逐一詢問持有人的姓名、地址，且表示並非抄牌，但是幾日之後，部分小販收到告票，而且有些小販收到數張告票，他們不甚了解，于是要求民政署代為解決疑難。

這百餘小販推出五位代表，與有關官員會商，希望對小販勿濫發告票。

港督穿運動裝 巡視英軍演習

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日下午在駐港三軍總司令韋達中將陪同下，到新界巡視駐港英軍的軍事演習。

港督昨日下午三時，穿着普通運動衣服抵達夏愨道直昇機場，在韋達中將陪同下，乘直升機到新界大帽山川龍村附近的一個山頭察視，該處為英軍第四十八啹喀的臨時總部，因一切依照戰時規則辦事，甚至記者事前亦不知該臨時總部設在何處，英軍在附近山頭利用軍事掩蔽方法隱蔽各種防禦工事，又派哨兵在各處巡邏武探，各處充滿戰時氣氛。

港督在該處逗留了十五分鐘，便乘直升機橫過新界到另一邊視察另一個臨時軍事總部，廿分鐘後，抵達大埔淚水湖一條公路附近，該處原來為英軍第五十一啹喀旅的臨時駐紮地，港督巡視一番之後再到皇家香港團駁總部參觀。

按：昨日的巡視為「東方三角」軍事演習的一部份，該演習為本港最大規模者，前後為時十日，參加習演各軍事單位人數達四千餘名。

港督麥理浩爵士昨日下午由三軍司令韋達中將陪同，乘坐直升機前赴新界區臨時軍事總部，參觀英軍「東方三角」演習。（本報記者蔡志廣攝）

九龍樂善堂大廈 快將落成全部出租

【本報訊】九龍樂善堂於牛頭角地區定安街五二六六地段拆資近三百萬元興建中之樂善大廈，目前工程已完成十四層建築，預料明年四月底即可全部落成。

該大廈佔地八千五百餘方呎，樓高十六層，地下為商店，共有舖面七間，每間實用面積大小不等，大者一千八百餘方呎，最小者亦有五百餘方呎；二、三樓為酒家，每層實用面積七千五百餘方呎；四至十六樓為住宅，每層有六居住單位，每單位實用面積，大則五百餘方呎，小則四百餘方呎，最適一般小家庭之用，四樓尚有寬約四千六百餘方呎之露台。所有商店、酒家及住宅，前日（二十六）經該堂特別總理大會決議「全部出租」，藉租項之收益作為該堂未來擴展善業之準備。

該大廈座落牛頭角與官塘之交界處，交通方便，地點適中，而且靜中帶旺，加以建築上乘，一待該堂將各項租賃應備手續準備完成，屆時預料租出必甚搶手。

涉嫌青年被控謀殺 流浮山命案

【本報訊】一名青年男子，昨日被警方落案控以「謀殺」罪，他涉嫌與上月三日深夜，一名男子在元朗流浮山近巴士總站附近被刺斃案有關。

被落案的男子名黃天安，二十歲，報住牛山村某號木屋。

該宗兇殺案的死者名許偉成，事發時被人用利刀刺入胸膛要害，傷重不治斃命，行兇者事後逃去無踪，警方經個多月的偵查，至前午在元朗谷亭街伺伏，將一名可疑男子拘捕，經查訊後落案。

一九七一年薪俸調查委員會工作小組公告

事委研究文憑教師薪級之工作小組之秘書茲請各界關注此事之團體或人士提供意見。請將意見書（正副本四份）於一九七二年十一月六日前送達：

香港中區政府合署東座

一九七一年薪俸調查委員會工作小組秘書

本工作小組之主席為莫勳先生，委員為李福和先生及羅桂祥先生。其獲督憲委任之工作範圍如下：

「㈠工作小組之委員需就由一九七一年四月一日起生效之文憑教師薪級提出適當之建議；

㈡於草擬建議時，各委員須參照下列各點：

（甲）一九七一年薪俸調查委員會之工作範圍內所訂之原則及備考事項。

（乙）高級公務員評議會商討此事所達成之階段。

（丙）政府及補助學校之教師薪級必須相同，此項原則已獲政府接納。

㈢再者，工作小組之委員需考慮其他有關因素或有關資料，包括教師代表及其他關注此事之人士所呈遞之意見書。」

一九七一年薪俸調查委員會工作小組秘書麥炳坤

許仁補腎丸起價

原日廣州許仁醫院院長創製補腎藥王·許仁補腎丸·專醫男子虧弱百發百中·奏效如神。現因百物昂貴·成本工資飛漲·迫不得已·即日起價。五十粒庄每盒八元·一百廿粒庄每盒十六元。

優待顧客本週仍照舊價廉售五十粒庄每盒五元·一百廿粒庄每盒十元。時日無多·購買從速·勿失廉價補腎機會。

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話802902

承退股聲明啓事

香港皇后大道西五十九號至六十三號二樓A座昌興貿易公司，原由黃文士、許振光、丘志緻、黃甲正、林賽吟、陳玉琴、胡玉鳳、魏淑琴、陳明華及永勝興置業有限公司合夥經營，今由一九七二年十月二十四日起，股東永勝興置業有限公司，黃文士、黃甲正、林賽吟、陳玉琴、陳明華所佔之股份，全部退出，由股東許振光、丘志緻、胡玉鳳、魏淑琴共同承受，繼續以昌興貿易公司名義經營，業經承、退股人雙方簽訂合約。所有昌興貿易公司一九七二年十月二十四日以前對外賬項及一切轇轕，請於一九七二年十一月廿三日以前，到本公司理妥，逾期概不負責，以後公司盈虧，概由承受股份人負責，與退股人無涉，特此聲明。

香港昌興貿易公司

承受股份人：許振光 丘志緻 胡玉鳳 魏淑琴

退股人：香港永勝興置業有限公司

黃文士、黃甲正、林賽吟、陳玉琴、陳明華

一九七二年十月二十四日

香港昌興貿易公司 香港昌興化學纖維有限公司 聲明

本公司經理黃文士先生，業於一九七二年十月二十四日起退股，並辭去經理職務，以後黃文士先生在外一切，概與本公司無涉，特此聲明。

黃文士聲明啓事

本人原任香港昌興貿易公司經理，及香港昌興化學纖維有限公司經理職務，茲由一九七二年十月廿四日起，退出上述兩間公司所佔股權，並於同日辭去經理職務，以後上述公司對外一切轇轕，概與本人無涉，特此聲明

黃文士啓

永興貿易公司開業啓事

本人現於一九七二年十月廿五日起，任永興貿易公司經理，經營台灣，日本，韓國，各廠尼龍纖維業務，希兩新知敬祈賜教爲荷。

永興貿易公司經理黃文士敬啓

地址：大道西五十九號至六十三號永勝興大樓二樓

電話：Ｈ四三六五〇六 Ｈ四三六八五四

中央各軍事學校香港校友會重新選舉理事通告

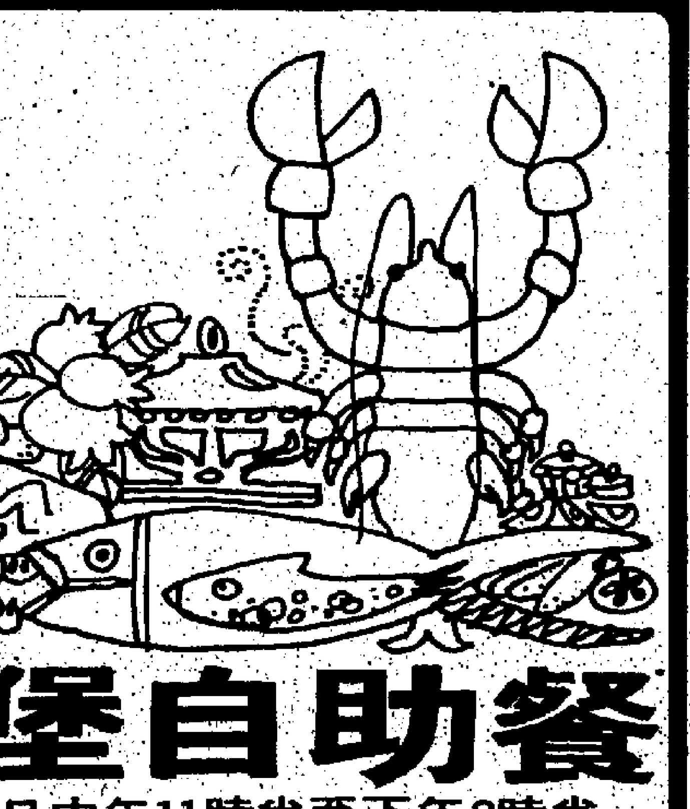
一、本會現定一九七二年十月廿九日（星期日）下午一時假座九龍長沙街十一號勞工大厦四樓召集合格會員舉行重新選舉理事會員大會；當衆開箱選票，務請依時出席，共策進行。

二、除依章將選票按址寄發各合格會員（包括原有合格會員二〇七名，重新登記會員廿五名，新會員十一名共二四三名）圈選外，特此登報，如有合格會員而未收到選票者，請於開票前一小時，親到大會用書面申訴，以憑辦理是荷！

此告

各合格會員

中央各軍事學校香港校友會選舉委員會啓



$14

$8

星堡自助餐

逢星期日中午11時半至下午2時半

富都酒店

星堡餐廳

彌敦道富都大酒店三樓 3-851011

一九六五年來第一次發出銀行牌照
巴克萊國際銀行申請在港開業獲准

【本報訊】港督會同行政局已批准發出執照，給予巴克萊國際銀行有限公司，俾在本港經營銀行業務。（按：巴克萊國際銀行是英國一間著名銀行。）

政府發言人昨日宣佈此消息時說：這是一九六五年實行保持銀行執照現有數目政策以來，第一次發出的新銀行執照。他指出：此項政策，將繼續執行，但外國註冊銀行申請執照在港開業，在若干情形下，仍可考慮。

此包括香港貨在該申請銀行註冊的國家，擁有廣大市場，而目前本港領有執照的銀行，卻未有在該國註冊成立；或政府認爲如准該銀行在港領取執照開業，有助於增進本港聲譽，同時又有助於擴展公衆所需的銀行服務。

惟無論在何種情形之下，均須受下列條件限制：㈠在發出銀行執照方面，該申請銀行註冊的國家，其法律及行政措施，能給予本港以同等待遇；㈡該申請銀行祇能在港設立一間辦事處，不得開設分行。

發言人又說：以在本港註冊的銀行而論，現時領有執照的銀行，及它們日益增加的分行已足使市場得到港外的銀行服務，因此新銀行在港註冊及申請開業執照，祇在特別情況下始予考慮。申請人除必須履行一切正常規定之外，尚須証明擬開業的新銀行對社會有利，且能使市民獲得更好的銀行服務。根據銀行條例，批准發出銀行執照的權力機關，爲港督會同行政局。

後晚在皇后廣場舉行
消滅「垃圾蟲」儀式
配合翌日開始之大掃除工作

【本報訊】港島皇后像廣場於卅一日晚將舉行一項消滅垃圾蟲儀式，以配合在翌日展開又一大掃除工作。

該晚之節目將在八時正開始，首先將有四十五分鐘娛樂節目，屆時本港多位著名電視藝員及歌星，將會在三十呎高之「垃圾蟲」像前表演歌舞，當局現已僱用大批工人，在皇后像廣場加緊建造一個臨時舞台，作爲表演之用。

另一項精彩節目將爲「清潔小姐」總決賽，該項比賽係由電視廣播公司舉辦，屆時六位決賽者將穿上「清潔小姐」制服，由評判員即場選出冠、亞、季、軍。

該晚之壓軸節目爲消滅垃圾蟲儀式，由香港

消滅垃圾蟲之儀式，乃係由香港上海滙豐銀行贊助，當晚之精彩節目，將由本港兩大電視台實地錄映，香港電台及商業電台亦將直接轉播。

皇后像廣場內舉行此次盛會，預料必會吸引大量觀衆到場參觀，故此遮打道將在該晚禁止車輛行駛，以便容納更多觀衆。

料在場參觀之社會領袖、商業鉅子及其他市民亦將參加該項清潔工作。

鯉魚門區掃毒
搜獲毒品 值三十六萬元

[illegible]

桂林街飛羣開大片
一死四傷
八名逞兇者均逃脫

【本報訊】深水埗桂林街與汝州街交界，昨晚發生飛帮開片，鬧出命案，一名青年男子被利錐貫胸，傷重慘死，同行的四名青年亦全部受傷，送往醫院救治。

名青年男子展開打鬥，該八名男子似有備而戰，個個手中握有利器，包括西瓜刀及三角錐等，而五名死傷者則似事前毫無準備，赤手在路旁檢起掃把柄及大牌

角錐向他胸前猛插一記，直貫胸膛。羣飛在逞兇後，紛紛携同兇器四散逃去，而與死者同行的四名男子，也已先後被擊傷，負傷向汝洲街方面逃走。

並叫他們快些打電話報警救他，店中人隨即撥電報警。

警方人員馳至時，他已傷重不治慘死，便召驗屍官到場驗屍，未幾更找到死者的父母到場認屍。

在打鬥中，其它的四名傷者，逃至汝洲街一百八十號附近，報警後由救護車送院救治。

警方人員在事發後，在現場一帶街道兜截兇徒，惟至深夜仍未拘獲可疑者，打鬥的原因，警方尚在調查中。

死者男子名李沖權（又名李志成），十八歲，住太子道八十×號×樓，共有兄弟五人，他排行第二，以前曾當表殼廠工人，最近做泥水散工，但近來甚少回家居住，家人不明其在外間的行動。

四名受傷男子：㈠李樹芬，十六歲，㈡李培基，十八歲，（兩人爲兄弟，）同住北河街八十八號九樓，㈢黃健坤，十九歲，住快富街四號三樓。三人均仍留醫，另一傷者姓名未詳。

公園內遊人衆多，廢紙箱經常滿溢，當局現已加緊趕製垃圾桶，以補現有之不足。

傷人箍頸老人搶表
青年感化教導 被判入獄半年

【本報訊】三名青年男子，涉嫌逞兇傷人，及箍頸行劫，擊傷事主，昨分兩案在新蒲崗及北九龍裁判署審訊，結果逞兇傷人之兩名青年，則分別被判感化及入教導所，涉嫌箍頸搶劫及擊傷事主青年，則被判入感化院。

另一方面，一名六十餘歲老翁，因撒胡椒粉向人搶手錶，昨在新蒲崗裁判署被判入獄六個月。

在傷人案中，兩被告均不認罪，韓嘉法官裁定彼等有罪，兩週前，次被告被判受感化一年，昨日首被告則被判入教導所九個月至三年。

被告兩人：㈠李友光，十七歲，住大環山新區，散工；㈡吳××，十五歲，住黃埔街，小販，分別被控五罪，首三罪指兩被告於九月十八日，偕同在逃人等，在紅磡碼頭外，毆傷黃明亮、錦亮、及雄亮三兄弟之身體。

第四罪指首被告同日同地，藏有攻擊性武器一柄利刀，第五罪，指次被告同日同地，藏有攻擊性武器，一枚水喉鐵。

案由韓嘉法官主審，劉國楠督察主控。

控方証供指出：九月十八日晚九時四十五分，事主三兄弟，途經紅磡碼頭外，被首被告及在逃飛仔包圍，幷帶三兄弟往黃埔街，痛毆一頓，三兄弟見來者不善，立即奪路而逃，此時，被告始加入逞兇者行列，追上錦亮及雄亮兩兄弟，長者明亮，幸能逃脫，而錦亮及雄亮，則慘遭毒手，雄亮被人用硬物擊中頭部，錦亮胸背等部，亦被毆傷，混亂中，四飛逞兇時，恰遇紅磡警署一隊探員，經過目擊逞兇者，立即落車制止，並將兩被告拘捕，發現首被告褲頭懷有利刀，次被告手持水喉鐵，遂帶兩人返警署，抵報警室時，遇着事主三兄弟，在辦理報案手續，經調查後，隨將兩被告檢控。

在搶劫案中：一名飛仔，糾黨行劫珠寶經紀，事後爲警方拘捕歸案，日前解北九龍裁判署審訊，被告認罪，麥嘉倫法官以其年輕，且過去并無犯案紀錄，乃將案押候至昨日，結果法官判其入感化院九個月至三年。

被告李國基，廿八歲，無業，住深水埗青山道，被控一項行劫罪名

至於老翁搶錶案，一年近古稀之老翁，兩週前在新蒲崗裁判署被控行劫罪，被告承認，並求情稱：目前兩子相繼去世，媳婦則離家出走，遺下孫兒，致走投無路，今鑄成大錯，懇請法官念其年老，給與機會。昨日顧恩法官閱畢感化官調查被告身世後，判其入獄六月。

被告黃志強，六十八歲，無業，居無定所，被控八月卅日，在土瓜灣道行劫鐘榮坤表五個。

縱火傷人案疑
傷者重傷不治
兩人被控謀殺

【本報訊】黃大仙新區縱火傷人疑案，傷者趙健，昨因傷重不治逝世，但警方對此案偵查，仍不遺餘力，直至目前，共捕獲九名涉嫌有關之人，昨續將其中兩名解上新蒲崗裁判署提訊，均暫無需答辯，顧恩法官將彼等還押三日，以便警方作進一步調查。

某兩名被告，㈠莊××，十四歲半；㈡楊志英，廿二歲，住慈山新區，工人，均被控五罪，其中四罪，指兩人於十月十八日，與陳現、林偉雄、梁富深、任鼎昌，及許文龍等，縱火焚燒黃大仙新區第十五座五四七室，意圖謀殺盧小梅、錢堯文、趙益賢，及趙堯良，另一罪則指兩人同日同地，縱火謀殺趙健。

案中另一被告陳現，被控五項意圖謀殺罪，及一項蓄意嚴重傷害他人身體罪，昨再度提堂，法官將其還押監房七日。

昨天劫竊流水賬
玉器工場三萬餘，永生祥金行四萬，中間道住戶二萬，酒家時裝店八十，電氣道住戶千幾。

【本報訊】港九兩地昨日發生數宗行劫及偷竊案件，玉器打磨工場、金舖、服裝店、住家、酒樓等皆爲匪徒光顧對象，幸數宗劫竊案中，祇有一名男子受輕傷。

第一宗：劫案發生在土瓜灣譚公道一座樓宇前後座兩間玉器打磨工場，昨晨一時許，四名飛仔威嚇一名男子，開啓上址大門後入內，細綁五名伙記，掠去三萬多元財物後逃去，一名伙記與匪徒糾纏間受輕傷。

據悉：劫案現場爲土瓜灣譚公道七十三號六樓，前座爲友聯玉器打磨工場，後座則爲德生玉器打磨工場，昨晨一時許，一名飛仔拍前座的門，謂找姓李的朋友，以工場內剩下一名後生，以時間太晚，叫他明天再來，飛仔意圖不遂，改伺伏在後座梯間，待德成工場伙記余耀德走近時，四飛用童軍刀威脅他帶入工場內，細綁五名伙記，並大施搜掠。

斯時前座的後生聞聲走出來觀望，亦被飛羣順勢衝入工場內照辦煮碗，劫匪計在前後座兩間工場內劫去現款三千元、手錶、相機及一批玉器金飾等，共劫去財物值三萬三百元，劫匪割斷電話綫才逃去，前座一名廿八歲伙記余耀德被匪用鐵枝打了幾下，受輕傷。

警方聞訊趕至現場調查，至現時仍未拘捕任何人。

第二宗：劫案發生在九龍青山道永生祥金行，昨午一時許，三名持刀青年男子，以刀擊碎金舖櫃面玻璃，掠去四萬元金飾後逃去，事後致電報警。

被劫金舖爲青山道二五五號永生祥金飾珠寶金行，昨日下午一時十分，店內正有五六名職員工作，突然三名年約廿歲至卅歲的青年男子，手持利刀，衝進上址金舖，威嚇各職員不許妄動，隨即以刀背擊碎右面飾櫃玻璃，迅速掠去一盤重約九十兩的龍鳳金鐲，約值四萬元，並放在一個旅行袋內。三名劫匪得手後，立即逃出金舖，向永隆街方面逸去。事後職員致電報警。

警方人員到場後，在飾櫃的碎玻璃中，發現有些血跡，懷疑劫匪在匆忙中被碎玻璃割傷。

第三宗：發生在尖沙咀中間道一住戶，昨晨九時許，三名男子尾隨一名女子，以刀威嚇該女子，強迫開啓大門入內，細綁室中數人後，掠去價值二萬元財物後逃去，事後各人掙脫細綁後報警。

被劫現場爲尖沙咀中間道遠東大廈四樓C座，昨晨九時三十分，一名上址女戶主，在歸家途中，被三名年約廿六歲男子，突然衝前，以刀威嚇該名女子，強迫開啓上址大門入內。細綁屋中數人後，大肆搜掠，掠去二萬多元財物後逃去，事後各人掙脫綁紮後報警。

第四宗：發生在深水埗福榮街金光酒家，昨晨三名飛仔用盡氣力意圖撬開夾萬，花了五個鐘頭仍然未能打開夾萬，最後只好空手而去。

據悉：劫案現場爲九龍福榮街近大埔道的金光酒家，昨晨三時左右，三名飛型青年闖入酒家內，細綁一名看更余文偉，然後動手撬夾萬，不知此夾萬是否特製，三飛一直弄至昨早八時仍未能打開，是時街外已經行人衆多，三飛不敢逗留，只好垂頭喪氣離去。看更人掙脫細綁報警，警方對本案仍在調查中。

第五宗：失竊案發生在港島銅鑼灣波斯富街一時裝公司，昨晨遭竊匪爆竊，將店外鐵簾撬毀，進入搜掠，得手後逃去，經核點損失數字後，發覺失竊八十多元。

據悉：該間遭爆竊時裝店，爲銅鑼灣八十二號地下青年新潮時裝公司，專售賣一般女性新潮服裝，昨晨十一時三十分左右，一公司職員返抵上址準備開店營業，突然發現店外鐵閘之大鐵鍊，遭人撬毀，而店內則一片零亂，乃撥電報警。

警方據報，趕抵現場調查，並無可疑人等被捕獲。

又訊：北角電氣道發昌大廈三樓一住戶，昨午被三名持刀男子闖入，將屋內戶主妻子及住客細綁後，掠去財物千多元逃去。事後戶主自行掙脫細綁，報警追查。

被劫住戶爲電氣道七十七號發昌大廈三樓I座，該幢大廈每層共有十二單位，各單位的門前有一條長走廊連貫，走廊另一邊是用以晒晾衣物的天井。據悉，昨午四時許，I座的包租人麥太正在廊走晒晾衣物，而祇虛掩着其大門。此時突然有三名年約廿歲身穿格仔恤衫西褲的飛型男子各人手持刀仔從樓梯走出來，威脅她一同入屋。當時屋內尚有一名姓翟的男住客在內，而屋主的一名幼子則在房內熟睡，三飛將麥太推入屋內後，即掣起屋內數條大毛巾撕開將她及該男住客細綁着，並將她們綁眼、塞口等。然後推入一間房內。三飛然後在屋內大事搜掠，又將屋內三戶住客的房門撬毀入內搜劫。三飛逗留約四十分鐘然後離去。事後掙脫細綁報警。

又據隔鄰的住戶稱：當時她們在走廊乘涼時，突見I座有數名男子行色匆匆的走出來，其中有人更拿着東西，但因走廊黑暗，故看不清楚其手拿着甚麼，他們出來後，更回身將I座大門用鎖匙鎖上，然後從樓梯走出。當時覺得三人的行動十分奇怪，直到警察到來時，才知三人是劫匪。其後警方到場展開追查工作。該戶共被劫去現款三百五十元，手飾共值約七百元。

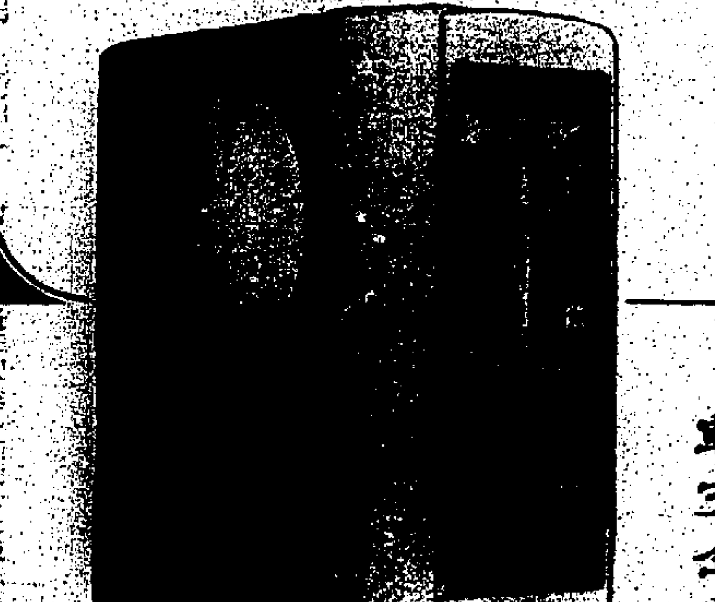
多名女學生被非禮
觀龍樓色魔落網
被控搶劫及非禮

【本報訊】最近在西環觀龍樓附近，連續有數名女學生爲人非禮，西區警探據報後在附近伺伏，拘獲一名可疑男子，疑與案有關，經查訊後落案控以兩項「非禮」及一項「搶劫」罪，將於今晨在西區裁判司署提堂。被落案的男子名陳歐文，十八歲。

據悉：本月四日下午，五名女學生行經觀龍樓附近時，有一名青年男子截住她們去路，謂她們失去了一本簿，要她們同往附近山邊找尋，抵達後，該男子驅逐其中四人離去，留下一名十三歲的女學生，用一個玻璃樽向她恐嚇，並搶去其身上的衣服，非禮一番後逃去，受害女童回家向父母哭訴，由家人陪同前往警署報案。

警方人員據報後，在現場附近伺伏多時，等候該色狼落網，至前午卒將一名可疑男子拘捕，帶返警署查訊後落案。

任何相機，配上
SUNPAK 新霸GT8
萬次閃光燈



派對旅行，拍照留念，倍添情趣。

乾濕電兩用，充電最快，金色燈管，顏色鮮艷。

各攝影器材公司均有出售

總代理：啟祥洋行有限公司

香港歷山大廈723至730室　電話：H-225081-6

今日天氣與潮水

吹和緩東至東北風，空曠地方風勢清新，密雲，稍後有陽光。最高溫度將升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿四度。濕度爲百分九十。

高潮：上午零時零五分　下午三時四十分

低潮：上午八時零三分　下午四時四十二分

東方三角演習
鹿頸山頭 炮火連天

【本報訊】英軍舉行的「東方三角」軍事演習，昨日已進入第四日，假設進攻及防守的軍隊已在新界鹿頸及西貢半島作正面接觸，香港團隊官兵在該次「戰役」中佔着重要地位。

喱喀第四十八步兵旅於本月廿六日晨早時，已從大嶼山出發，登陸青山數處海灘，並向鹿頸方面進軍，香港團隊官兵則已奮勇抵擋，阻止喱喀第四十八步兵旅的前進。

喱喀第五十步兵旅的指揮官爲巴斯蔦爲一連喱兵及香港團隊官員的最高長官，香港團隊在「鹿頸之役」中的英勇表現，使巴斯蔦能有保留其實力而對抗其他困難。

清潔運動各項比賽
獲獎名單揭曉

【本報訊】由教育司署爲本港學校舉辦之攝影、詩歌創作及教材蒐集比賽，參加人數甚爲踴躍，佳作如林。評選工作現已完竣，獲獎名單如下：

（甲）攝影比賽

一、教師組：冠軍：陳偉生（梨木樹邨賢會學校教師）。亞軍：余瑞璡（紅磡信義津貼學校教師）。季軍：溫仲賢（聖公會鄧肇堅中學教師）。

二、學生組：冠軍：羅東尼（基督教女青年會丘佐榮中學）。亞軍：陳沛明（飛雷無線電學校）。季軍：黃永衡（循道中學）。

（乙）中文詩歌創作比賽

一、教師組：冠軍：余亮清（德仁書院教師），亞軍：陳家光（香港紅十字會葵涌兵慈小學教師），季軍：盧帶之（天主教慈幼中學教師）。

二、學生組：冠軍：陳綺蓮（基督教女青年會丘佐榮中學）。亞軍：黃紫紅（基督教女青年會丘佐榮中學），季軍：陳實強（諾貝爾英文書院）。

（丙）教材蒐集比賽

一、自然科學組：冠軍：葉禮林及理科學生（柏立基教育學院）。亞軍：唐及英四、五學生（庇理羅士女校）。季軍：基弗夫（龍翔官立工業中學）。馮炳昆（龍翔官立工業中學）。

二、社會科學組：冠軍：葉禮林及理科學生（柏立基教育學院）。亞軍：左奇冰及中三學生（嘉諾撒英文書院）。亞軍：劉及英五學生（庇理羅士女校），馮啓日及中四學生（香港眞光中學），馮啓日及中四學生（香港眞光中學）、廖明活及英三、四學生（張祝珊英文書院）。

頒獎典禮將於今日下午二時三十分在大會堂劇院舉行，全港清潔運動委員會主席黃夢花議員將致詞，頒獎典禮將由各項比賽之贊助人及署理助理教育司（視學組）白嘉麟主持，隨後放映清潔運動宣傳短片「爲己爲人」。攝影比賽入選作品將由十一月二日至五日在於仁大廈商場展覽，十一月七日至十二日將移至海運大廈展覽。

更正　本報昨（廿七）日第十一頁刊出有關現役警員受賄廿元一案，標題「罪名成立四十八月」實爲「四十八日」之誤，特此更正，並致歉意。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺劫殺)	(已破案)	(未破案)	(偷搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	一宗	零	一宗	八宗	零宗	八宗
十月一日至廿七日	六宗	二宗	四宗	一百五十四宗	廿九宗	一百廿五宗

註：上表所列，係據本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

飛利浦主辦
古今熨斗展

【本報訊】無可否認，熨斗是每個家庭不可缺少的用具，它與婦女更結下了不解之緣，由古老時代至現今的科學社會，熨斗的設計和構造亦隨着改良了不少，世界著名的電器製造廠飛利浦公司爲增加各界人仕對熨斗的認識和興趣，專程由義大利運來十餘具「古舊熨斗」，並與現代新式熨斗聯合舉辦「古今熨斗展」，將在飛利浦陳列室展出。飛利浦公司將於十一月一日（星期三）下午三時半至五時，在香港文華酒店東西廳，舉行別開生面的熨斗與美女記者招待會，優先介紹古今熨斗予各文化界友，屆時將由穿著傳統服飾之各國佳麗作示展出，熨斗美女互相映，牡丹綠葉，相得彰。

彩虹多姿多采　生活盡善盡美──日立牌全自動洗衣機

洗衣工作，特別繁重，確是家庭主婦最感頭痛的問題。日立牌全自動洗衣機，能使你不必操勞而解決一切洗衣乾衣之麻煩，誠家庭主婦恩物。

日立牌全自動洗衣機，容量大，性能高，操作簡易，省時省力，方便耐用。

型號	定價 HK$	分期付款 首期	6個月每月付	12個月每月付
PF-588　11磅	快將上市			
PF-571PE　11磅	1,095	365	130	68
PF-571E　11磅	1,025	340	122	65
DE-200　5磅	750	260	89	47

日立牌 HITACHI

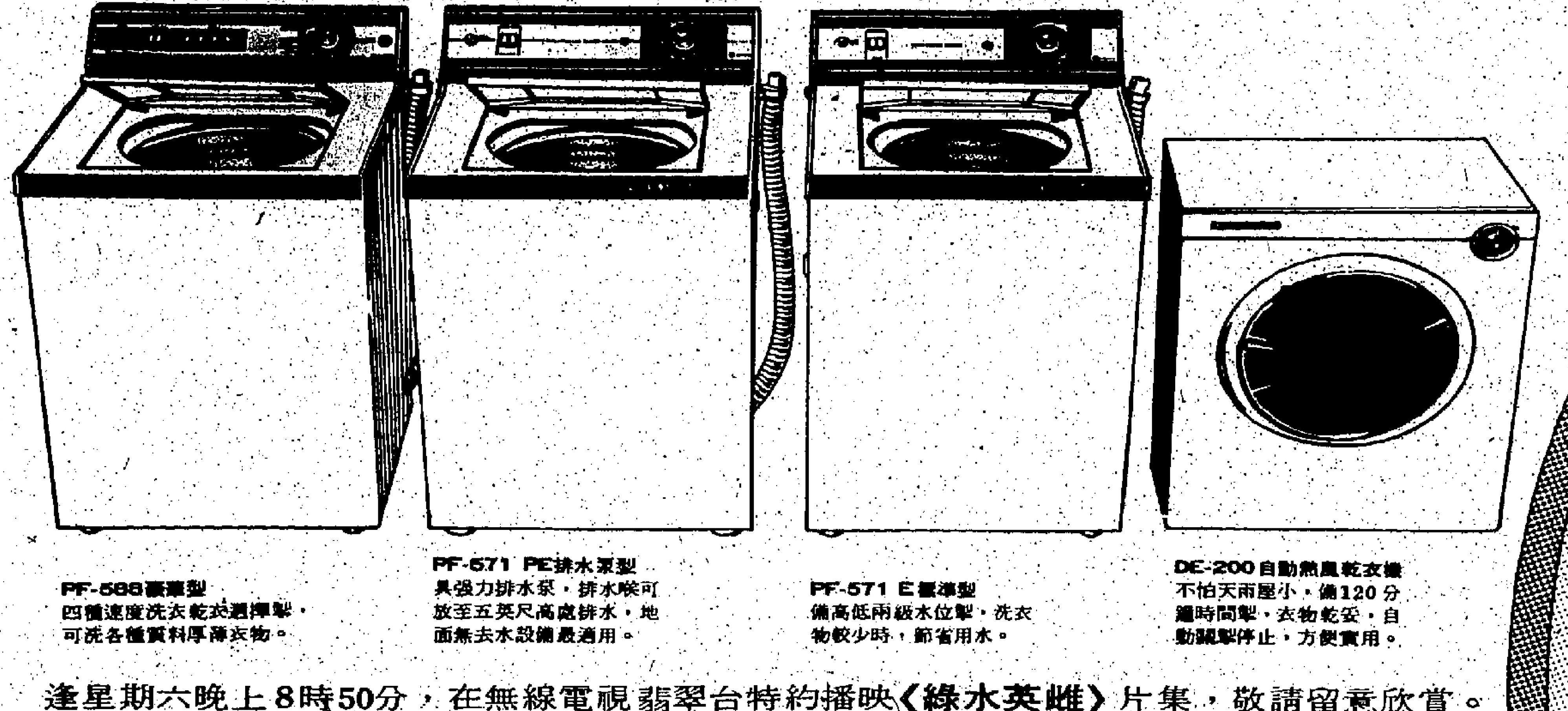
香港日立有限公司

九龍柯士甸道132－134號地下－四樓　電話：K-685221（8線）

陳列室：九龍：九龍窩打老道70號地下　電話：K-301479

香港：香港皇后大道中33號萬邦行3樓商場202號　電話：H-253677

港九澳各大電器行寄柜行均售



PF-588豪華型
四種速度洗衣乾衣選擇掣，可洗各種質料厚薄衣物。

PF-571 PE排水泵型
具強力排水泵，排水喉可放至五英尺高處排水，地面無去水設備最適用。

PF-571 E標準型
備高低兩級水位掣，洗衣物較少時，節省用水。

DE-200自動熱風乾衣機
不怕天雨屋小，備120分鐘時間掣，衣物乾妥，自動關掣停止，方便實用。

逢星期六晚上8時50分，在無線電視翡翠台特約播映《綠水英雄》片集，敬請留意欣賞。

六月雨災調查結案陳詞
沈澄大律師指政府應負若干道義責任

【本報訊】由港督委出之雨災調查委員會，研究有關半山區旭和道塌樓及九龍秀茂坪安置區山坭傾卸死傷多人事件，迄今已有數月，至昨日已全部證供聆訊完畢，分由代表各部門之大律師作總結陳詞，其中代表災民之沈澄大律師强調指出：是次九龍秀茂坪山坭卸塌事件，雖然政府方面在法律上沒有責任，但在道義上則應負上了多少責任。代表工務局之郭力勤檢察官則謂此次慘劇所發生，其主要原因由於不斷的天降豪雨，使人事前難以預料到。

調查委員會將所有證供，連同研訊結果，將作出一詳細報告呈交港督。

雨災調查委員會主席為地方法院法官楊鐵樑，委員為香港大學土木工程系教授麥基，及本港名測師佳洛，委員會法律顧問為檢察官彭寧頓，代表工務局為高級檢察官郭力勤，胡禮大律師代表干德道五十一號C及D地王利通企業有限公司，沈澄大律師代表所有雨災災民。

沈澄大律師在其陳詞中指出，關於九龍秀茂坪安置區發生山坭傾卸死傷多人事件，雖然在法律上政府方面，沒有責任，但在道義上應負有多少責任，因為該處山坡全部都是山坭構成，而政府却將這些居民徙置於其下，事實上政府是不應該將他們安置這種有危險的山坭下去居住，且給予他們以徙置白咭的證件，使他們以為很安全，完全不會危在旦夕。

據有關方面証供指出：當局所以安置他們在該山坭下之原因有二：㈠因為沒有其他的地方來安置他們；㈡在這處對於管理上較為方便，其實上述兩項理由都欠充分，調查委員會研訊以來，從未有証供中顯示出，該山坭堤壩，是否在正常規則下建成，更無証供指出其疏水系統設計，是在專門人才監督下，而上述之設計，可能在建築上犯了錯誤，同時關於該山坡，事前有否加以檢視，有否發出危險警告，使居民有所防範，我們對此都不知，故看來這次慘劇之發生，政府方面，就算法律上沒有責任，但道德上也有其責，因此根據各種情形，似乎沒有人去盡責來保障這些居民的安全，與他們有密切關係之寮仔部，其責任只嚴密注視其所建屋宇大小之規定尺寸而已，及至慘劇發生後，才能發覺，却為時已晚。

半山區至旭和道事件，干德道五十一號C及D之地主及負責地盤建築工程之建築師，似難辭其疏忽之責，因為他們在該山坡地盤，却想興建兩幢高達十二層之大廈，樓宇共達七十二間，其下層設有停車場。

高級檢察官郭力勤指出
指摘工務局欠眞確
慘劇發生實難預料

代表工務局之高級檢察官郭力勤致詞說，在調查委員會未開始聆訊之前，很多人對此事件多所批評，認為究竟誰應負其責，有些報章更謂工務局對此，多少亦有些責任，他們指出，最少限度，工務局沒有於事前設法防範其慘劇發生，不過根據調查委員會所有証供來看，比較公平而明理之人，便知上述指摘是不眞確，但有一樣，相信大家都同意，認為這次事件之發生，主要原因是由於連續不斷的豪雨降下所引致，因為五六月雨季中，不斷下雨，使地下泥土浸透，這是使人難以預料到的。

由於工務局人力有限，不能時常派員到各處視察，祇有在接到報告何處有危險才採取行動，有關興建樓宇問題，工務局屋宇建築部祇批准建築師所呈圖則，對於建築工程進行，交其建築師及其承建商去負責。

至於九龍秀茂坪於六月十八晚八時發生山坭傾塌事件，雖然其附近道路去水系統安建，未合乎標準，但負責九龍道路之工程師在證供中已透露，他於雨季來臨前，在五月間已下令屬下員工檢視各去水渠道，及加以修葺；就在慘劇發生前僅三星期，他亦全部巡視過，認為滿意。

至於半山區旭和道事件，工務局屋宇建築部誤信該處一建築師所呈圖則，謂該山坡是由岩石構成，祇作斜角五十度，而工務局從未批准其將該南便山坡上削至斜角八十度。

粉嶺區各僑團慶祝總統華誕

【本報訊】粉嶺區各僑團及各界自由人士，將熱烈慶祝蔣總統八六華誕，在聯和墟富貴酒樓舉行慶祝大會及敘餐。

大會由區內各社團及地區單位聯合組成，主席團主席由黃星担任，主席團副主席則由各社團首長担任，總務黃文楷，佈置葉傳，財務黃子平，司儀賴中文。

文憑教師薪級問題
工作小組徵集意見

【本報訊】「一九七一年薪俸調查委員會工作小組」，即將開始研究文憑教師薪級問題，並正邀請關注此事之團體或個別人士提供意見。任何意見書須具正副本共四份，並應於十一月六日前送達香港中區政府合署東座，該工作小組秘書收。

該工作小組之主席為莫勳，委員為李福和及羅桂祥，他們由港督委任，其工作範圍如下：

一、工作小組之委員需就由一九七一年四月一日起生效之文憑教師薪級提出適當之建議；

二、於草擬建議時，各委員須參照下列各點：（甲）一九七一年薪俸調查委員會之工作範圍內所訂之原則及備考事項。（乙）高級公務員評議會商討此事所達成之階段。（丙）政府及補助學校之教師薪級必須相同，此項原則已獲政府接納。

三、再者，工作小組之委員需考慮其他有關因素或有關資料，包括教師代表及其他關注此事之人士所呈遞之意見書。

大潭教導所六童犯
作體力勞動時逃去

【本報訊】港島大潭教導所六名在羈留期中的童犯，昨午在教導所背後足球場的山邊作體力勞動時，乘隙逃脫，事後大批警方及教導所人員在各交通孔道過設守衛及關卡截查，將登山作地毯式搜索，但迄深夜仍無所獲。

據悉：事發於昨日下午三時左右，當時一批人數共廿四名的羈留童犯，於午膳後，在數名教導所職員看管下，前往教導所後面足球場的山邊作體力勞動，豈料却被該六名童犯乘隙逃去。

其後教導所職員發覺，馬上通知警方，要求協助，並將其餘的羈留犯帶返教導所，然後會同警方人員登山作地毯式搜索，希望能在該批逃犯潛返市區前將其截獲。

警方人員接報後，亦派出大批軍裝警員在附近各交通要道設關卡，沿石澳道、哥連道道一帶，截查來往車輛，並每隔數十碼即派出兩名警員駐守，惟至深夜為止，仍未發現該六名逃脫童犯的下落。大潭教導所逃脫的六名在羈留期中的童犯之姓名如下：㈠李志泉，十七歲；㈡伍晃榮，十五歲；㈢陳×來，十六歲；㈣馮×貴，十七歲；㈤呂耀光，十七歲半；㈥葉×雲，十六歲半。

由於大潭教導所與灣一華人墳場相距不遠，故一般人相信逃脫的童犯可能已循山邊小徑潛返市區。警方經與各童犯的家人聯絡，但仍未能獲得他們的消息。

大潭教導所昨午有六名受監管青年在工作中逃去無踪。大批警察總區召在現場進行搜索。（本報記者呂國榮攝）

中區清潔示範
今大規模舉行

【本報訊】約五百多名熱心社會人士，寫字樓職員及青少年等組織成一支龐大之生力軍，響應清潔香港運動，于今日下午二時三十分至四時三十分進行大規模清潔港島中區東北分區。

是項行動由清潔香港中區東北分區委員會，渣打銀行，雀巢公司，香港希爾頓酒店，紅十字會青少年團，及中區民政司署辦事處聯合策劃推動。

據中區東北分區委員會主席白光稱：是次行動目的，是以身作則樹立良好榜樣，使市民有所自覺，而清潔範圍東起軍器廠街，西至砵甸乍街，北面海傍，南迄上亞厘畢道等各街道及黑點，除實際清潔街道外，并向市民派發清潔運動小冊子及勸喻市民保持香港清潔。

是項清潔運動將於今日下午二時三十分開始，屆時并由渣打銀行總經理梅大衛，中區民政主任何蔭璇，中區市民服務會會長周有，及中區東北區委員會主席白光等親自舉衆進行，隨後并于渣打銀行食堂設茶會，以慰勞義務工作人員。

有關當局已下決心
全力遏止毒品流行
每天有五十磅「白粉」零售
對可疑人物不論身份將徹查其財產

【本報訊】據警方面消息：警察當局及有關方面，將盡量設法以遏止毒品在本港流行，由於毒品為禍社會至烈，而毒品全部是從泰國偷運入口，因本港與泰國距離最近，去年從泰國運入港之毒品，共約有五噸之多，大部鴉片生坭，但本年則截至現在，運入鴉片約三噸半，嗎啡四百公斤，去年拘獲與毒品有關之人犯包括被控藏毒及吸毒，共一萬五千人，今年則已約有一萬名。

全部毒品是在港製造，他們將海洛英煉製成為白麵，警方於今年先後破獲五個大規模之製毒機關，其中一宗搜出毒品超過百磅，此案解由高院審訊結果，法官重判被告入獄十五年。有關方面，認為法庭方面，對毒品案件應嚴辦，使毒販們不敢以以身試法，有人認為警方所拘獲的祇不過毒販頭子的智身或其僱員，其實並不盡然，最近就有一名毒販落網，這名毒販頭子擁有銀行存款卅萬元另樓宇兩間。

根據估計，目前本港每三天可製出「白麵」毒品五十磅，分發港九各區零售與吸毒者。由於泰國大部是潮洲人，故毒販亦多是潮籍人士，毒品由泰運港，大約需時十天，他們搬運方法非常狡獪，不惜財力物力，且嚴密地進行，故警探破獲一宗毒品案，亦出大量人力，及不惜付給重賞作為線費，曾試過破獲一宗大毒案，警方支付線費卅萬元，不過毒販偶用船隻出海外接運泰國運來之毒品，有時亦要付出三萬五千元之代價，才有船隻肯冒險去幹，其他搬運人員，其工資當然較平常工作加倍，毒品運抵港交由經紀推銷與製毒者，普通這些經紀祇賺百份之十佣金。

據有關方面所採取遏止製毒品所流行方法將是：㈠將使這些經營毒品生意的覺得困難；㈡影響所及毒品價錢不期然昂貴；㈢使吸毒者難於購得毒品；㈣促使已有毒癮者戒毒，減少吸毒者；㈤對所有犯毒案之人嚴辦，使他們有所恐懼。

最後將修改法例，對於嫌疑販毒頭子，無論其是否在社會有地位工商人，如修正貪污條例一樣，可作秘密調查研訊，其財產收入及其來源情況。

甄沾記著名椰子糖

工商晚報
上午股市成交落齊
每天三時前出版

本報為適應廣大讀者之需求，除加强港聞國際新聞及副刊外，為配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫

譚達堂 尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效新尾照買請認明譚達堂字號蘇本楽治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄　誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

港中醫院增設 尿道專科門診部

本院由十一月份起尿道專科門診時間爲每星期五日上午八時半至九時半　本院地址：下亞厘畢道

電話：H二二三一四一

聖約翰救傷隊舉行週年檢閱

【本報訊】聖約翰救傷隊九龍區隊將於明日在九龍長沙灣運動場舉行週年檢閱，由九龍分區總監黃思勝主持。屆時約七百名隊員參加，童子軍銀樂隊亦將蒞臨演奏。

檢閱於上午十時開始，歷時約兩小時，歡迎市民參觀。

瑞士長笛演奏家下週大會堂表演

【本報訊】世界著名之長笛演奏家亞力山大・麥爾，接受市政局之邀請，星期二晚在大會堂音樂廳演奏一切，由本港青年女鋼琴家羅乃新伴奏。並於廿八、廿九日在香港管弦樂團演奏會上，客串演奏莫扎特之D大調第二號長笛協奏曲。

廖創興企業有限公司
公開發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向遠東交易所，金銀證券交易所與香港證券交易所申請，准予將本公司全部股票四千萬股報價及買賣。

本公司註册資本為港幣三億元，已發行資本一億五千萬元，分為三千萬股，每股五元。

本公司現發行一千萬股以面額港幣五元，不予升水公開發售，此次上市公開發售之股票，全部由渣打銀行之寶源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED），廖創興銀行及盤谷銀行聯合包銷。

詳細說明，以十月廿七日刊於英文南華早報及英文虎報之公佈為準，關於認購股票之說明書及表格，請向下列各處索取：

（一）遠東交易所各會員　（二）金銀證券交易所各會員　（三）香港證券交易所各會員　（四）香港中央證券登記有限公司
（五）渣打銀行總行及各分行　（六）盤谷銀行總行及各分行　（七）廖創興銀行總行及各分行　（八）寶源投資有限公司

認購申請表格須於一九七二年十月廿七日起至十一月三日上午十時十五分前連同支票抬頭人「廖創興企業有限公司」或（LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED）送達渣打銀行總行或廖創興銀行總行或下列任何一分行。

（一）渣打銀行分行：
灣仔（菲林明道）分行　西營盤（大道西）分行　尖沙咀（金馬倫道）分行　長沙灣（昌明街）分行
紅磡（九龍城道）分行　官塘（輔仁街）分行　新蒲崗（寧遠街）分行　油麻地（彌敦道）分行
荃灣（大河道）分行

（二）廖創興銀行分行：
西區（石塘咀）分行　西營盤（德輔道西）分行　灣仔（軒尼詩道）分行　銅鑼灣（怡和街）分行
靑山道（靑山道）分行　九龍城（衙前塱道）分行　旺角（彌敦道）分行　筲箕灣（筲箕灣道）分行
紅磡（馬頭圍道）分行　深水埗（大埔道）分行

至於申請股票所用之支票，將於一九七二年十一月四日始行提交香港銀行票據交換所交換。

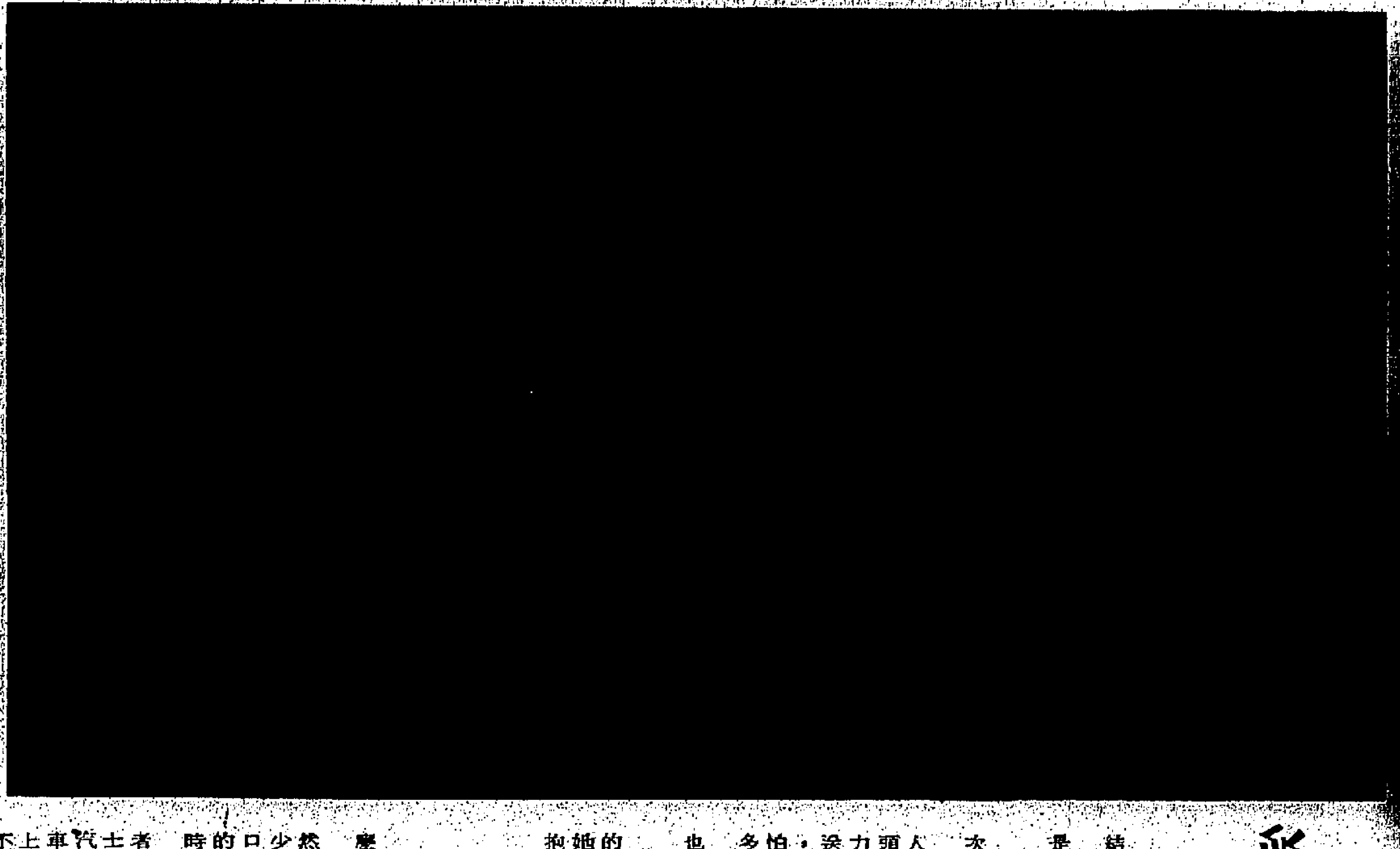
慶今逢大酒樓

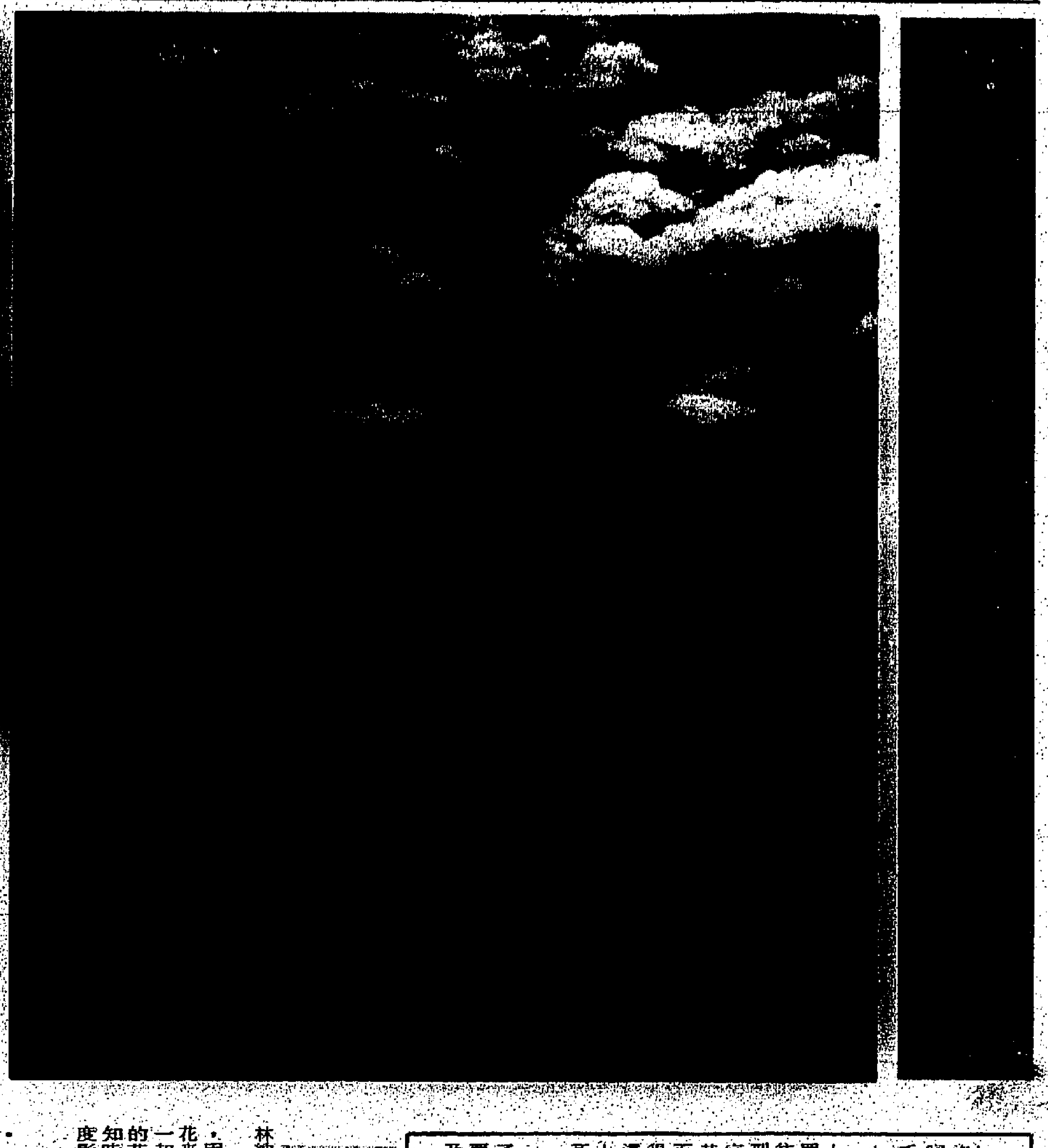
一九七二年十一月廿日隆重開業

◀吳耀慶總經理・黎志英經理主理▶

地方寬敞華麗
壽筵喜酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
價錢公道
物質上乘
裝飾輝煌
招呼週到
可連開一二百席

地址：九龍彌敦道六二七號新興大廈六・七樓
電話：（定部）三一〇八一一



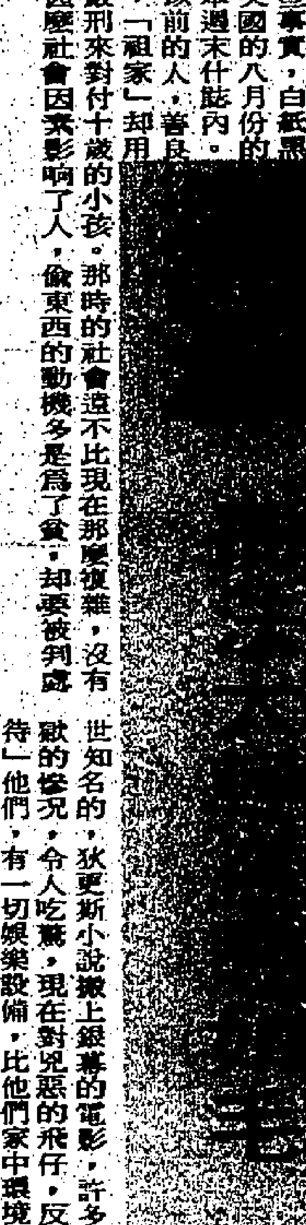


港海高空的壯觀

[illegible]……機場向鯉魚門飛……大，可惜都未經過……上飛行。但放眼……陸地，自成如畫……死是若洲等，……在空中觀賞海岸……珠，再加一片片……

香港在十多年前贏得「旅遊天堂」的令譽，最近其將得「盜賊天堂」的臭名，可以說是污辱了用辛勞換飯吃的正直守法香港居民，爲甚麼盜賊如毛呢？主要是香港政府無決心，不願「借頭」，這裡并不是鼓勵官方廣泛用死刑，事實上英國在古時用的刑法是很嚴的，動輒對犯了雞毛蒜皮小罪的人，處以亟刑，爲甚麼現在卻收手了？莫非要「立地成佛」？

一百四十年前，在倫敦的一個廣場公開執行吊刑，其中受死的有女人及小孩子，包括九歲及十歲的小女孩及男童，祇因爲犯偷了一只羊的罪而已，就要用木車押往刑場，當衆執行環首刑，這些事實，白紙黑字刊載英國的八月份的其中一本週末什誌內。百多年以前的人，善良得多了，「祖家」卻用這一種嚴刑來對付十歲的小孩。那時的社會遠不比現在那麼複雜，沒有人大談甚麼社會因素影響了人，偷東西的動機多是爲了貧，卻要被判處死刑。



但是現在的社會複雜得多了，人比不上從前善良，隨意搶刧及殺人，反而無事，不會受到填命的補償，豈不是令人驚奇嗎？是否「手震」了呢？也許爲從前對人的刑法而問心有愧，因此今日面對殺人的兇手也要放過吧！不然，刑法如此輕，任由盜賊肆虐，實在找不出適當的解釋及理由。

英國近一兩年的雜誌，頗多指摘英國內的刑法太輕，助長犯罪，尤其是退休的警務人員，活在雜誌撰文告誡執政的人，可見在香港許多人要求對刧犯與殺人犯加重刑罰，在英國的人也有同樣的見解。本港一文化機構最近曾發動調查，訪問了港九各區的人士，發現居民一致認爲現行的法律沒有阻遏刧殺的作用，不能減少犯罪數字，他們認爲法律是人訂的，祇不過是拿些筆墨來寫下去的文字而已。有些人非常憤怒，認爲要錢的條例修訂得很快，但是修改對付賊人的刑法，遲遲不動手，令人大惑不解。

現在的飛仔犯罪手段極爲兇狠，捉到了用監視行爲或送入乜乜所管教，根本不產生改過作用，相反他們聚在一起，進行「經驗交流」，無異是讓他們接受犯罪訓練。

從前英國因禁犯人的牢獄，情形惡劣是舉世知名的，狄更斯小說搬上銀幕的電影，許多描寫十九世紀時的英國牢獄的慘況，令人吃驚，現在對兇惡的飛仔，反而用別墅式的屋宇來「招待」他們，有一切娛樂設備，比他們家中環境更佳，是否「物極必反」，是對於從前的行爲有些贖罪的表現吧，我們看不出是甚麼文明世界應有的懲教方式，否則這個社會就不會有這許多大小刧案了。

據說，有些飛仔說，無錢就在街上取，隨街都是銀紙，「好執」之至，如不考慮用嚴刑代替監視行爲，永遠不能抑制犯罪的。

·正文·

花鐘考

不久前，本版曾兩次刊出花鐘的彩色圖片，一在台灣陽明山公園；一在九龍公園。其外型和內部機械都和報時的鐘相似，祇不過周圍有花卉點綴而已。

但是，十八世紀歐洲著名植物學家林納發明的花鐘，那是確實利用花卉來報時的，花鐘名副其實。

原來有些花卉在長期進化的過程中，對於光照，濕度，及溫度很敏感，因而開花有一定的時間，形成特性。林納就栽培數十種同一時期開放的花卉，細心觀察並紀錄各種花卉吐艷的時間，終於找出十多種花卉，排列一起，在白天上下午時間開花，而有報時的功效，因名花鐘。不過，這樣的花鐘有時因光照，濕度等突然變化，準確性便略受影響；但人們仍能粗知時間。但如逢陰天或雨天，花鐘便失去效用；因爲光照對花卉開放有高度影響力。

那時，歐洲尚未發明鐘錶，故花鐘一度受人賞識。

近世世界上有些大都市的公園中出現花鐘，實和古代的花鐘密切有關。

·（石言）

備極榮哀有何用？

一名消防員，在一宗煤氣爆炸事件中殉職了。

出殯之日，備極榮哀：負責扶柩的有七名消防隊員，而靈柩之上覆蓋有一面英國旗；到場致祭的有各政府機關首長；還有，出殯之時，數以千計的市民夾道致哀……。

相信會有人這麼想：這樣動人的場面，名人之死亦有不如，王邦旺君實可瞑目矣！

這樣想法，我不敢苟同。

備極榮哀，對死者而言，又有甚麼用？就算用金棺材下葬，死者亦茫然不知！祇是，死者已矣，生者何堪！

王邦旺君遺下的一妻三子女，倒是我們急切地要爲死者解決的問題。

當然，一個公務員因公殉職，政府自會給其家屬一筆補償。但，一次過的補償，對於王君遺下的孤兒寡婦而言，實在並不能起甚麼作用！當這筆數目用完了以後的日子又怎樣過？

政府對於工作具有危險性的公務員，其福利制度實有改善之必要！以王君而言，服務於消防事務署達十四年之久，最後因公殉職，對本港市民而言，已經盡了他本身應有之責任，他用生命來保衛我們，但我們給予他甚麼呢？而他遺下的孤兒寡婦以後就要過著無依無靠、孤苦零仃的日子！

其實，因公殉職的公務員，政府應酌量死者的家庭環境，除支付一筆補償費外，更應該每月照死者的薪津支付其遺屬，直至其遺屬有自立的能力爲止！這樣，才可以說給予死者眞正補償！

試問：死者雖乘車白馬，備極榮哀；但，生者（指死者之遺屬）號哭於途，一哭死者慘遭厄運，二哭此後生活徬徨！死者又焉能瞑目？

彩色生活

歌星的結婚請柬

看吧午夜場，碰到張太太與一個女朋友在過來，張太太問我可收到某女歌星之結婚請柬？

我搖頭答謂沒有，張太太就很激憤地表示，其實，她應該送件一張才是的，你是她的朋友，我認得她，也是憑你的介紹。

我笑道：「也許她認爲你的賀禮比我厚，就索性祇請你一個了」。

張太太說道：「討厭，又要我花錢，人家又和她不熟，見面祇有兩三次，可沒有理由要在我身上打主意的。」

送請柬給人，倒是一件頭痛之事，吃力不討好，不送又怕人怪責，送了去，又怕人怪自己要杏她花錢，倒是左右做人難。其實，自己有喜事，索性不請飲，寧願旅行結婚，省時省事了許多。

張太太似乎條氣還不順，繼續發表謬論，說道：「做唱歌也好，明星也好，結婚就是自掘墳墓，倒不如秘密同居好得多。」

「也許人家想結束歌唱生涯呢！」我說：「女人畢竟要找歸宿的。」

張太太說道：「你可不清楚了，這個女人，我雖然和她不熟，但，她的事我比你更清楚，她和這個男人結婚，祇是一個月前決定之事，因爲，她被一個男人拋棄，留給她的是肚子裏的孽種，在此情形之下，她才急時抱佛腳而已。」

這樣說來，那後備的男朋友，倒算是偉大，精神可嘉了。

如果不是請柬激起張太太的氣憤，這個秘密，我也不會知道的。

長命斜太可怕

「下亞厘畢道」的確的斜道的確很大，大家都叫它做「長命斜」，就是不知甚麼時候才可以爬完它。乘車既如此，走路時又何以堪？

我住在堅道，而所有上堅道的「巴士」都要經過這條必經之路。若不然，你得自己僱「的士」代步。自北角碼頭乘「的士」至堅道衛城道口，少說要費五塊錢。我是個窮措大，沒這份豪情也。若要我自中環電車路一口氣爬三段又長又細小的斜路而上，那就更爲辛苦。此所以我情願以買彩票的心情，仍然選擇「巴士」代步。就是沒想到「巴士」也有要乘客代步的時候。

說話幾天之前，筆者乘坐廿三號雙層「巴士」，到達那段每每叫汽車張大嘴巴（指揭開車頭蓋）停著喘氣的路上，「巴士」忽然停下不動。

司機再三嘗試，仍然走不動。他回頭向乘客說：「麻煩大家下車，到前面的車站！我一會駛車來接。」他的意思是說：「巴士」負磅過重，走不動了。結果乘客（其實數目不多）都下了車，個個口裡都發起怨來。但怨有甚麼用？有種的花兩塊錢僱「的士」呀？

好不容易，大家一邊捶腰骨一邊費勁的爬，終於來到車站，個個停下來等候「巴士」來載人。於是，那邊廂，方才宣布鬧情緒的「巴士」，作螞蟻爬蝸牛走的姿態，努力停一步走一步的辛之捱過了那段路。

乘客便一窩蜂的擁上車，仍舊坐好。司機克擦克擦的打火，克擦克擦的接連喃喃幾聲。乘客都緊張起來。

「還是壞哦！」司機又一次失望地說。

結果我又氣得幾乎要跳下天橋自盡，怪責自己沒錢買私家車也！（下）

居然打起麻雀來

麻雀亂飛　西關老

吃過了晚飯，老關順便買了兩大股松枝回去。這種松枝是用竹破開了來，晒乾了在個大甕缸醃上着的松香，等到松香乾了，立刻就可以點着，用以在夜間照明用的，本版同文自耕農先生，也曾報導過，說到往日在戰爭中用以照明，夜間打麻雀牌，爲了比油燈較光，在麻雀檯四角各插着一根，就是這種「松枝」了。當時，我老關也以爲老羅買那兩股的松枝，僅是供夜上應用，或者必要時，走夜路入城，可以權作電筒。那知過了這一晚，第二天晚上，那些松枝竟也用作打麻雀牌照明之用。而老羅那副準備賣而不肯降價的，那副象牙麻雀牌早在日間，大派用場，三員女將合着老羅，四個人居然日以繼夜，由午飯後起，當我和堂兄到城裡後，已經開始打起牌來了，直到晚上，打到十一點鐘，次天還續打一天。總共五十多圈。老羅因是負責做開路先鋒，帶着他那副心愛的麻雀牌起程，因爲堂兄已接到上頭的消息，要趕去興寧報到。老羅頻行，對我說道：「要是到興寧時，我們打牌便不成了。可是我這副麻雀，要是月底發薪，我也決不賣，留作紀念哩。」並且和我交換了廣州的地址，以便日後勝利，還同他所負的麻雀賬，依依與我太太點頭起程。

當我和堂兄回到大祠堂，聽到有人[illegible]道：「一定是老羅哄岑[illegible]兩個打牌的，[illegible]是個麻雀迷，專揀我不在時他約同打牌的。」且說且循聲走進老羅住那間房中，一見到我太太也下場，堂兄立刻繃緊面孔，我更是不好意思，因爲在江西時對打牌的人，會被罰遊行兼打掃馬路，兩年來我們夫婦連麻雀牌都未見過。廣東也是禁止打牌的，而老羅與三員女將，居然在和平城外的祠堂打起牌來。雖則全是自己人，但對於我堂兄來說，因他是科長，屬下職員如有違法的事，自也不能不管束也。（一四九）

白領章　遲到原因　周行

人生充滿假如

偶然買了一張小搖彩獎券，居然中獎。雖然祇是一百元獎金的入圍獎，但也滿心歡喜，回到辦公室請客，每位同事早餐一份。在皆大歡喜之餘，一位同事問我：「假如你中了頭獎馬票，將有甚麼打算？」

我略爲思索後，我說將會大宴親友同事十天，然後在可能的範圍內漫遊世界各地，以增長自己的見聞。到了鈔票已經花得差不多了，再重頭收拾紙筆文具，回到工作崗位去。

同事的問話本來並不認眞，但我回答得似乎認眞一點，那是爲了「假如」的問話着實很迷人，假如早晨上司對你的說話格外誠懇，你那天工作也份外覺得愉快了；假如一切餘地都可以栽上綠樹，我們的城市也必將更美麗了；假如記憶如深海，童年許多故事可以一一上演了。

人生都充滿許多「假如」。在清晨的假日裡，假如你不是乘車而是走路到公園去，說不定路上許多風景，有些奇遇；乘車也並不一定走得快，車有車的阻塞，即使能夠推開車窗望出去，視野也沒有走路時廣濶與清晰。

幾年前自己是一名新聞工作者，假如不是一個偶然的因素放棄了這份很有意思的工作，在人生的道路上又是另一番境況。我懷念那多姿多采的生活，那經歷得最多，感受得最多的職業，假如環境容許我再作抉擇，我願意再從事那一份使人覺得永遠年輕的職業。

（舒明）

電視享受富貧懸殊

人類與生俱來的聽覺靈敏度，總比視覺來得遲鈍些，凡音響的失眞程度低至百分之六以下，已經難比軒輊了，所以論乎上萬元的音響設備，每每被人誤聽認爲普通貨色，並不出奇，惟有電話傳音失眞幾達百分之二十，才使人辨出與原人嗓音大爲走樣，因此電視音響正常情況下，失眞僅在百分之五左右，應屬耳福非淺了，不過人類享受標準，與科學同時逐步提高，已成自然進展規律，近年外國已在研製電視身歷聲伴音，預測將來代替目前播送單頻道聲響，絕無疑義。

本港堪稱「電視玩家」倒大有人在，在這玩意上揮金如土，非一般人所能想像的，比如添置價近萬元的錄影機，數千元的杜比專業錄音機，統環着彩色電視機作附屬設備，有如衆星拱月，「星」值每比「月」價尚出數倍，不在話下。

近年音響設備新興四頻道，風靡一時，而港電視件音還停滯在單頻道，本來與四頻道格格不入，毫無關連。最近我應修高級住宅區的電視機，卻意外發現有特設電視室者，全用隔音板塑牆，一如專業試音室，當電視機開啓，七彩畫面呈現，音響卻在前後左右四方面齊鳴，人處其中，猶如被音波包圍，大有身歷其境的聽覺感受，連我這個「電視佬」，也有「劉姥姥初入大觀園」的驚嘆，於是細問其究，原來用戶化費四千餘元，把電視機的聲音部份截斷後，轉駁入一套混音器，然後一貫開四的，由另一套四頻道擴音器播送音響，四套喇叭箱在每一個角落裡，四處揚聲，佈滿全室。

富豪在電視欣賞一擲萬金，已作等閒，單在音響的錦上添花，已足夠貧者一年家計而有餘，由此事，使我聯想近日遇到一樁「因修求沽」的生意，恰是強烈對比的事實。緣由一個與夫不久的寡婦，膝下幼兒數人，單靠在家幹些零活維生，七七爽服甫屈，兒號無知，求母恢復啓用電視，距知久曠而生故障，我被應召修理，目睹四壁皆空，電視機亦屬老爺碰份，毛病雖輕，工料也需廿餘元，主婦容被斷訴貧況，不勝負担修費，轉意央我收購壞機，以輔家計，寡兒聞之，無不大表失望神情，流露盼我拒購的眼光，不言而喻，幼童愛睇電視，乃天眞人性，我非慈善家，但同情之心，你我皆同，終於我拒購，但顯免費爲之修理復原，衆童固喜，惜主婦仍悲戚如故。

（一〇四）·鄭雅·

愛情機器 電影怪名

的士佬手記　阿德

倫敦的士司機不易爲，祇一個例子便可以證明。他對我解釋說：「倫敦的士司機，駕車時必携備一本詳細倫敦地圖。很多倫敦的士司機操業的士的行業已有二十多年，但仍不能認識所有倫敦各區的道路。」

看來移民到英國去幹這一行業，並不易爲。他並且解釋說：「考的士熟駛牌照，必須租一輛的士除了考口試外，並且須考路試。但是的士公司租車的條件，規定租車考熟駛執照的人，必須要替他們服務夜更司機，爲期半年或一年。」

接着他提及倫敦的電影院，他說：「很多較舊的電影院因爲票房收入大減，索性改爲溜冰場或角力拳賽場。」

當然，香港的情形，總不致和倫敦一般，電影院放映條件的電影，依然日夜滿座。

老鄧的太太，的確是電視迷，我注意她，靠在沙發上，目不轉睛地望着那電視機。老鄧說，昨天晚上，他深夜仍看電視，螢光幕上映出荷里活影城的滄桑。他說：「最近將有兩套好萊塢的巨製，正在拍攝中，其中名『殺父』者已攝製完成。」

我答道：「那一套電影是誰主演的？」

「我不知道，不過那『殺父』已在美國及其他各地公映，觀衆大排長龍，影評家說那是一套很出色的電影，描寫美國的一位黑社會頭子的故事。」

「另一套是甚麼？」

「是愛情機器。」

「是不是肉感的電影？」我問道。

「當然是肉感電影。」他回答說。倘若是肉感的，兒童不宜觀看的電影，在香港放映的時候，必可吸引很多的觀衆。但是老鄧解釋道：「愛情機器是根據一本同名的小說改編的。所謂愛情機器，便是指那一副電視機。這一本小說的作家名蘇珊，是一位女作家。」

把電視機描述成爲「愛情機器」，倒是頗爲新奇的題材，老鄧問道：「你有沒有看過這一本小說？」我笑道：「我那裡有時間？而且這一本小說，並沒有中文的譯本。」老鄧問道：「你以前也看英文小說的。我現在尚能記得，你以前最愛看的是雲晤離恨天。」我答道：「來了香港以後，除了偶然看外報，和英文已再無緣。」

播音電視節目

香港電台：粵語新聞、時代曲、倫敦粵語新聞、海員空缺報告、時代曲、粵語新聞、每週報章文摘、賽馬消息、天氣報告、餸菜價格報導、兒童節目、點唱節目、廣播劇、粵語新聞、漁民一週、粵語新聞、時事實錄、行行有風險、粵曲、電影插曲、○宋宮秘史、○女巡案、粵語新聞、空中論壇、粵語新聞、時事實錄、時代曲、新聞報告、夜夜此時聽、勾心鬥角、轉播倫敦新聞、醫林外史、轉播歌唱節目、粵語新聞、本台錄音粵曲、時代曲、天氣報告、粵語新聞

商業第一台：新聞簡報、天氣報告、淸晨雅趣、天氣預測、新聞報告、時代曲、生活的旋律、粵曲、倫理小說「愛的道路」、港九時事、奇情小說「秋風殘素」、新聞報告、粵曲、歐西時代曲、實地報導每場賽馬過程及派彩消息、港九時事、口琴講座、浮生半日閒、週末信箱、新聞報告、粵曲、新聞簡報、時代曲、天才聽衆天地、新聞簡報、時代曲、神秘之夜、新聞簡報、天氣報告、樂在其中、子夜曲

商業第二台：新聞簡報、良辰樂韻、天氣報告、天氣預測、新聞報告、賽馬貼士報導、今日之歌、天氣報告、升中會考指導、粵語流行曲、係咁嘅喇、最後貼士報導、時代曲、新聞簡報、第一號直播室、新聞報告、引人入勝、年青人時間、新聞簡報、天氣報告、週末點唱、新聞簡報、奇里夫李察一小時、新聞報告、報導每場賽狗結果、天氣報告、漁民天氣報告、時代曲、天氣報告

麗的銀台：麗的呼聲進行曲，輕音樂、時代曲、轉播港台粵語新聞、時代曲、戲劇化中學文選、粵劇名曲選、兒童廣播劇、粵語流行曲、短篇小說、轉播港台新聞簡報、流行音樂、粵語廣播劇、粵曲、實地報導今日賽馬各場情況及派彩消息、流行音樂、人海萬花筒、轉播港台時事實錄、歐西流行曲、新聞報導、粵語時代曲（報告各場賽狗結果）、短篇趣劇、經歌妙韻、粵劇名曲選、轉播港台新聞簡報、時代曲、廣東音樂（繼續各場賽狗結果）、完場曲

麗的金台：早晨音樂、時代曲、潮州漢劇、國語短篇小說、京曲、彈詞、申曲「孟麗君」、「王寶釧」、上海滑稽、越劇「桂花亭」、國語戲劇化小說、客語民間故事、時代曲、潮語廣播劇、潮州曲、潮語新聞報告及潮州音樂、潮語傳奇小說、潮州曲、潮語偵探小說、潮州曲、潮語短篇趣劇、潮語新聞報導及潮州音樂、潮語說唱故事「西遊記」、潮語戲劇化小說、潮州曲、潮語青燈夜話、國樂、完播曲

麗的中文電視：新聞及天氣報告、清歌妙韻、今日菜譜、駿馬騰聲、插花藝術、卡通片、粵劇精華、小生物世界、人魚公主、衞生與健康、新聞及天氣報告、粵語長片「關東大俠」、名畫與畫家、摺紙藝術、輕歌曼舞、新聞摘要及節目簡報、妙手仁心、大劍客、週末美點、賽馬結果、寓言集、世界新聞及天氣報告、執法如山、你我他、香江花月夜、今日新聞摘要、神秘之夜、最後新聞及天氣報告、粵語長片「丈夫要我嫁」

無綫電視翡翠台：「泰山」片集、「深海獵奇」片集、國語長片「鐘馗捉妖」、賽馬實況、長片、繼續播映國語長片、賽馬實況、長片、繼續播映國語、賽馬實況、孩子之歌、賽馬實況、片集「大內煞星」、賽馬實況、片集「大內煞星」、賽馬實況、片集「歌舞新聲」、賽馬實況、片集「歌舞新聲」、香江鱗爪、摔角比賽、新聞及天氣報告、七彩「斑尼沙」片集、七彩「綠水英雄」片集、最後新聞報導、七十二行、琉璃世界、七彩名片精選「紅粉未了情」、英語長片「黑地獄」

無綫電視明珠台：「小熊歷險記」片集、「乘風破浪」片集、「手足爭雄」片集、「身歷其境」片集、「少年天地」片集、七彩「彩色世界」片集、新聞簡報、新聞及天氣報導、日本紀錄片、賽馬實況、「諜海[illegible]」片集、七彩「運運與我」片集、最後新聞報導、週末特選西片、歐片精選

時空的渦流

南洋　高寶繪圖

「慢慢吃，別噎着！」

孩子把糖果放進嘴裡。

他閉上眼睛，趕緊把臉別開。

他想：我得趕快走開，不要使人懷疑。孩子鎖吃了試驗老鼠的藥品，並不希奇。他得趕快到趙太太那裡去，讓她做他的時間証人。

低着頭，不敢接觸孩子的目光：「乖乖的，在這裡等一等，我馬上回來！」恐怕這幾句話不夠份量，再補上一句：「我給你買了一架飛機，很漂亮的飛機，回頭跟你一起玩！」

逃難也似的走出房門，猛一回過臉，小端朝着他，笑得甜美如天使。

忽然，他的心卜地停了。

這是個多麼熟悉的笑容！

他在那裡看見過？

在圖畫上？在鄰家孩子的臉頰上？

不，不，都不是！

他停住腳，苦苦地思索。

啊，啊！

想起來了！在照相簿上！

三步併作兩步地衝進書房，在書架上翻出他童年時的照相簿，飛快地翻動。

找到了，找到了！

那圓圓的臉龐，大大的眼睛，那微昇的嘴角，那下巴中央的細細的縱溝……

尤其是那笑起來才顯得特別分明的唇邊的小渦。

這不是他自己的小的縮影？

捧着照相簿的雙手那麼劇烈地顫抖起來，還有那雙完全不聽使喚的腳，那張完全不聽指揮的嘴巴……

他想喊，卻喊不出；他想走動，卻又動不得。

他必須要救小端，小端是他的孩子！

小端緋紅的臉迅速地變爲蒼白。

「痛，好痛！」他捧着肚子哭叫。

啪的一聲響，照相簿從德光手中掉下。

「快來，快來！你們快點來！」

德光瘋狂地衝出去，後頭後腦地叫嚷。

「甚麼事德光？」趙太太出來了，趙先生也出來了，最後出來的是廚房裡的傭人。

小端的臉迅速地變爲蒼白。

……德光不住地叫，腳……（八四）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十一回　小住溫柔 餘生不了風流債　但承顏色 警語難回浪漫心

趙水心連連點頭，還拈襟作告慰之狀。石敬亭道：「二哥，兄弟之緣，永無了期。待我服侍娘娘就寢之後，與你飲個痛快。」嬋娟也高聲道：「老龜蛋，還有甚麼采沒有？快燒來！」趙水心說道：「有！有！婆婆，還是將二爺留下多飲一杯！」

趙水心迫不及待的將林應彪向前搶推去。林應彪被推得不能留步。論功力，林應彪比趙水心差得太遠，在他力推之下，林應彪是無法抵擋的。到了轎門邊，嬋娟已伸出一隻手，將林應彪一提，就提到了桌邊，還笑道：「二哥，請酒不喝喝罰酒！先喝半杯！」拿起自己的酒杯，自行飲了一半，將半杯送到了林應彪口邊。

石敬亭笑道：「二哥，娘娘的香唾，非一口全吞不可。」林應彪瞪目望着石敬亭，但嘴角被嬋娟的小指尖兒一劃，不知如何的自行張了口，那半杯酒已直傾入喉。酒是被迫吞下了，林應彪卻一言不發。嬋娟道：「二哥，你再這樣，我就將你當牛小子看待了。」林應彪臉上一陣，知道又是嬋娟的指尖作怪了。

石敬亭卽道：「二哥，人生行樂耳！怎麼有這麼的牛脾氣？你一出，或更有個這樣的美人在抱？放大膽，多喝，多說，多高興，就可一洗連日來的苦楚。」

嬋娟道：「在我身邊，還會有苦楚嗎？除非你是一塊木頭，也不會知道苦楚了。」

林應彪心中有矛盾，卽是石敬亭的言行，也是不由自主，他這時，仍須討好於嬋娟，並非已脫險境。但，總覺得這樣的委曲求全，有失丈夫氣概，不應是堂堂五湖的石敬亭所爲。由於嬋娟貼身而坐，更是週身不安，迫得道：「請婆婆回去！我遵命飲酒就是！」

嬋娟笑道：「又喚我甚麼婆婆？以後不許！喚妹子！喚娘娘！都是同行。」嬋娟終是回到了石敬亭身邊。石敬亭卽道：「二哥，你怎麼不稍爲想一想，這兒，你就能要走便走得嗎？」林應彪一震，這是暗示仍在被困之中。嬋娟卽道：「二哥，我與石哥哥，還須從長計議，才能有以後的風流歲月。你以爲就這樣能各行其事了嗎？」

聽得林應彪恍然而悟，也更是慚愧。但是，石敬亭還須利用嬋娟，作最後的部署，才能遠離龍王爺的掌握了。急道：「三弟，你還未曾說過你失落水晶宮後的經過吧！」石敬亭道：「你原就不想聽，我怎能說？說出來，你也是更加的不得要聽吧。」

（二〇五）

豪華世家

周叔蘋

田徑賽分三種，一百咪，兩百咪，和五百咪。比賽期間，珠珠直覺到有一對眼睛頻頻注視着自己。她知道是誰，但就是沒有勇氣回轉頭去接觸他的目光。並不是不想，而是有點膽怯。很奇怪，自己一向是個膽大而有勇氣的女孩子。今天竟會靦靦起來，自己也不明白。一百咪第一名是個菲律賓的人，可是兩百咪的冠軍卻是中國人。一時觀衆欣喜若狂，拍手歡呼，有的把草帽扔在空際，有的大喊冠軍的名字。

比賽完畢，已將近五點了，珠珠和小芬忙離開比賽場所來到大門口，等候史密斯老師。臨走時，珠珠本能地回轉頭望望，但是那個男孩子已不知去向了，不免悅一陣惘然。

這是一星期以前的事。現在珠珠兩眼呆看着書本，心中奇怪，他怎會知道自己姓何，稱自己何小姐呢？他是那個學校的學生？那一班？姓甚麼？叫甚麼？忽然感覺自己有點神經病。一個男孩子讓自己一個座位，竟會念念不忘，他，眞有點神經不正常！

「三小姐！三小姐！」有人叫她，是陳媽的聲音。

「三小姐，太太叫你去！」又是陳媽的聲音。她是個多年的老傭人，可以說把珠珠從小領大的，愛她如同已出。小時候，珠珠做錯了事，不怕媽媽，倒有點怕陳媽。記得有一次，她失足跌入荷花池裏，水雖不深，但把衣服，頭髮都淋濕了。回到房裡，被陳媽看見了，急忙替她換上乾衣服，把她申斥了一頓。那知因爲天寒水冷，珠珠第二天就傷起風來。梅君不知內情，焦急得要請醫生，可是被陳媽瞞着了，說不要緊，又給珠珠服了兩片阿司匹靈，蓋了兩牀棉被，出了一身大汗，總算好了。此後，……

……到祖母房裡。這時二姑媽，媽媽都在座。何老太太最心痛家龍和珠珠，看到她進來，笑容滿面的說：「吃了點心沒有？」

「沒有，剛放學回家！」珠珠答道。

「冰箱裏有飛達咖啡館的奶油蛋糕，吃一塊吧！」何老太太說。……

……說想念了，將來結了婚，還要把媽媽帶着跑嗎？」

「我不嫁，我和媽媽結婚！」珠珠說。大家都笑了。

市聲

輓邵馨府嗣丈

·廖東城·

電白邵府丈，避亂於港，與彭雲程、何君石、林劍虹，稱國風詩社四老，皆踰八十，負衆望。茲聞溘逝，社中詞侶，相與愴然。

離島探公憶麥秋，我曾一舸泊長洲。
初臨病榻翻疑夢，久滯詩筒尚欲投。
柴馬西隆猶憂在，朱輪北面大名留。
泉台此去應賫恨，未見王師復九州。

前題

·尹望瓊·

晚年皓道大仁祥，九十齡翁德孔彰。
座上國風推四老，胸中灝氣焰三光。
空餘袍笏滄桑史，怕讀子遺雲漢章。
掛劍料多知己輩，長洲愴目一坏黃。

半靜寂地帶

·丹尼·

和記集團提出承建本港地下鐵計劃，建築費達九十億元，並把他們設計的地底火車模樣展出。

儘管「十字未有一撇」，但已經賺大錢了。

×

在灣仔新塡地工展會場地舉行的英國工業展覽會，月底卽把場館移給工展會，改裝後作爲工展會的展覽館。

這個包括在港設有洋行的五十多個工業單位的英工展覽會，將搬到什麼地方去呢？

×

聯合國廿七週年紀念日，秘書長發表文告，說聯合國自成立以來，這個世界，沒有一天沒有不必要的戰爭。

×

聯合國根本就是一個欺怕惡人的，對好人向惡人的懦夫，縱容惡人的和平，除了打躬作揖外，還有什麼？

談結繩記事

山川人物　五鳳樓

結繩記事，與刻木爲信，在文字發明以前，誠屬當世社會之一大事。

易繫辭下傳：「上古結繩而治，後世聖人易之以書契，百官以治，萬民以察。」正義引鄭玄說：「事大大結其繩，事小小結其繩。」莊子胠篋篇：「昔者容成氏、軒轅氏、祝融氏、伏羲氏，當是時也，民結繩而用之。」

北史魏本紀，述魏先世：「射獵爲業，淳樸爲俗，不爲文字，刻木結繩以爲約，徵兵用金鏃。寇至，舉烽，與臣下一年一小盟，用羊狗獮猴。三年一大盟，用犬馬牛驢，以麥熟爲歲首，用法嚴整。議事則自小而起，視國人所利而行之，此其所以長且久也。」朱子語類：「結繩者，谿峒各蠻，猶各有之。又有刻板者，凡年月日時，以及體草人馬之屬，皆刻板爲記，都不相亂。」李心傳建炎已來朝野雜記韃靼風俗：「無城郭壘宇，但爲氈帳，擇便利水草而居處。無耕織，製皮爲衣，以牛馬爲糧。人皆狡獪，堅忍嗜殺，不知歲月，以青草一生爲一歲。亦無文字，但調發軍馬，卽結草爲約，使人傳達，急於星火。或刻木爲契，上刻數劃，各執其半，遇發軍，以木契合同爲驗。」嚴如熤苗疆風俗考：「苗民不知文字，性善記，懼遺忘，則結於繩。爲契券，刻木以爲信，太古之意猶存。」

路史前紀，羅苹注：「子夏易傳云，上古官職未設，人自爲治，凡記事者，得其命而已。九家易云，古無文字，如有約誓，則大事大結其繩，小事小結其繩。隨物多寡，執以相考。今吐蕃犬羊，猶以刻木結繩，事可知也。」李調元南越筆記：「黎長不以文字要約，有借貸以繩作一結，可爲左券。如不能償，卽百十年後，子孫皆可持繩詰而問之。負者子孫，不敢諉也。」

若林勝邦涉史餘錄：「秘魯土人，不知文字。惟以克伊普爲記號，克伊普者，卽以條索織組而成。於其各結各標，表示備忘之法也。凡人民之統計，土地之界域，各種族及兵卒之標號，以及宗教之儀伏，無不用克伊普。且各異其種類，大抵以色彩示意。赤色爲軍事及兵卒，黃色爲金，白色爲銀，綠色爲穀物。其記數，以繩索之節數爲符號，如單結雙結三結等等，卽所以示單數複數及十百千萬之數者也。又其記載家畜之法，第一繩爲牡牛，第二繩爲牝，三爲犢，四爲羊。其頭數及年齡，悉以結數表之。琉球所行之結繩，則爲指事會意兩種。凡物品交換，租稅賦納，用以記數者，爲指事類。使役人伕，防護田園，用以示意者，則爲會意類。其材料，多爲藺蓙草莖，或木葉等。今其民，尙有用此法者。」

結繩記事與刻木爲信，在文字發明以前，誠屬當世社會生活之一大事。至於其方法之完善，似以秘魯土人爲較具科學化矣。

照山

·黃思騁·

「你從我這裡借去的五十萬塊錢，恐怕都轉到她的衣袋裡去了吧？」郭秀瓊問。

「決無此事。」

「你如何証明？」

「我有滙欵收條。」

「一直沒有看見你拿回來過。」

「現在既然要分手，給你看也無益。」

「倒也有益。」

「有甚麼益？」

「祇要你能証明錢的確是滙給你父親的，我就看開一點算了。如果是用我的錢到別的女人身上去做人情，我可絕對不會放過你！」

鍾友鶴很詫異，說道：「如果我眞是如你所言，把錢用在女人身上了呢？」

「你少不了得賠出來。」

「賠多少？」

「你銀行有多少就是多少。」

他笑起來，以爲她在胡言亂語。

「你笑甚麼？」

「我笑你痴人說夢。我們兩個人之中，如果你聰明就不該落些把柄在別人手上。」

「把柄？我有甚麼把柄落在你的手上？」

「自然有。」

「給我看看。」

到此，郭秀瓊往懷裡一掏，取出兩張照片來，往桌面上一放，說道：「你自己看！」

他走近一看，……

一八九：我終覺不能釋然，對他是個負債者。

凱塞琳笑道，「你怕度尼，怕他則甚？我對他既不敬，也不畏。這人柔和得很像一尊菩薩，我時常揑揑他的鼻子，他從來不惱。」

飛利浦道，「那是對妳如此，跟女孩子認甚麼眞？他的言語，舉止……」

寒夜鐘聲

而以人　短篇偵探小說

十二：一個老頭值得懷疑

（二〇）

金馬酒店女侍應生陶金繼續說：「何少培對於白露斯，亦極愛慕，事無大少，無微不至。兩人之間，感情之佳，可以說是猶如夫婦。而且從未發生磨擦，亦未發生任何誤會。所以，白何兩人，實在可以說是門登戶對，天成佳偶。照我的看法，何少培實無加害白露斯的理由。」

張探長聽過酒店老闆這項意見後，更覺得何少培的手槍，發現在窗外地上，實有被人盜竊去使用的理由。而且，陳步先探員從另方面……

發薪通告
本報九月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。
編輯室啓

暖

李二小姐

魔劍

分類廣告

招生

YMCA 速記日文日商法社美結 …… （十一月份新班）

男女英國 英語會話個別 尖沙咀 K660669

必文速記

青年會英文簿記

鄧桂廚師訓練學院

急 K627835 K312927 廿餘年專業 大發新

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當卽妥爲登刊也。
工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日

興隆搬屋

立勝行搬屋 港：772755·773544 九：848810·885280

中聯搬運公司 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

搬運

創首無線電學校 哥林比亞 無線電及電視工程實物函授科 及日夜新班招生

大利 專門搬屋 H-433068

福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081

大誠搬運公司 H-445058 438842 K-881714 881730

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566